ANUL VII Nr. 1606 P. 8 PAGINI 4 LEI
Taxa de francare plătită în numerar conf. aprobării Direcțiunii Generale P.
Miercuri 16 Noemb. 1949

A România liberă

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
București, Str. Constantin Mille 5-7-9
Centr. tel. 6.34.93 - 6.34.94 - 6.34.95
Cont. Cec Poștal Nr. 7796

ABONAMENTE: incep la 1 și 15 ale lunii
1 lună lei 120 SALARIAȚI ȘI STUDENȚI
1 an lei 1400 1 lună lei 100
SERVICIUL ABONAMENTE TEL. 5.21.21

REDACTOR RESPONSABIL
NICULAE BELLU

In pagina a 8-a

Uniunea Sovietică continuă lupta neșovăitoare pentru interzicerea armei atomice și instituirea unui riguros control internațional.

— A. I. Vâșinski demască monstruoasele planuri ale imperialiștilor anglo-americani și afirmă hotărîrea popoarelor sovietice de a pune energia atomică în slujba îndeplinirii marilor sarcini ale construcției pașnice.

Impotriva cavalerilor războiului atomic; PENTRU PUNEREA ENERGIEI ATOMICE IN SLUJBA VIEȚII

Publicăm în numărul nostru de astăzi cuvântarea de o deosebită importanță internațională, rostită la 10 Noembrie în fața Comitetului Politic Special ONU de A. I. Vâșinski, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., în legătură cu interzicerea armei atomice și problema controlului internațional în această privință.

Cu claritatea și logica de nezdruncinat proprii diplomației staliniste, cuvântarea tov. Vâșinski subliniază pozițiile diametral opuse pe care se situează în această problemă vitală a păcii în lume pe de o parte lagărul imperialiștilor atâtători la războaie condus de Statele Unite, pe de altă parte uriașele forțe ale păcii care luptă pentru viața și viitorul omenirii sub conducerea invincibilei Patrii a Socialismului.

Demascând fără cruțare perfidia planurilor criminale ale imperialiștilor anglo-americani, cuvântarea șefului delegației sovietice la ONU demonstrează fără posibilitate de tăgăduire că guvernele actuale ale Statelor Unite ale Americei și Angliei — secundate de sateliții lor între care se situează acum în mod deschis și banda fascistă Tito — nu numai că sabotează interzicerea armei atomice, dar se gândesc să folosească în mod criminal și cinic această armă în vederea scopurilor lor de dominație mondială.

Declarațiile unor persoane cu rol de conducere în lagărul imperialist nu lasă nici o îndoială în această privință, iar așa zisul „plan american" nu reușește să-și îndeplinească rolul de paravan menit să camufleze aceste intenții monstruoase ale Wall-Streetului. Analizând planul american de control, în tot ceeace acesta are esențial, cuvântarea tov. Vâșinski arată oricui este de bună credință că ceeace guvernele Statelor Unite și Angliei urmăresc susținându-l este nu interzicerea armei atomice, ci lichidarea totală a suveranității statelor în favoarea Statelor Unite ale Americei și crearea unui supratrust mondial controlat de Statele Unite care să se amestece în toată viața economică a țărilor lumii. Lucrul acesta reese clar din întregul mecanism de funcționare al controlului propus de Statele Unite, din pretenția absurdă de a trece în proprietatea acestui supratrust resursele atomice, materialele atomice precum și fabricile de produse chimice și uzinele metalurgice existente în diferite țări; și aceasta în timp ce Statele Unite însăși nu ar lichida stocul de bombe atomice și nici nu ar înceta producția lor. Pentru orice om de bună credință un asemenea plan nu poate apare decât ca incompatibil cu drepturile popoarelor; el nu poate ascunde dorința nebunească a imperialiștilor de a subjuga omenirea, de a eși din deruta în care t-a asvârlit lichidarea monopolului lor atomic și eșecul șantajului atomic și de a împiedeca folosirea energiei atomice în scopuri creatoare și pașnice.

In acest fel, planul american de control demască politica dușmănoasă vieții, libertății, popoarelor, păcii și progresului omenirii pe care o duc imperialiștii atâtători la războaie. Demascarea acestui plan găsește deaceea un ecou profund în inimile sutelor de milioane de luptători pentru pace din lumea întreagă care simt crescând ura lor neîmpăcată împotriva odioaselor intenții ale imperialiștilor și se întăresc, prin aceasta însăși, în nesovăitoarea lor luptă menită să lichideze pericolul unui război atomic distrugător.

Strângând rândurile în jurul mareî Uniuni Sovietice, masele acestea fără număr ale celor ce muncesc în toate țările sunt sigure nu numai că ele vor câștiga lupta pentru pace împotriva imperialismului amenințător, dar și că ele vor vedea energia atomică pusă în serviciul vieții și progresului omenirii.

Stă chezășie pentru aceasta faptul că monopolul Statelor Unite în ceeace privește arma atomică a încetat de mult să mai existe. Uniunea Sovietică posedă arme atomice (și după cum arată tov. Vâșinski: „Atunci când va fi nevoe de ele — dacă din nefericire asta s'ar întâmpla — vor fi atâtea câte sunt necesare"), iar arma atomică în mâna Uniunii Sovietice este menită să apere pacea împotriva autorilor planurilor criminale de război atomic. In acelaș timp, consecventă politicii sale pașnice Uniunea Sovietică, deși deține arma atomică, nu încetează să lupte fără șovăire pentru interzicerea ei.

Cât privește folosirea în scopuri constructive a acestei uriașe forțe care este energia atomică, cuvântarea tov. Vâșinski este la fel de limpede:

„Noi folosim energia atomică în funcție de planurile noastre economice și interesele noastre economice. Noi dorim să punem energia atomică în slujba îndeplinirii marilor sarcini ale construcției pașnice, pentru a arunca munți în aer, pentru a schimba cursul apelor, pentru a iriga deșerturile și pentru a deschide drumuri noi, de viață, acolo unde rareori a pășit piciorul omului. Aceasta o facem noi, ca stăpâni ai pământului nostru, potrivit planului nostru și noi nu suntem obligați să ne supunem și nici să dăm socoteală în această privință vreunui organ internațional".

Alături de eșecul șantajului atomic, folosirea energiei atomice în slujba omului și a bunei sale stări umple de furie turbată pe imperialiști. Cu producția în scădere, incapabili să folosească măcar actualul lor utilaj industrial, cu peste 14 milioane de șomeri totali și parțial numai în U.S.A., strânși în ghiarele crizei, monopoliștii capitaliști se gândesc cu spaimă la saltul uriaș pe care economia socialismului îl va face folosind energia atomică.

Agenția „France Presse" înregistrând primele ecouri ale cuvântării rostită de șeful delegației sovietice nici nu încearcă să ascundă deruta lagărului imperialist:

„In cercurile dela ONU — *notează corespondentul acestei agenții* — comentându-se declarațiile lui Vâșinski cu privire la utilizarea în U.R.S.S., în scopuri pașnice a energiei atomice se spune că acest lucru ar putea să facă ca în câțiva ani nivelul economic al Uniunii Sovietice să întreacă cu mult pe cel al economiei americane".

Iar „New York Herald Tribune" recunoaște fățiș reacția adevărată a cercurilor conducătoare din Statele Unite, când arată că „orice încercare de a utiliza energia atomică pentru binele omenirii este înăbușită fără milă de clica militară".

Ceeace monopolurile capitaliste fac în Statele Unite, ar vrea ele să facă — prin mijlocirea planului lor de control atomic — pe scară mondială. Numai că năzuințele lor de multă vreme nu mai sunt realizabile.

Popoarele lumii — care știu, pentru a folosi expresia tov. Zaslavschi, că „cu cât este mai puternică Uniunea Sovietică, cu atât poți trăi mai liniștit" — strâng mereu mai puternic rândurile lor în jurul mareî Uniuni Sovietice, apărătoarea și bastionul Păcii în lume, chezășia vieții și progresului omenirii; ele știu că alături de Uniunea Sovietică și sub conducerea ei, planurile criminale ale cavalerilor războiului atomic vor fi sdrobite și energia atomică va putea fi folosită pentru binele omenirii.

Intre aceste popoare, factor activ al luptei mondiale pentru pace, democrație și socialism, poporul român salută și la forțe noi de luptă din cuvântarea șefului delegației sovietice.

MINISTRULUI APĂRĂRII NAȚIONALE AL REPUBLICII POPULARE ROMÂNE, GENERAL-COLONEL EMIL BODNĂRAȘ

Vă mulțumesc pentru felicitările trimise cu ocazia celei de a 32-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

MINISTRUL FORȚELOR ARMATE AL U. R. S. S.
MAREȘAL AL UNIUNII SOVIETICE,
VASILIEVSCHI

Expoziția Industriei Sovietice rămâne deschisă până la 25 Noembrie

In urma numeroaselor cereri primite din partea colectivelor școalelor, instituțiilor și organizațiilor de masă, precum și dela vizitatorii particulari, și la propunerea Ministerului Comerțului Exterior din R. P. R., Direcțiunea Expoziției Industriei Sovietice a acceptat prelungirea termenului de vizitare cu încă zece zile, adică până la 25 Noembrie a. c.

Expoziția poate fi vizitată între orele 9—19.

★

Expoziția Industriei Sovietice din Parcul Național continuă să atragă numeroși vizitatori din toate colțurile țării. Duminică, un mare număr de oameni ai muncii din provincie au sosit cu excursiile special organizate, pentru a vizita expoziția. Printre vizitatorii de Duminică au fost și 250 muncitori, muncitoare și tehnicieni de pe șantierul Dunărea—Marea Neagră. Aceștia au examinat îndeaproape, cu atenție și admirație, uriașul excavator care va veni să le ușureze în mod simțitor munca. Deasemeni, au vizitat expoziția numeroși țărani muncitori din satele Moldovei și din Ardeal, mineri din Valea Jiului, etc.

In cursul zilei de eri, afluența de vizitatori a fost deasemeni cu totul neobișnuită. Pe măsură ce se apropie ziua de închidere a expoziției, numărul celor ce vor să admire minunatele realizări ale tehnicei cele mai avansate din lume, crește neîncetat. Tramvaele, autobuzele și troleibuzele s'au dovedit a fi neîncăpătoare pentru mulțimea de muncitori, tehnicieni, funcționari, elevi, studenți și militari care au umplut eri toate căile de acces spre Parcul Național.

«Critica pe care ne-ați făcut-o a ajutat la îmbunătățirea serioasă a muncii noastre»

TOVARAȘE REDACTOR RESPONSABIL,

Reportajul apărut în ziarul D-stră., acum câtăva vreme în urmă, referitor la lipsurile cooperativei din Mihăilești-Vlașca, ne-a fost de un neprețuit ajutor, deoarece ne-a arătat în spirit critic și tovărășesc că munca noastră organizatorică trebue să lichideze o serie de deficiențe care caracterizează nu numai cooperativa din Mihăilești, ci încă multe altele din județul nostru.

Insușindu-ne critica făcută și sugestiile de îndreptare pe care ni le-ați propus, ne-am hotărît să ne deplasăm în județul Ilfov pentru a vedea realizările de acolo și pentru a învăța din experiența Comisiei de Organizare respective. Vizitând mai multe cooperative din plasa Bolintin, am putut să ne dăm seama că rezultatele obținute în acest județ sunt extrem de însemnate și ele se datoresc într'adevăr unei bune organizări a muncii, priceperii, dragostei și dorinței de a pune cooperația în slujba celor ce muncesc.

Acolo s'a îmbinat armonios munca politică cu cea organizatorică într'un tot, care a făcut obiectul surprinderii noastre și punctul în jurul căruia am discutat și ne-am alcătuit planul după care va fi dusă munca noastră pentru a obține aceleași rezultate. Pentru că, într'adevăr, cooperativele vizitate de noi sunt cooperative model. Comisia de Organizare și îndrumătorii cooperatiști din jud. Ilfov au dus o campanie susținută pentru atingerea obiectivelor propuse, s'au preocupat îndeaproape de creșterea cadrelor tinere și au căutat să trezească în rândurile țăranilor muncitori dragostea pentru cooperativă.

Am întâlnit în jud. Ilfov „copii ai cooperativelor" care de mici învață specialitatea de vânzător, gestionar sau casier, și tot aici am văzut care sunt roadele schimbului de experiență între plăși, cu vânzătorii, gestionarii, casierii și președinții cooperativelor. Indrumătorii cooperatiști din Ilfov au reușit să deștepte, în cadrele cooperativelor, simțul răspunderii individuale și al valorii muncii în colectiv.

Urmând sfaturile și îndemnul Partidului nostru și însușindu-ne critica sănătoasă făcută de ziarul „România Liberă" care ne-a ajutat ca mai bine și consecvent să aplicăm învățătura Partidului, am obținut și noi în urma aplicării metodelor văzute la cooperativele Ilfovene, rezultate din ce în ce mai bune.

In perioada de timp care a urmat vizitei făcută în jud. Ilfov, am înființat 10 cooperative model, iar din cele 179 câte sunt în județul nostru, până la data de 10 Noembrie, 25 la sută din ele au fost instalate în localuri complect renovate.

Am introdus deasemeni sistemul de a crește ucenici ai cooperativelor — viitoarele cadre — și cel al controlului zilnic prin aplicarea în întregime a vânzărilor cu bon. In acelaș timp, ne-am dat seama că o bună parte din rezultatele obținute de Comisia de Organizare Ilfov se datoresc unei temeinice munci de lămurire. Intărind această muncă de lămurire în Vlașca am putut — mai ales în campania valorificărilor — să obținem succese frumoase.

Astfel, am avut ca sarcină să valorificăm 20 vagoane rădăcinoase; ne-am depășit planul cu 150 la sută. Deasemeni, numai în intervalul dela 1 la 10 Noembrie am colectat 670 gâște, peste 100 curcani, peste 400 rațe și mai mult de 1000 găini. Pentru „Prodexport" am expediat un vagon cu porci, mai multe vagoane cu vite cornute, altele fiind în curs de expediție.

Ne-am trasat în planul nostru de muncă continuarea schimbului de experiență pe scară mai întinsă cu cooperativele din județele învecinate. Vom trece pe rând, în grupuri mari, — conducătorii cooperativelor noastre și chiar membrii cooperatori, — să vedem și să învățăm din munca tovarășilor noștri din Ilfov. Țăranii muncitori vor avea ocazia ca ei înșiși să vadă cum sunt organizate aceste cooperative.

Urmând învățăturile Partidului și folosind ajutorul dat de Comisia de Organizare a Cooperației, suntem siguri că vom reuși să ne ducem la bun sfârșit sarcinile.

In toate aceste acțiuni pe care le vom întreprinde de-acum încolo, de mare folos ne-a fost învățătura pe care am căpătat-o în urma schimbului de experiențe cu jud. Ilfov. Acest schimb de experiențe îl recomandăm și altor Comisii județene a Uniunii, pentru a-l urma în practică.

CONST. FALTICEANU
Președintele Comisiei de Organizare a Cooperativelor din jud. Vlașca

In cinstea celei de a 70-a aniversări a Marelui Stalin

MUNCITORII DEPE ȘANTIERELE CANALULUI DUNĂREA — MAREA NEAGRĂ INTENSIFICĂ LUPTA PENTRU ECONOMISIREA MATERIALELOR

Construcția canalului Dunărea—Marea Neagră a necesitat dela început o largă aprovizionare cu materiale. Incă înainte de a se începe lucrările, gările de pe traseul Cernavodă—Paias erau supraîncărcate cu material lemnos. La Medgidia, nici nu se tăiase porumbul de pe câmp, pe locul de amplasament al barăcilor, și gara, rampa și împrejurimile ei, erau încărcate cu mari cantități de cherestea.

Acest fapt, urmare directă a felului cum industriile de cherestea au înțeles să răspundă chemării Partidului și a Guvernului nostru, a permis ca toate lucrările să poată începe pe o scară întinsă.

Un obiectiv al întrecerilor: economia de materiale

La începerea lucrărilor s'a înregistrat pe unele șantiere o anume risipă de material. Grămezi întregi de material utilizabil, aruncat ca deșeuri, se puteau vedea în dreptul fiecărei barăci în lucru. Risipa a fost însă stăvilită, iar cea mai mare parte a materialului atunci risipit, este întrebuințată în prezent la construirea barăcilor șantierelor.

In întrecerile socialiste, purtate pentru întâmpinarea cu cinste a zilei de 7 Noembrie, aniversarea a 32 de ani dela Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, întreceri la care au participat 80 la sută din constructorii Canalului, economia de material a reprezentat unul din principalele obiective ale întrecerilor. Aceasta înseamnă că odată cu lupta pentru creșterea productivității, muncitorii au înțeles că prima lor grijă trebue să fie atintită asupra economisirii banului public.

Aceasta, întrucât ei sunt conștienți că lucrările de construire a Canalului reprezintă pentru muncitorii din fabricile și uzinele noastre, o sarcină specială, un efort suplimentar, deoarece toate materialele de construcții sunt furnizate din procentul de depășire a Planului de Stat.

Ciosu Constantin construește o baracă din deșeuri

Inițiativa venită din partea echipei de dulgheri a lui Ciosu Constantin dela Năvodari de a construi o baracă din deșeuri, a constituit un exemplu pentru toți dulgherii Canalului. Ciosu Constantin a întrebuințat la construirea barăcii numai 2 metri cubi de material lemnos nou, restul de material necesar construirii fiind procurat din deșeurile pe care le-a găsit pe șantier.

In felul acesta s'a construit prima baracă din deșeuri.

Exemplul dulgherului Ciosu a fost urmat și de alți muncitori. Astăzi există la Năvodari trei barăci construite din deșeuri, în afară de cele construite la Medgidia și Cernavodă. In același timp, pe toate șantierele a luat un mare avânt, lupta pentru economisirea cherestelei. Echipele de dulgheri au întrebuințat în construcții toate deșeurile.

Echipe speciale pentru strângerea deșeurilor și a materialului risipit

Pe toate șantierele au fost înființate echipe de intendență care au, în primul rând, misiunea de a strânge materialul risipit și deșeurile, de pe tot cuprinsul șantierului respectiv. Aceste materiale sunt categorisite, iar cele care pot fi întrebuințate sunt repartizate echipelor, pentru a fi puse în lucru.

Demnă de relevat este sarcina pe care și-a luat-o intendentul Cleciu Constantin, dela Columbia Cernavodă. El s'a angajat să strângă până la 7 Noembrie, toate scândurelele de pe șantier și o cantitate de 350 kgr. cue risipite pe locurile de muncă ale diferiților oameni. Pentru aceasta a cercetat împreună cu muncitorii din echipa sa orice bucățică de scândură, scoțându-i cuele care altfel ar fi fost pierdute.

In felul acesta s'a putut economisi o cantitate însemnată de materiale. Scândurelele merg la confecționarea fermelor sau la executarea de dușumea oarbă, cuele sunt îndreptate și redate în folosință, varul este adunat de acolo unde el este risipit și așa mai departe.

Bătălia economiilor continuă cu și mai mare amploare

In întrecerile socialiste pornite pentru întâmpinarea celei de a 70-a aniversări a Marelui Stalin, având ca obiectiv principal îndeplinirea și depășirea planului de construcții pe cel de al patrulea trimestru al anului, realizarea de economii de material constituie o preocupare centrală a muncitorilor. Constructorii Canalului își fac un punct de onoare din economisirea și întrebuințarea la maximum a fiecărui material.

Cu dragoste față de Partidul clasei muncitoare, cu dorința nestrămutată de a-și făuri un trai mai bun, învățând mereu din formidabila experiență a oamenilor sovietici, constructorii Canalului pășesc înainte cu râvnă la munca pentru deschiderea acestei mărețe lucrări, pe care Partidul și Guvernul nostru au hotărît s'o construiască pentru binele și prosperitatea poporului nostru

DAN TANJALA
coresp. voluntar

Angajamentele muncitorilor și tehnicienilor dela „Industria Sârmei" — Câmpia Turzii

CAMPIA TURZII, 14. — Răspunzând chemării muncitorilor dela Griviță-Locomotive în cinstea zilei de 21 Decembrie, ziua de naștere a Marelui Stalin, —muncitorii și tehnicienii dela uzinele „Industria Sârmei" și-au luat angajamentul să realizeze până la această dată — în afară de cele obținute până la 7 Noembrie — următorele depășiri peste planul anual, la secțiile: oțelărie 10%; laminor 14%; trăgători de fier 10%; electrozi 10%; cabluri 16%, etc.

Totodată, muncitorii din secția laminor și-au luat angajamentul de a reduce consumul specific la materii prime cu 13% față de cel aprobat, introducând evidența indicilor tehnico-economici progresivi.

Muncitorii, tehnicienii și funcționarii S. M. T. - Caracal răspund chemării tovarășilor dela Griviță-Locomotive

CARACAL, 14. — Cu multă însuflețire muncitorii centrului mecanic S.M.T-Caracal au răspuns chemării tovarășilor dela Griviță-Locomotive.

Ei și-au luat angajamentul ca în cinstea zilei de 21 Decembrie să repare 7 tractoare peste plan, să monteze grupul electrogen, să complecteze utilajul de protecție la mașinile unelte, să prelucreze cuzineți bruți pentru 33 tractoare.

*

Muncitorii, tehnicienii și funcționarii S.M.T.-Caracal au hotărât să întâmpine cea de a 70-a aniversare a tovarășului Stalin cu următoarele realizări: să facă arătură de toamnă pe 500 ha. mai mult față de plan, să repare 10 pluguri și 6 semănători, să amenajeze atelierul de montaj, dispensarul medical, baia muncitorilor și clubul muncitoresc.

Moscova în ziua celei de a 32-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Coloane nesfârșite de manifestanți, cuprinzând peste 1 milion de oameni ai muncii, s'au scurs neîntrerupt prin Piața Roșie. Bărbați și femei bătrâni și tineri au defilat plini de bucurie, manifestând pentru marele Stalin și pentru gloriosul Partid Comunist (bolșevic) al U.R.S.S., care conduc popoarele sovietice pe drumul comunismului.

In clișeu: O coloană de manifestanți dela întreprinderile feroviare din Moscova, trec purtând crengi cu mere coapse în luna Noembrie, simbol al vieții și al tinereții biruitoare.

IN CADRUL ACORDULUI ECONOMIC CU U.R.S.S.

Importante cantități de produse și materii prime au sosit din Uniunea Sovietică

In ultimul timp, ne-au sosit din Uniunea Sovietică, în cadrul acordului economic cu URSS, noui și importante produse și diferite materii prime, necesare economiei noastre naționale.

Multe din aceste produse au fost trimise peste cotele programate pe acest trimestru.

Astfel, printre mărfurile livrate peste program sunt: minereu de fier, cocs, bumbac, caucuc, nichel.

Deasemenea, în ultimul timp, au sosit din URSS importante cantități de: rulmenți, utilaj petrolifer, klingherită, țagle, laminate, ferroaliaje, cositor — produse care au fost dirijate spre sectoarele de producție respective, asigurându-se astfel executarea Planului nostru de Stat.

Industria metalurgică a mai primit instalații și utilaje (mașini-unelte pentru metalurgie), printre care strunguri speciale de ultim tip, aduse din URSS.

O serie de asemenea strunguri metalurgice, compresoare și diferite ale mașini industriale și petrolifere, sunt prezentate la Expoziția Industriei Sovietice din Parcul Național și urmează ca după închiderea acestei expoziții, să rămână în țară și să fie repartizate industriei noastre.

In ce privește sectorul agriculturii, importurile din URSS au asigurat importante cantități de îngrășăminte chimice și semințe, cum și mașini agricole diferite, combine, tractoare, batoze, secerătoare, treerătoare, fiare de plug, coase, etc.

Tot în ultimul timp ne-au mai sosit din URSS filme și aparate de proecție cinematografică, cum este aparatul cinematografic K. 101, unul din cele mai perfecte aparate cunoscute pe piața internațională.

Radiodifuziunea a primit deasemenea din URSS, diferite piese, aparate, cum și utilaje pentru posturile de emisiune.

Spectacolul de gală al ansamblului sovietic de dansuri „Beriozka"

Reprezentația de Duminică din sala Aro a fost un nou prilej pentru oamenii muncii de a cunoaște mărețele realizări ale artei din Țara Socialismului victorios

Ansamblul sovietic de dansuri Beriozka, laureat al Festivalului dela Budapesta al Federației Mondiale a Tineretului Democrat, a dat Duminică seara, în sala Aro, un spectacol de gală, împreună cu cei patru reprezentanți de frunte ai artei muzicale sovietice, sosiți în Capitală cu prilejul sărbătoririi Săptămânii Prieteniei Româno-Sovietice: Veronica Petrovscaia, Zara Doluhanova Alexei Gorohov și Abram Macarov.

Au luat parte: prof. P. Constantinescu-Iași, Mihail Sadoveanu și I. Niculi, Vicepreședinți ai Prezidiului Marii Adunări Naționale și Marin Florea Ionescu, secretar al Prezidiului Marii Adunări Naționale; dr. Petru Groza, președintele Consiliului de Miniștri, Ana Pauker, secretar al C. C. al P. M. R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul Afacerilor Externe, Teohari Georgescu, secretar al C.C. al P.M.R., ministrul Afacerilor Interne, I. Chișinevschi, secretar al C. C. al P.M.R., Al. Moghioroș, secretar al C. C. al P.M.R., Gh. Apostol, membru în Biroul Politic al C. C. al PMR, președintele C. G. M., Teodor Iordăchescu, membru în Biroul Politic al C. C. al P.M.R., Șt. Voitec, membru în Biroul Politic al C. C. al P.M.R., președintele Comisiei pentru Organizarea Cooperației; Chivu Stoica, ministrul Industriei, Iosif Rangheț, M. Moraru și Zaharia Tănase, membri supleanți ai Biroului Politic al C. C. al P.M.R.; C. Pârvulescu, L. Răutu, Al. Drăghici, membri al C. C. al P.M.R., precum și alți membri ai C. C. al P. M. R. și ai Guvernului.

Au asistat deasemenea membri ai Corpului Diplomatic, în frunte cu ambasadorul Uniunii Sovietice, S. I. Kavtaradze.

Au mai fost de față membrii Consiliului General de Conducere al ARLUS-ului precum și numeroși fruntași ai vieții noastre culturale și artistice, reprezentanți ai organizațiilor de massă, muncitori și muncitoare.

Oamenii muncii din Capitală au avut rareori prilejul să asiste la o atât de minunată manifestare de artă. Ansamblul Beriozka, compus din tinere fete, îmbogățește dansurile populare cu cele mai splendide efecte ale artei coregrafice, dându-le o înaltă ținută artistică.

În felul acesta, ansamblul Beriozka realizează o strânsă și nemijlocită trăsură de unire a artei celei mai înaintate cu poporul, cu bucuriile și elanurile poporului. Beriozka pune în valoare jocurile poporului, muzica poporului, costumele lui cele mai pitorești, simțirile lui cele mai intime, exprimate în ritm și cântec, fiind astfel un sol de frunte al artei socialiste, al artei adevărate, în slujba poporului.

Primirea de care s'a bucurat ansamblul Beriozka din partea oamenilor muncii care umpleau sala Aro până la ultimul loc este de nedescris. După fiecare dans, aplauzele, ovațiile, nu mai conteneau. Delegații de tineri muncitori urcau pe scenă oferind grațioaselor dansatoare buchete de flori. După cel de al doilea punct al programului: „Dans al fetelor colhoznice", ca și după „Lebăda", horă rusească pentru fete, ovații tumultoase au răsplătit pe strălucitele interprete ale artei sovietice, care au trebuit să repete dansurile.

Luând cuvântul din partea Consiliului General al ARLUS-ului, tov. Gh. Livadidi, a arătat că prezența în țara noastră a ansamblului Beriozka înseamnă un nou prilej pentru oamenii muncii din R. P. R. de a admira minunata artă a oamenilor sovietici. Această artă este scumpă poporului nostru muncitor, care sub conducerea P.M.R. merge hotărât pe drumul construirii socialismului, însușindu-și neprețuita experiență a popoarelor sovietice.

În numele milioanelor de prieteni ai U.R.S.S. din țara noastră — a încheiat vorbitorul — rugăm pe oaspeții noștri dragi să fie interpreții sentimentelor noastre de dragoste și recunoștință față de popoarele sovietice, care, conduse de genialul Stalin, sunt în fruntea luptei tuturor popoarelor pentru pace, libertate și progres.

Asistența a manifestat călduros pentru Uniunea Sovietică, pentru marele Stalin și pentru prietenia româno-sovietică.

Un mare succes l-au recoltat și ceilalți artiști sovietici: tânărul violonist Alexei Gorohov, laureat al Festivalului dela Budapesta, pianista Veronica Petrovscaia, solistă a Filarmonicei de Stat din Moscova și mezosoprana Zara Doluhanova, laureată a Festivalului dela Budapesta, acompaniați de solistul Filarmonicei de Stat din Moscova, Abram Macarov.

Spectacolul de gală dat de ansamblul Beriozka și de soliștii sovietici a fost un nou prilej pentru oamenii muncii din țara noastră de a cunoaște mărețele realizări ale artei din Țara Socialismului victorios.

Cronica teatrală

TEATRUL NAȚIONAL (STUDIO): „ARGILĂ ȘI PORȚELAN"

4 ACTE DE ARVID GRIGULIS, ÎN ROMÂNEȘTE de ADA T. PIETRARI

Direcția de scenă: Aurel Ion Maican

de FLORICA ȘELMARU

Scriam recent despre acțiunea piesei „Trenul blindat 14-69" că este construită pe schema simplă a unui „fapt divers" din zilele luptei eroice a poporului sovietic împotriva armatelor de intervenție. Și piesa lui Arvid Grigulis este scrisă pe baza unui „fapt divers", a unui „fapt divers" din lupta actuală și tot atât de eroică a poporului sovietic pentru implinirea și supraîmplinirea planului. Între epocile în care se petrec fiecare din aceste „fapte diverse" au trecut aproximativ trei decenii. Dar lupta pe care, la acest interval, o înfățișează cele două piese este aceiași luptă, „lupta pentru o lume mai bună" cum spune unul dintre personagii, lupta nobilă care se confundă cu însăși viața omului sovietic.

În limbajul concis al unui ziar, „faptul divers" care constituie acțiunea piesei „Argilă și porțelan" s'ar formula astfel: învingând greutățile născute din lipsa unor materii prime, muncitorii și tehnicienii fabricei de porțelan X din R.S.S. Letonă au izbutit nu numai să execute comenzile pe care le-au primit în cadrul planului, dar să și realizeze un porțelan de calitate superioară.

Autorul piesei însă procedează ca obiectivul unui operator cinematografic care după ce a fixat o mișcare de ansamblu se apropie puternic și urmărește participarea la acțiune a fiecărui individ, pe care-l „prinde" în ce are el mai caracteristic, mai personal, fără a pierde însă din vedere nici țelul comun al celor ce iau parte la acțiune, nici împletirea eforturilor lor.

Astfel apar puternic în piesa lui Arvid Grigulis: David Ganimaliet, responsabilul organizatoric al fabricei, Benedicta Krus, directoarea; inginerul Niclav Skulte; tehnologul-șef al fabricii; meșterul porțelanar Klev Patsier; meșterul smălțuitor Matăș Atvasar; nepoata acestuia, pictorița în ceramică Kaiva Atvasar; paznicul Mikuș Skudra dela rezervoarele de argilă, etc. Astfel apare puternică, din acțiunea piesei, din transformarea personagiilor pe măsură ce acțiunea se desfășoară, această realitate pe care o exprimă la începutul piesei responsabilul organizatoric Ganimaliet și care într'adevăr poate servi drept „motto" întregii lucrări: „PUTEREA SOVIETICA NU E PUTEREA CUIVA ASUPRA OAMENILOR. EA ESTE INSAȘI PUTEREA OAMENILOR". Rolul transformator de oameni al Partidului reiese din însăși împletirea faptelor de viață, din înseși relațiile dintre oameni și din felul în care aceste relații evoluează, din atitudinea față de muncă și colectivitate a diferitelor personagii sau a aceluiaș personagiu în diferite momente. Printre aceste personagii unele acționează direct asupra celor din jurul lor; aceștia sunt comuniștii, — Ganimaliet, Benedicta Krus, inginerul Skulte, meșterul Patsier. Alții — meșterul Atvasar și nepoata lui Kaiva de pildă sau bătrânul gardian Skudra — sunt oameni cinstiți dar în care, în proporții la unii mai mari, la alții mai mici, vechea societate și-a lăsat urmele (acțiunea se desfășoară într'o țară venită târziu în marea familie a popoarelor sovietice și a cărei desvoltare pe drumul socialismului a fost brutal întreruptă de anii ocupației naziste), urme pe care în noile condiții de viață și cu ajutorul Partidului izbutesc să le biruie.

Astfel bătrânul Skudra, din care vechiul regim făcuse o slugă supusă a patronului fabricii, este chemat la conștiință de însuși elanul creator care însuflețește munca tovarășilor lui. Și înfruntând perspectiva sancțiunii grave pentru îndelungata lui tăcere, Skudra vine în fața tovarășilor lui și arată cum cu ani în urmă, pentru a excroca o bancă, fostul patron umpluse cu moloz rezervoarele de argilă pe care le gajase, așternând doar deasupra molozului un strat subțire de argilă. Acestea sunt și astăzi rezervoarele fabricii, rezervoarele pe care conducerea fabricii contează pentru a asigura producția până la sosirea viitorului transport de materie primă. Fabrica se găsește deci în alternativa de a-și suspenda activitatea sau de a-și procura cu orice preț argila necesară. Colectivul alcătuit din directoare, responsabilul organizatoric și șefii diferitelor secții, hotărăște, după dramatice desbateri, să fie folosit singurul mijloc de a-și procura materialul: organizarea unei expediții care să-l transporte dela cariera cea mai apropiată, pe apele vijelioase și purtătoare de sloiuri enorme ale unui râu umflat de desgheț. Misiunea e primejdioasă. Totuși cer să facă parte din grupul ce o va îndeplini și Skudra și meșterul Patsier și bătrânul fochist Vilnis, care în tinerețe a fost marinar, și șefii de secții. Înfrângându-și sentimentele personale Benedicta Krus respinge aceste propuneri (dintre aceștia singur Skudra va pleca) desemnează pentru a conduce grupul pe inginerul Skulte pe care-l iubește. Echipa pleacă, luptă cu năvala gheților.

Bătrânul Skudra e luat de ape, alt muncitor și inginerul Skulte sunt grav răniți. Dar pulsul fabricii nu va încetă să bată nicio clipă, ea va livra comanda mulțumită careia altă fabrică își va putea mări localurile și producția. Mulțumită eroismului unor oameni sovietici, acest lanț al vieții care pe întregul teritoriu al Țării Socialismului leagă întreprindere de întreprindere, om de om, nu se va fi întrerupt.

Acest conflict între ceeace pare „imposibil" și voința omului sovietic se împletește dealungul întregii piese, cu un altul, acela dintre individualismul feroce pe care societatea burgheză îl sădește în oameni — aci în mentalitatea meșterului Atvasar — și societatea nouă. În cele din urmă această societate nouă îl va convinge pe bătrânul meșter — nu prin vorbe, ci prin însăși realitatea ei — să desvăluie secretul minunatului porțelan albastru pe care l-a inventat, pe care anii dearândul l-a ucrat singur, urmărind cu bucurie orgolioasă strădania celor din jur de a descoperi la rândul lor mult căutata formulă.

Acțiunea care se întreține din aceste două conflicte este unitară, omogenă, solidă. Autorul este laolaltă un atent și iubitor cunoscător al vieții, — care știe să urmărească în manifestările mărunte în faptul de fiecare zi, creșterea în oameni a ceeace e nou și luminos, — și un admirabil meșteșugar, un meșteșugar care cunoaște „secretul porțelanului albastru". Ca porțelanul acesta și ca oamenii pe care îi făurește regimul sovietic, piesa lui Arvid Grigulis e așa cum spune despre aceștia în piesă Ganimaliet „clară, rezistentă și sonoră". Dincolo de personagii — de umanitatea bogată a lui Ganimaliet care știe cu fermitate și înțelepciune la momentul potrivit să ajute pe cei din jur în luarea hotărârilor juste și în efortul de a le implini; de stăpânirea de sine a Benedictei Krus; de devotamentul fără margini al lui Skulte; de îndărătnicia egoistă a lui Atvasar și de izbucnirile de descurajare ale Kaivei — este mereu prezentă lupta dintre lumea sovietică victorioasă și rămășițele lumii vechi. Lumii sovietice îi aparțin comsomoliștii eroici care alcătuesc echipa condusă de Skulte, lumii sovietice îi aparține efortul făcut de Partid și de Guvern pentru salvarea lui Skulte, lumii sovietice îi aparține preocuparea de a salva viețile și avuțiile oamenilor amenințați de revărsarea râului deslănțuit, lumii sovietice îi aparține minunata prietenie dintre popoare ilustrată de întâlnirea dintre Skulte și căpitanul Sceapkin, lumii sovietice îi aparține interesul fiecăruia pentru munca celuilalt, care face pe căpitanul Sceapkin să-i vină în ajutor lui Skulte accelerând dinamitarea gheților. Moștenire a lumii vechi sunt rezervoarele de argilă golite, moștenire a lumii vechi e neîncrederea țăranului din actul III față de puterea sovietică. Și vom întârzia asupra acestui act III, unul din cele mai caracteristice pentru momentul în care se desfășoară piesa și pentru felul cum cele două lumi în prezență se privesc una pe cealaltă.

Într'o fermă pe malul râului ce stă să se reverse poposește grupul de ostași comandat de Sceapkin, venit să elibereze apele de strânsoarea ghetii și să le redea ritmul lor normal. În fermă — acestea se petrec înainte de transformarea socialistă a agriculturii în R.S.S. Letonă — locuiesc proprietarul, soția lui și tatăl acestei. Primii doi nu sunt mai puțin îngrijorați de prezența ostașilor sovietici decât de perspectiva revărsării apelor (și nu sunt dealtfel siguri nici că ostașii vor învinge apa). Doar bătrânul, exploatat de fiică și de ginere, îi privește cu un fel de curiozitate. În timp ce stăpânii fermei scot din casă lucrurile lor puține și sărace, între ostași se desfășoară următorul dialog:

Soldatul uzbek Azizbekov (care e tânăr, vizibil mai tânăr decât Uniunea Sovietică): Mie nu mi-a fost dat să fac războiul... Nici Europa n'am văzut-o... și mă gândesc... aici în Letonia asta, tot... Europa era?

Sergentul: Mai departe... Ce vrei să spui?

Azizbekov: Dece le este mintea atât de întunecată? De muncit, știu să muncesc!... Țin la pământul lor. Dar după felul cum gândesc, n'ar trebui decât să le pună femeilor vălul și ar fi ca acum o sută de ani la noi în Uzbekistan... pe vremea când nu eram pe lume.

* * *

Alt soldat (mai vârstnic)... în viața civilă, eu sunt președinte de colhoz. Pe vremuri însă când erau gospodării individuale, și eu eram ca ăștia... Pițul... Acum mi-e silă când mi-aduc aminte.

Același conflict se desfășoară, pe alt plan, între pictorița Kaiva Atvasar — artist talentat și om cinstit care, ajutat de Skulte, a părăsit cercurile de artiști decadenți pe care le-a frecventat — și pictorul Linard Zemhal, tip reprezentativ pentru lumea acestor cercuri și fost profesor al Kaivei. Ironiile veninoase cu care Zemhal comentează recenta premiere la Moscova a tinerei pictorițe, întrebării lui furloase: „Nu cumva ai devenit comunistă?" Kaiva răspunde modest dar ferm: „Nu m'am ridicat încă până acolo". Desfășurarea piesei arată însă că ajutată de tovarăși, tânăra artistă va birui neliniștile care încă o mai frământă, slăbiciunile ei și neîncrederea în ea însăși, și va deveni un om „clar, rezistent și sonor" asemeni Benedictei sau lui Skulte.

Direcția de scenă a tov. Aurel Ion Maican a știut să pună în valoare toate exceptionalele calități ale piesei înfățișând de pe o justă poziție oamenii și situațiile (cu excepția finalului actului I, unde a „melodramatizat" personagiul Benedictei). În crearea unei atmosfere corespunzătoare personagiilor și conflictului, o contribuție valoroasă au adus decorurile pictorului Perahim. Din distribuție, Irina Răchițeanu (Benedicta) și Ion Manolescu (meșterul Atvasar) au realizat creații deosebit de valoroase, cea dintâi prin emoția sobră, profund umană cu care a jucat, cel de al doilea construind cu perspicacitate și desăvârșit meșteșug scenic un personagiu autentic, convingător. Excelenți G. Ciprian în Skudra și Chiril Economu în rolul minunatului personagiu care este meșterul Patsier, O. Timică în rolul bătrânului socru al fermierului.

Ne bucură progresul apreciabil realizat de Carmen Stănescu care cu simplicitate și sensibilitate a știut să redea sbuciumul tinerei pictorițe și să facă simțit spectatorului ceeace omul încă slab care este Kaiva vestește fermitate și siguranța de mâine. În mare progres deasemeni C. Bărbulescu, care a știut fără șarjă și fără complezențe să compună rolul pictorului Zemhal.

Au corespuns mai puțin rolurilor lor Emil Botta (Ganimaliet) și M. Gingulescu (Skulte) care par a nu fi cuprins întreaga bogăție umană a celor două personagii.

N. Dimitriu (Vilnis), I. Henter (Egle), Maria Burbea (mama Benedictei), Marin Negrea (căpitanul Scepkin) au îmbogățit spectacolul realizând colorat și sincer personagiile, fiecare reprezentativ, pe care le-au interpretat. Restul ansamblului a contribuit deasemeni cu dragoste și râvnă la realizarea acestui spectacol, care împreună cu „Trenul blindat 14-69" se situează în fruntea tuturor celor pregătite în cadrul „Săptămânii prieteniei româno-sovietice".

CARNET CULTURAL

Tot Editura de Stat a lansat în cadrul colecției sale pedagogice traducerea importantului tratat sovietic pentru instituțiile superioare de învățământ și universități „PEDAGOGIA" tipărită sub îngrijirea prof. I. A. Cairov, membru activ al Academiei de Științe Pedagogice și ministru al Învățământului Public al R. S. F. S. R.

Acest tratat se deosebește fundamental de toate manualele de pedagogie scrise de autorii burghezi din țara noastră. În locul diferitelor „Pedagogii generale" ale lui Antonescu, Narly, etc. care prezentau problemele educației în mod idealist, reacționar și deci antiștiințific, pedagogii și studenții noștri vor putea studia cu ajutorul tratatului profesorului Cairov adevărata știință pedagogică, știința pedagogică sovietică.

Cartea prof. Cairov pe lângă multiplele probleme teoretice, ridică o serie de chestiuni în directă legătură cu practica pedagogică, oferind numeroase exemplificări din domeniul didacticei referitoare la planul de învățământ, la programe, manuale, lecția ca formă de bază a organizării muncii de predare în școală, metodele de învățământ, etc. generalizările practicei pedagogice sovietice privitoare la metodele educației în spiritul moralei comuniste, a patriotismului sovietic, a înaltei răspunderi în muncă cerută oricărui cetățean care contribue la construirea socialismului.

Apariția manualului de pedagogie a lui I. A. Cairov răspunde necesității unui tratat științific, adânc resimțite de către practicienii pedagogiei noastre. În același timp prin uriașa experiență pe care o oferă, acest manual va contribui în mod simțitor la și mai buna organizare a învățământului nostru.

ASTĂZI

CONCERT DE MUZICĂ SOVIETICĂ LA RADIO

Posturile noastre de radio vor transmite astăzi, Marți 15 Noembrie, la orele 21, un concert de muzică sovietică.

În program concertul pentru pian și orchestră de Hasanov.

Despre viața și faptele mărețe ale lui V. I. Lenin s'au scris nenumărate cărți. Literatura sovietică este neîncetat îmbogățită cu noi și noi lucrări de cele mai diferite genuri în care este evocată figura genialului conducător al proletariatului.

Volumul „VOLODIA ULIANOV" de V. Veretennicov tipărit recent de Editura noastră de Stat în limba germană, este una din ultimele opere apărute în URSS, în care sunt înfățișate noi aspecte ale vieții lui Lenin.

Cu mult talent, autorul, rudă apropiată a marelui conducător, descrie în paginile cărții amintirile sale despre V. I. Lenin. Marea dragoste a lui Volodia Ulianov pentru oameni, uriașa pasiune pentru studiu de care era însuflețit, spiritul său ascuțit de observație, puterea de a pătrunde și a găsi soluții celor mai dificile probleme se desprind din trăsăturile ce îl caracterizau din cea mai fragedă tinerețe. În ultima parte volumul înfățișează începuturile activității politice ale lui Lenin din anii studenției. Copilul vesel și fericit din primele pagini ale cărții, ne este arătat spre sfârșitul acestela ca un tânăr luptător de o prematură seriozitate.

Tipărind cartea lui V. Veretennicov Editura de Stat pune la dispoziția tineretului nostru o admirabilă lucrare, care poate fi folosită cu succes în educarea sa politică și morală.

FINANȚAREA ÎNTREPRINDERILOR PRIN DOTAREA CU FOND DE RULMENT PROPRIU

de B. GRUNSTEIN

Șeful Serv. Planificare Financiară din Ministerul Industriei

Un număr de 20 întreprinderi au fost dotate cu fond de rulment propriu. Dotarea restului întreprinderilor este în curs de înfăptuire.

Acest lucru constituie un început de cotitură însemnată în economia noastră, de oarece reprezintă primul pas al trecerei dela sistemul de finantare a producției prin credite bancare, la sistemul socialist de finanțare prin dotare din bugetul Statului cu fond propriu.

Noul sistem utilizat după strălucita experiență a organizării economice din Marea Țară a Socialismului implică acordarea autonomiei gestionare întreprinderilor, în vederea administrării acestora pe principiul socialist al gospodăririi chibzuite.

Restructurarea sistemului de planificare și gospodărire financiară a întreprinderilor constituie încă o cucerire importantă a clasei muncitoare în lupta ei revoluționară sub conducerea Partidului.

Partidul și Guvernul au creat în prealabil premizele de ordin juridic, social și politic, necesare introducerii și funcționării în bune condițiuni a noului sistem.

Astfel, Decretul pentru sancționarea infracțiunilor economice apără bunurile poporului de rea gospodărire și acțiuni dăunătoare ale dușmanilor clasei muncitoare contribuind astfel la întărirea răspunderii personale a tuturor elementelor din întreprinderi.

Deasemeni, Decretul pentru organizarea și funcționarea întreprinderilor și organizațiunilor economice ale Statului definește și reglementează funcționarea fondurilor de bază și a fondurilor de rulment puse la dispoziția unităților economice de către Statul oamenilor muncii.

Decretul pentru formarea și utilizarea fondului directorului, definește sursa mijloacelor pentru îmbunătățirea continuă a situației materiale, culturale și sanitare a muncitorilor și constituie în același timp un stimulent în întrecerea pentru ridicarea continuă a rentabilității întreprinderilor, prin cointeresarea muncitorilor și tehnicienilor la bunul mers al producției.

Decretul privind obligativitatea contractelor scrise și reglementarea plăților între întreprinderi și organizațiuni economice întărește răspunderea conducătorilor de întreprinderi în ce privește calitatea produselor și obligațiunile de livrare și ajută la stabilirea corectă a normativelor fondului de rulment prin reglementarea proceselor de aprovizionare și a plăților.

În fine, încă o serie de decizii și dispoziții ministeriale, pe linie contabilă și organizatorică, au netezit calea spre această importantă etapă în drumul nostru către orânduirea socialistă.

Dar cea mai importantă verigă la lanțul obținerii premizelor necesare schimbării sistemului de gospodărire a întreprinderilor au făurit-o însăși cadrele de conducere și întregul colectiv de muncă din fabricile și uzinele noastre.

Într'adevăr, după actul revoluționar al naționalizării principalelor mijloace de producție, Partidul și Guvernul au încredințat în mâinile oamenilor muncii organizarea, conducerea și administrarea bunurilor naționalizate.

Prin sârguința și consticiozitatea cu care au împlinit până acum această sarcină, prin elanul cu care au luat piept și au știut să împlinească și să depășească sarcinile impuse de Planul de Stat, cadrele de conducere ale întreprinderilor noastre au dovedit că sunt capabile a primi și împlini noui sarcini, ele merită a li se încredința gospodărirea întreprinderilor, acordându-se acestora autonomie gestionară.

Asta înseamnă că în întreprinderile noastre se instaurează și se va întări conducerea unică, independența în administrare, întărirea continuă a răspunderii personale și cointeresarea salariaților la rentabilitatea întreprinderilor, principii sănătoase cari vor asigura gospodărirea chibzuită.

★

Sarcina de căpetenie a conducătorilor de întreprinderi și a tuturor muncitorilor, tehnicienilor și funcționarilor este de a gospodări în așa fel fondul de rulment, încât nu numai să asigure o perfectă desfășurare a procesului de producție în cadrul Planului și în limita fondurilor alocate, dar să diminueze continuu nevoile de fond de rulment, eliberând mereu sume pe cari să le verse în bugetul Statului.

Statul va putea utiliza aceste prisosuri de fond de rulment în noui și noui investiții, în scopul grăbirii procesului de industrializare a Țării și deci a ridicării nivelului de trai al poporului muncitor, prin crearea posibilităților de fabricare a unor produse cât mai multe, cât mai bune, cât mai eftine.

Pentru a se ajunge la diminuarea necesităților de fond de rulment se cere în primul rând o acțiune susținută de accelerare a vitezei de circulație a mijloacelor de rulment în întreprinderi prin reducerea la minimum a duratei celor trei cicluri ale circuitului de producție: ciclul de aprovizionare, cel de fabricație și cel de desfacere.

Ciclul de aprovizionare se reduce în primul rând prin o sănătoasă politică a aprovizionărilor și repartizărilor în cadrul ministerelor tutelare. În întreprinderi, normativul pentru materii prime, materii auxiliare, materiale și combustibil, se poate reduce prin procurarea materialelor nerepartizate, dela furnizorii cei mai apropiați, în scopul micșorării duratei transportului. Prin aceasta se micșorează și nevoia rezervei de siguranță care e cu atât mai mare cu cât sursa de aprovizionare este mai depărtată. De asemeni, o accelerare a operațiunilor de descărcare, înmagazinare, sortare, analiză și recepție a materialelor scade durata ciclului de aprovizionare și deci nevoia de fond de rulment.

Tovarășul V. Molotov, în discursul rostit cu ocazia celei de a 31-a aniversări a Marei Revoluții din Octombrie a spus:

„De o justă organizare a aprovizionării materiale, de crearea rezervelor materiale necesare și de folosirea cu economie a resurselor de stat, depinde în multe privințe ritmul ridicării economiei noastre".

Durata ciclului de fabricație se reduce în primul rând prin o cât mai ridicată productivitate a muncii, prin accelerarea ritmului muncii, prin înlăturarea timpilor morți, prin stimularea oamenilor muncii la noui și noui realizări și inovații. Toate aceste realizări se pot obține în cadrul metodei de muncă socialistă, a întrecerilor socialiste. O cât mai bună organizare a transportului intern, o atentă examinare a tehnicității, a încărcării utilajului, sunt de asemeni factori cari determină reducerea ciclului de fabricație și implicit a necesităților de fond de rulment.

Grija ca produsele finite să stea cât mai puțin în magazii, să fie cât mai curând livrate, scurtează ciclul de desfacere și deci scade normativul fondului de rulment pentru produsele finite. Pentru aceasta e nevoie a se găsi și utiliza metodele cele mai rapide de ambalare, încărcare, de facturare și expediție a produselor. Fabricarea produselor de calitate superioară grăbește prelucrarea acestora de către clienți și deci accelerează ciclul de desfacere.

Organizațiunile economice create pentru a prelua producția întreprinderilor, (Centrocom, O.R.S.) trebuesc organizate temeinic ca să facă față fără întârziere acestei sarcini.

Tovarășul Popov, la conferința muncitorilor industriali din Moscova, a spus:

„Toți muncitorii, inginerii, tehnicienii și funcționarii trebue să fie atrași în lupta pentru accelerarea rulajului mijloacelor de rulment, căci numai așa vom putea obține rezultatele dorite".

★

Marele Stalin, în discursul rostit la consfătuirea cadrelor conducătoare din economie, în 23 Iunie 1931, a spus:

„...suprimarea relei administrări, mobilizarea izvoarelor interne ale industriei, introducerea și întărirea principiului regiei proprii în toate întreprinderile noastre, scăderea sistematică a prețului de cost, intensificarea acumulării în industrie, în toate ramurile ei, fără excepție.

Iată calea spre ieșire.

Așa dar, sarcina constă în a introduce și a întări principiul de regie proprie, în a spori acumularea în industrie".

Iar în hotărârile celei de a XVII-a conferință a P.C. (b) al U.R.S.S. se arată că:

„Introducerea sistemului autonomiei gestionare în toată munca administrativă, reprezintă stimulentul cel mai important pentru scoaterea în evidență a rezervelor uriașe din economia noastră, care nu sunt nici pe departe pe deplin utilizate, și care contribue la sporirea acumulării socialiste și, în același timp, întărește baza materială a întregii construcții socialiste".

Iată așa dar, că de sistemul autonomiei gestionare care aduce gospodărirea chibzuită a întreprinderilor, chezășie a efortului pentru accelerarea vitezei de circulație a mijloacelor de rulment, se leagă și lupta pentru reducerea prețului de cost a produselor și pentru sporirea acumulărilor socialiste.

Metodele arătate mai sus, pentru scurtarea duratei ciclului de producție, contribue și la reducerea prețului de cost.

Concomitent cu aplicarea acestor metode, se impune însă instaurarea în întreprinderi a unui regim riguros de economii. Verificarea temeinică și continuă a consumurilor specifice de materii și materiale, duce în mod sigur la scăderea consumurilor, la economii serioase. Supravegherea atentă a scurgerilor, sau oricărui alt fel de risipă de materiale, valorificarea deșeurilor și scăderea rebuturilor și mai cu seamă limitarea la strictul necesar al cheltuelilor de regie, aduc de asemeni serioase economii, care contribue la scăderea prețului de cost și implicit la ridicarea rentabilității întreprinderilor și la sporirea acumulărilor socialiste.

Pentru aceasta însă, e nevoie de o evidență serioasă și operativă pusă la îndemâna muncitorilor și tehnicienilor, în fiecare secție și în fiecare atelier al întreprinderii. Această evidență are menirea de a urmări zi de zi munca și rezultatele ei în toate fazele de producție, și de a semnala la timp deficiențele ivite.

Frumoasele rezultate pe linia reducerii prețului de cost, obținute de muncitorii, tehnicienii și funcționarii dela „Sovrommetal" Reșița, se datoresc tocmai sistemului sănătos de evidență operativă pe care aceștia l-au introdus în fiecare secție a întreprinderii.

Prin minunata metodă socialistă de îmbunătățire a muncii, care este schimbul de experiență, evidența operativă ar trebui introdusă în cât mai multe întreprinderi industriale.

★

Alimentarea cu fonduri de rulment a întreprinderilor, se face pe baza planului financiar. Planul financiar, sub forma de „Bilanț de venituri și cheltuieli", arată mișcarea tuturor mijloacelor economice ale întreprinderilor, reflectă veniturile, cheltuelile și rezultatele finale ale activității acestora și deci constituie compartimentul organic concludent al planului de producție.

De aceea, în preocuparea de căpetenie a conducătorilor de întreprinderi, trebue să intre deopotrivă împlinirea planului de producție și a planului financiar.

Subliniind rolul și importanța finanțelor în construcția socialistă, plenara din Decembrie 1930 a C.C. al P.C. (b) al Uniunii Sovietice, arată că

„...Fără îndeplinirea strictă a planului financiar, nu este posibilă realizarea planului economic prevăzut pentru toate ramurile economiei naționale".

De asemeni, Plenara C.C. al P.C. (b) al Uniunii Sovietice a ridicat ca problemă de primă importanță:

„...Intensificarea hotărîtă a muncii tuturor organelor financiare, înrădăcinarea celei mai stricte discipline financiare și a regimului de economii, realizarea neapărată a veniturilor, așezarea cheltuelilor fiecărei organizații în directă dependență cu îndeplinirea de către aceasta a planurilor ei de producție și financiare".

Întocmirea planului financiar cu arătarea previziunilor pentru necesitățile de mijloace financiare în vederea îndeplinirii planului de producție, a previziunilor de realizări din desfacerea producției, a sumelor necesare pentru împlinirea planului de investiții și a surselor finanțării acestora, precum și a evidenței cu bugetul Statului, constituie numai începutul muncii planificatorilor financiari.

Activitatea principală a acestora începe abia după întocmirea și aprobarea planului, prin urmărirea executării și a realizării lui.

Profesorul sovietic I. M. Kutârev în lucrarea sa „Analiza Bilanțului de Venituri și Cheltueli" scrie:

„În orice planificare, și în special în cea financiară, trebue urmărit continuu realizarea planului, modificările care intervin în economie, scotând la iveală rezerve noui pentru îmbunătățirea ritmului și calității lucrului, cu scopul de a introduce în plan rectificările și ajustările operative dictate de împrejurări".

Urmărirea executării planului financiar, deci a utilizării fondurilor de rulment, se face pe baza cifrelor contabile.

De aceea, odată cu introducerea noului sistem de finanțare, prin dotare cu fond de rulment propriu, odată cu instaurarea gospodăririi chibzuite în întreprinderi, nu mai este îngăduit a ține evidența contabilă în desordine sau cu înregistrările în urmă.

Numai printr'o evidență contabilă corectă și ținută la zi, numai prin o calculație științifică și la timp a costurilor se poate urmări executarea planului financiar al întreprinderii.

De aceea, pe lângă sarcinile ce revin conducătorilor, muncitorilor și tehnicienilor pentru o chibzuită gospodărire a întreprinderilor în vederea împlinirii planului financiar, o sarcină de o deosebită importanță revine și contabililor.

Prin dotarea cu fond de rulment propriu a întreprinderilor, s'a trasat întregului colectiv de muncă din întreprinderi sarcina gospodăririi chibzuite, a accelerării vitezei de circulație a mijloacelor de rulment, a scăderii prețului de cost, a ridicării rentabilității întreprinderilor și a sporirii continue a acumulărilor socialiste. Muncitorii, tehnicienii și funcționarii din întreprinderi îndrumați de organizațiile de Partid și de Sindicate, vor ști să facă față cu cinste acestor sarcini.

Să urmăm pilda întreprinderilor care lucrează în contul anului 1950

INAINTE, SPRE NOI SUCCESE!

R.L. Publicăm în această pagină tabloul de onoare al primelor întreprinderi care şi-au îndeplinit înainte de termen sarcinile prevăzute în Planul de Stat pe 1949. Toate aceste întreprinderi — importante prin numărul lor, importante prin locul pe care-l ocupă în economia naţională — lucrează acum în contul anului 1950.

Urmărind lista lor se întăreşte încrederea poporului nostru muncitor în faptul că noi vom putea înfăptui în principalele sectoare ale economiei româneşti, Planul de Stat pe 1949 înainte de sfârşitul anului.

Cu mândrie salută oamenii muncii din ţara noastră pe muncitorii şi tehnicienii acestor întreprinderi care şi-au dovedit patriotismul lor înflăcărat în lupta pentru desvoltarea Republicii Populare Române şi pentru construirea orânduirii socialiste în ţara noastră.

In acelaş timp, analizând condiţiile care au făcut posibile succesele strălucite concretizate în tabloul alăturat, poporul nostru muncitor îşi îndreaptă cu recunoştinţă gândurile către Marea Uniune Sovietică al cărei ajutor şi a cărei experienţă stau la baza tuturor succeselor noastre în aşa măsură în cât fără sprijinul sovietic toate realizările noastre în lupta pentru desvoltarea economiei naţionale şi în general întregul nostru mers spre socialism ar fi de neînchipuit.

Intr'adevăr, aşa cum arăta tov. Gh. Gheorghiu-Dej în cuvântarea ţinută la Adunarea Festivă convocată în cinstea zilei de 7 Noembrie, „Aceste lucruri au putut fi posibile mai întâi pentrucă Uniunea Sovietică ne-a dat la timp şi din belşug materia primă, materialele şi maşinile necesare, pentrucă ne ajută în acelaş timp să ne însuşim în cel mai scurt timp cu putinţă metodele de muncă cele mai noi şi mai perfecţionate".

Alături de prezenţa şi ajutorul permanent şi pe toate planurile al Uniunii Sovietice, un al doilea factor determinant în obţinerea succeselor noastre trebue găsit în transformările revoluţionare pe care poporul nostru muncitor le face sub conducerea Partidului clasei muncitoare.

„Aceste succese au fost posibile — preciza tov. Gh. Gheorghiu Dej, în aceiaşi cuvântare — în al doilea rând, datorită entuziasmului creator care a cuprins masele muncitoare dela noi, eliberate de exploatare, conştiente că ele au devenit stăpâne pe fabrici, că ele formează astăzi clasa conducătoare şi dominantă din ţara noastră".

Entuziasmul acesta creator s'a concretizat în mod puternic în angajamentele luate în cinstea zilei de 7 Noembrie şi apoi în cinstea zilei de 21 Decembrie, ca şi în ritmul şi formele noi pe care întrecerile iniţiate pentru îndeplinirea acestor angajamente le-au căpătat.

Necontenit întrecerile socialiste capătă o amploare tot mai mare, cresc într'un ritm mereu mai rapid şi îmbracă forme noi, împingând pe linia creaţiei conştiente, pline de elan, mereu mai multe şi mai mari forţe ale sutelor şi sutelor de mii de oameni ai muncii.

Necontenit rezultatele sale se amplifică, se desvoltă, se continuă cu altele noi. Şi ca o urmare firească, tabloul realităţilor din industria şi din întreaga noastră economie se schimbă în acelaş ritm şi în acelaş sens al creşterii. Această caracteristică rezultă din însăşi faptul că obiectivele întrecerii se împletesc strâns cu interesele de viaţă şi viitor ale celor ce muncesc. Oamenii se întrec între ei să producă mai mult şi la un preţ de cost mai scăzut, să dea o calitate superioară, răspunzând astfel sarcinilor de cinste pe care Partidul le-a pus în faţa lor în cadrul Planului de Stat. Ei contribue la desvoltarea întreprinderilor care nu mai sunt ale patronilor exploatatori, ci sunt ale lor, sunt bunul lor comun.

Unul din factorii esenţiali ai desvoltării întrecerii socialiste, este cointeresarea materială a muncitorilor faţă de bunul mers al întreprinderii lor, fapt care decurge din relaţiile socialiste de producţie existente azi în economia noastră. Pentru muncitorul, tehnicianul şi funcţionarul din sectorul socialist, întreprinderea a devenit o gospodărie a lui, care îi asigură o viaţă mai bună pe măsură ce devine mai prosperă. Şi fiecare în parte este prin urmare interesat direct ca întreprinderea lui să se desvolte, să devină rentabilă, să fie bine gospodărită.

Oamenii muncii din ţara noastră sunt conştienţi că fiecare succes al luptei noastre pentru îndeplinirea şi depăşirea prevederilor Planului de Stat înseamnă o contribuţie preţioasă la construirea societăţii din care să fie lichidată complect exploatarea omului de către om şi în acelaş timp, o garanţie a mersului nostru înainte pe calea unui trai mai bun, a înfloririi materiale şi culturale.

Comunicatele Consiliului de Miniştri asupra îndeplinirii planurilor trimestriale arată limpede că fiecare nouă etapă a luptei pentru Plan — în cadrul întrecerii socialiste—s'a soldat cu depăşiri din ce în ce mai mari, deşi sarcinile Planului au crescut.

Succesul cel mai mare a fost obţinut în trimestrul III când s'a înregistrat o depăşire de 8,9 la sută faţă de prevederile Planului. Pentru a aprecia şi mai just calea parcursă până acum, pentru a ne da îndeajuns de bine seama de ceeace oglindesc cifrele comunicatelor, trebue să avem în vedere că sarcinile primului nostru Plan anual de Stat, prevăd un spor de 40 la sută faţă de valoarea producţiei totale realizată în 1948.

Depăşirea prevederilor cu procente din ce în ce mai mari, demonstrează remarcabilul progres obţinut de industria şi întreaga noastră economie sub influenţa acestui uriaş element motor, întrecerea socialistă, devenită metodă permanentă de muncă.

Succesele acestea care nici nu pot fi concepute într'un sistem capitalist, noi le înregistrăm în momentul când economia ţărilor capitaliste subjugate de planul Marshall merge din ce în ce mai rapid şi mai ameninţător, spre prăbuşirea totală.

Mândria patriotică şi bucuria neţărmurită, încrederea neclintită în victoria luptei pe care o conduce Partidul, iată care sunt sentimentele pe care le trezesc în noi succesele obţinute.

Această mare bucurie o trăeşte din plin fiecare om al muncii, citind lista primelor 162 de întreprinderi industriale care şi-au îndeplinit cu mult înainte de termen planurile anuale de producţie şi au început lucrul pentru anul viitor. Nu câteva zeci sau sute de fruntaşi, ci zeci de mii de oameni prin eforturile lor comune au dovedit că Planul este o realitate vie, crescută din activitatea creatoare şi conştientă a masselor muncitoare care-şi pun în valoare uriaşa lor forţă şi iniţiativă înoitoare.

Cele 162 colective de muncă, prin concentrarea şi mai buna organizare a eforturilor lor într'un sănătos spirit de colaborare, au răspuns cu cinste sarcinilor trasate de Partid, devenind exemple vii, care trebuesc urmate de toate colectivele de muncă ale întreprinderilor noastre socialiste.

Succesele primelor întreprinderi care au ajuns astăzi să trăiască în anul 1950, prin munca lor plină de elan în cadrul întrecerilor socialiste, trebue să mobilizeze la o luptă şi mai fermă şi mai hotărîtă miile şi milioanele de oameni ai muncii din toate sectoarele economiei noastre. A produce mai mult, a îndeplini planul înainte de termen, este o mare cinste pentru fiecare colectiv de muncă din întreprinderile noastre, o problemă de onoare.

Acest obiectiv trebue să stea în permanenţă la un loc de frunte în noua etapă a întrecerii socialiste, pornită în cinstea celei de a 70-a aniversări a Marelui Stalin. Traducerea în practică în proporţie de massă a acestui mare obiectiv pe care l-au atins depe acum fruntaşii, va constitui darul nostru cel mai de preţ, salutul nostru cel mai călduros, dovada dragostei adânci pe care noi o purtăm Marei Patrii a Socialismului victorios şi genialului conducător al oamenilor muncii din lumea întreagă, expresia contribuţiei noastre crescânde la lupta mondială pentru pace, democraţie şi socialism.

Să desvoltăm întrecerea socialistă, să dăm viaţă noilor ei forme, să asigurăm succesul întreprinderii noastre în lupta pentru îndeplinirea înainte de termen a Planului de Stat, conştienţi că succesul acesta este important pas înainte pe drumul înfloririi Patriei şi al unei vieţi mai bune şi mai luminoase pentru cei ce muncesc. Iată gândul cu care colectivele de muncă din fiecare întreprindere, în frunte cu conducerile lor şi sub îndrumarea organizaţiilor de partid şi sindicale iau pildă dela întreprinderile care lucrează în contul anului 1950 şi făgăduesc să le urmeze pilda, în cadrul întrecerilor socialiste pornite în cinstea celei de a 70-a aniversări a naşterii Marelui Stalin.

METALURGIE

Sovromtractor	Braşov a terminat Planul la	15.X.949
Republica	Bucureşti	15.X.949
I.R.M.C.	Ghirdoveni-Prahova	5.XI.949
Semănătoarea	Bucureşti	15.X.949
Uzinele Metalurgice Cugir	Cugir-Hunedoara	20.X.949
Breiner Bella	Braşov	15.X.949
Metalo-ductil	"	15.X.949
Ancora Română	"	1.X.949
Ion Fonaghi	"	15.X.949
Manotehnica	Bucureşti	15.X.949
Armătura	"	15.X.949
Solidaritatea	Timişoara	15.X.949
Fabrica de scule Răşnov	Răşnov-Braşov	5.XI.949
Menajul	Cluj	5.XI.949
Şantierul S.R.T.	Galaţi	5.XI.949
Şantierul naval Oltenita	Oltenita	25.X.949
Electro-precizia	Braşov	15.X.949
Electro-ceramica	Bucureşti	15.X.949

METALURGIA NEFEROASĂ

Metrom-Farole	Braşov	5.XI.949
Metalica	Bucureşti	15.X.949
9 Mai	Cernavodă	15.X.949

INDUSTRIA EXTRACTIVA

Exploatarea Ghelar	Hunedoara	29.IX.949
Teliuc	"	3.XI.949
Lueta	Odorheiu	22.IX.949
Feneş	Caraş	3.XI.949
Dubova	Severin	1.X.949
Musariu	Hunedoara	15.VIII.949
Brădişor	"	24.X.949
Herja I	Satu Mare	7.VII.949
Herja II	Satu Mare	30.X.949
Herja III	" "	20X.949
Mina Sft. Ioan I	" "	6.VII.949
Mina Sft. Ioan II	" "	18.IX.949
Mina Sft. Ioan III	" "	1.XI.949
Capnic I	" "	3.X.949
Capnic II	" "	21.X.949
Capnic III	" "	1.XI.949
Baia Sprie	" "	16.X.949
Băluţi	" "	10.X.949
„23 August"	" "	30.IX.949
Valea Roşie	" "	2.VIII.949
Săsar	" "	6.XI.949
Roşia Montana I	Alba	30.X.949
Roşia Montana II	"	20.X.949
Săcărâmb I	Hunedoara	10.X.949
Săcărâmb II	"	18.X.949
Băiţa	Satu Mare	12.IX.949
Almaşul Mare I	Alba	1.X.949
Almaşul Mare II	"	18.VIII.949
Altântepe	Tulcea	7.XI.949
Ziatna I	Alba	1.IX.949
Ziatna II	"	10.IX.949
Valea Dosului	Alba	1.IX.949
Sotânga	Dâmboviţa	7.XI.949
Baia Nouă	Severin	7.XI.949
Sinersig	T. Torontal	7.XI.949
Armeniş	Severin	7.XI.949
Lupac	Caraş	7.XI.949
Ojasca	Buzău	7.XI.949
Mina „Gh. Apostol"	Anina-Caraş	11.IX.949
Schela Gorj	Gorj	13.IX.949
Aghireş	Cluj	29.X.949
Tg. Ocna	Bacău	20.X.949
Ocnele Mari	Vâlcea	30.X.949

CHIMIE, CELULOZĂ ŞI HÂRTIE, ARTE GRAFICE

Stela	Bucureşti	15.X.949
Colorom	Codlea-Braşov	15.X.949
13 Septembrie	Bucureşti	15.X.949
Grupul Industriilor Chimice	"	15.X.949
Unio-chimică	"	15.X.949
Zanki-Fii	Oradea	15.X.949
Policrom	Arad	15.X.949
Policolor	Galaţi	15.X.949
Mira	Jilava-Ilfov	15.X.949
Reconstrucţia	P. Neamţ	1.X.949
Republica	Braşov	15.X.949
Universal	Satu Mare	15.X.949
Guttenberg	Arad	15.X.949
Zorile	Cluj	15.X.949
Drapelul Roşu	Bucureşti	15.X.949
Turnătorie română litere	Făgăraş	15.X.949
Dobrogeanu Gherea	Bucureşti	19.X.949

TEXTILE

Corona	Ghimbav Braşov	20-25.X.949
Mătasea Roşie	Cisnădie-Sibiu	15.X.949
Gallia	Bucureşti	15.X.949
România Muncitoare	Cluj	20-25.X.949
Mureş	Sibiu	15.X.949
Fabrica de postav nr 4	Cisnădie-Sibiu	30.X.949
Firul Roşu	Tălmaciu-Sibiu	25.X.949
Textile Ardeleană	Satu Mare a terminat Planul la	15.X.949
Ineînte	Timişoara	20.X.949
Crinul	G. Sadului-Sibiu	30.X.949

INDUSTRIA ALIMENTARĂ

Manufact. tutun Belvedere	Bucureşti	14.X.949
Manufact. tutun	R. Sărat	19.X.949
Manufact. tutun	Timişoara	11.X.949
Manufact. tutun	Tg. Jiu-Gorj	19.X.949
Manufact. tutun	Cluj	31.X.949
Manufact. tutun	Iaşi	15.IX.949
Manufact. tutun	Sft. Gheorghe Trei Scaune	4.XI.949
Fabrica de chibrituri Filaret	Bucureşti	9.X.949
Fabrica de chibrituri	Timişoara	26.X.949
Fabrica de conserve Buftea	Buftea-Ilfov	20-25.X.949
Fabrica de bere Azuga	Azuga-Prahova	15.X.949
Munca	Oradea	15.X.949
Delta	Brăila	15.X.949
Berea Sibiului	Sibiu	15.X.949
Inainte	Cluj	5.XI.949
Fabrica de bere Solca	Solca-Suceava	15.X.949
Flacăra	Curtuluşeni-Sălaj	15-20.X.949
11 Iunie	Buzău	15.X.949
Moara Aiudului	Aiud-Alba	15.X.949
Solidaritatea	Miercurea Ciuc	15-20.X.949
Atlas	Galaţi	5.XI.949
Fabrica de mezeluri	Bacău	15.X.949
Pandurul	Craiova	15.X.949
Moldova	Galaţi	25-30.X.949
Fabrica de mezeluri	P. Neamţ	15.X.949
Astra	Sibiu	25-30.X.949
Feleacul	Cluj	5.XI.949
Tulcea	Satu Mare	15-20.X.949

PIELĂRIE

Partizanul	Bacău	15.X.949
Străduinţa	Iţcani-Suceava	15.X.949
Tăbăcăria Bucovăţ	Dolj	15.X.949
Fabrica „Coop. Muncitorul Pielar"	Arad	30.X.949
Coop. „Ghiata"	Sibiu	15.X.949
Coop. Talpa	Baia Mare	15.X.949

MATERIALE CONSTRUCŢIE

Fabrica de ciment	Azuga-Prahova	15.X.949
Fabrica de sticlărie	Turda	5.XI.949
Fabrica de porţelan	Cluj	15.X.949
Vulturul	Comarnic-Prahova	15.X.949
Speranţa	Medgidia-Constanţa	15.X.949
Reconstrucţia	Feldioara-Braşov	20.X.949
Industriile de lut	Ghiriş-Arieş-C. Turzii-Turda	15.X.949
Fabrica de cărămizi Nr. 1	Bucureşti-Dudeşti-Cioplea	30.X.949
Fabrica de cărămizi Nr. 2	Bucureşti-Dudeşti-Cioplea	30.X.949
Fabrica Sântimbru	Sântimbru-Alba	5.XI.949
Fabrica ceramică	Mofleni-Dolj	15.X.949
Fabrica de cărămizi, ţigle	Mureşeni-Mureş	15.X.949
Ind. Ceramică	Vaslui	25.X.949
Fabrica 30 Decembrie	Simileasca-Buzău	5.XI.949
Fabrica de teracotă Timişoara	Timişoara	15.X.949

SILVICULTURA-LEMN-FORESTIER

Fabrica Măgura Codlei	Codlea-Braşov	15.X.949
Fabrica de cherestea	Nehoi-Buzău	15.X.949
Fabrica de cherestea Sovromlemn	P. Neamţ	15.X.949
Fabrica de cherestea (I.P.E.I.L.)	Moldoviţa C. Lung	20.X.949
Fabrica de cherestea (fost Moroeni)	Gugeşti-R. Sărat	5.X.949
Fabrica de cherestea Sovromlemn No. 1	Vatra Dornei-C. Lung	20.X.949
Fabrica de butoaie	Piteşti-Argeş	15.X.949
Fabrica de cherestea	Sadova-C. Lung	15.X.949
I.P.E.I.L.	M. Ciuc-Ciuc	15.X.949
Fabrica de cherestea	Putna-Rădăuţi	15.X.949
Fabrica de cherestea	Cacica-Suceava	15.X.949
Fabrica de cherestea	Moldul-Câmpu Lung	30.X.949
Fabrica de cherestea (fost Regna) Sovromlemn	Vatra Dornei	30.X.949
Fabrica de cherestea	Ghilvaci-Sălaj	20.X.949
Fabrica de cherestea	Vama-C. Lung	20.X.949
Fabrica de cherestea	Argestru-C. Lung	20.X.949
Fabr. de cherestea nr. 2	Turnu Severin	30.IX.949
Fabrica de impregnat traverse	Iţcani-Suceava	20.X.949
Fabrica de impregnat traverse	Aiud-Alba	15.X.949
Fab. de cherestea nr. 2	Sebeş-Alba	15.X.949
Fabrica de cherestea	Vicovul de Jos-Rădăuţi	5.XI.949
Fab. de cherestea nr. 3	Dorna-Arieş-C. Lung	20.X.949

Dela stânga la dreapta: La uzinele „Republica" se trag ţevi în contul anului viitor; Tot mai multe tractoare pentru agricultură: muncitorii dela „Sovromtractor" montează primul tractor pentru anul 1950; Vagoanele transportă minereul de fier pe care minerii din Teliuc îl extrag în contul viitorului an; Şi la S. R. T.-Galaţi planul de producţie pe 1949 a fost îndeplinit. Colectivul de muncă a ajuns cu activitatea sa în anul 1950.

Tovarăşul Grădinaru Ion a pătruns «tainele» galvanoplastiei

Huiban Ion este maistrul care a condus nu mai puţin de 25 de ani secţia galvanoplastie a fabricii „Steaua Roşie" din Bacău.

Şi înainte şi după 23 August, muliţi muncitori s'au perindat prin secţia lui.

Dar... niciunul nu a reuşit să-i „fure secretul" meseriei. Pentrucă maistrul Huiban avea o părere învechită despre tovarăşii lui de muncă pe care i-o cuibărise în minte capitaliştii în slujba cărora lucrase atâta amar de vreme: „Galvanoplastia e o specialitate şi nu poate fi învăţată cu una cu două".

„Căutaţi-vă de lucru în alte secţii, voi n'o să-mi „furaţi" mie meseria", — aşa se adresa tov. Huiban muncitorilor, care vroiau să înveţe galvanoplastia.

In zadar tovarăşii mai ridicaţi l-au spus maistrului Huiban că atitudinea lui nu este justă, că nu-i va lua nimeni locul şi că fabrica are nevoe de mai muţi galvanoplaşti, pe care ei trebue să-i formeze.

Maistrul Huiban se făcea că nu aude.

Intr'o zi în secţia lui a venit ca simplu muncitor tov. Grădinaru Ion.

„Mi-a dat sarcină Partidul să pătrund meseria de galvanoplast, să învăţ şi pe alţi muncitori, şi trebue s'o fac", i-a spus el.

Greu e să înveţi meseria dela un maistru care nu-ţi spune o vorbă, şi care atunci când face ceva se păzeşte mereu ca să nu fie văzut. Dar tov. Grădinaru în mod perseverent, zi de zi, clipă de clipă, a pândit fiecare gest, fiecare mişcare a maistrului lui.

Ziua muncea iar noaptea citea în legătură cu această meserie.

In scurt timp, spre surprinderea maistrului Huiban, tov. Grădinaru i-a cerut să execute el o lucrare. Felul în care lucrarea a reuşit a dovedit din plin că părerile maistrului în legătură cu execuţia acestei lucrări sunt învechite. Atunci şi-a dat seama şi Huiban Ion că ceva se schimbase la noi în ţară şi că atitudinea unui muncitor conştient faţă de munca sa.

Incetul cu incetul, tov. Grădinaru a ajuns să-şi întreacă maistrul, executând cele mai grele lucrări. Aşa cum l-a învăţat Partidul, tov. Grădinaru după ce a pătruns tainele galvanoplastiei nu s'a mărginit să le ţină pentru el şi a început o muncă intensă pentru ridicarea de noui cadre. Astfel, el şi-a luat drept ajutor pe tovarăşii Bălan Maria şi Apreotesei Ion, cărora zi de zi le-a arătat metodele pe care trebue să le aplice. In prezent cei doi tovarăşi au devenit la rândul lor buni muncitori galvanoplaşti.

Atitudinea tov. Grădinaru trebue să constitue pentru toţi muncitorii un exemplu viu de felul cum trebuesc ajutaţi muncitorii cu o calificare mai redusă.

Ea arată ce poate face un muncitor cu o înaltă conştiinţă de clasă, cărula Partidul îi deschide şi îi luminează calea.

P. BUJOR
corespondent

Pe zi ce trece creşte numărul celor ce subscriu pentru construirea «Casei Scânteii»

Pătrunşi de importanţa construirii măreţului locaş de răspândire a ştiinţei şi culturii, tot mai muţi oameni ai muncii răspund cu entuziasm propunerii tovarăşilor lor întruniţi în sala Giuleşti, de a sprijini prin subscrieri această minunată iniţiativă a Partidului nostru, menită să ajute simţitor la construirea mai devreme a socialismului în Patria noastră.

Numărul mare de cărţi, broşuri, reviste şi ziare ce se vor tipări în această uriaşă instituţie poligrafică, vor da posibilitate muncitorilor, tehnicienilor, funcţionarilor şi ţăranilor muncitori să-şi ridice nivelul cultural, ideologic şi profesional, îmbunătăţindu-şi astfel nivelul de trai.

Salariaţii cooperativei „Victoria" din Craiova au primit cu entuziasm vestea subscrierilor pentru „Casa Scânteii"

După încetarea lucrului, salariaţii cooperativei „Victoria" din Craiova s'au adunat în sala „Grepel", unde se anunţase că va avea loc şedinţa de deschidere a campaniei de subscrieri pentru „Casa Scânteii".

Vorbind despre importanţa construirii „Casei Scânteii", tov. M. Schwartz a subliniat marele ajutor pe care ni-l dă Uniunea Sovietică în înzestrarea cu cele mai perfecţionate maşini tipografice a acestui înaintat centru de cultură.

Au luat cuvântul apoi numeroşi salariaţi care şi-au arătat bucuria cu care subscriu pentru construirea Casei lor de cultură, pentru binele întregului popor muncitor.

Pe feţele tuturor se putea citi bucuria de a contribui cu o cărămidă la înălţarea „Casei Scânteii".

— „Subscriu cu drag pentru „Casa Scânteii" pentrucă atunci când o vom vedea înălţată, ne vom mândri cu ea. Ne vom simţi mândri pentrucă va fi ridicată de noi şi pentru binele nostru", a spus tânărul Toma Popescu, în momentul când a subscris.

In numeroase întreprinderi craiovene au avut loc meetinguri pentru „Casa Scânteii"

In mai toate întreprinderile din Craiova au avut loc şedinţe în care muncitorii, tehnicienii şi funcţionarii şi-au manifestat dorinţa de a sprijini construirea „Casei Scânteii".

Astfel, la Atelierele C.F.R., Depoul de Locomotive, Fructul Românesc, I. C. Frimu, Lupta, Desrobirea, Oltenia, Sidefu, S.M.T., etc. atmosfera în care s'au desfăşurat şedinţele a fost plină de un adânc şi sincer entuziasm

Salariaţii secţiei sindicale sanitare municipale au început înscrierile pe listele de subscripţie. Până în prezent au subscris 82 salariaţi suma de 39.800 lei.

Entuziasmul cu care subscriu muncitorii din fabrici şi uzine a avut un ecou răsunător în rândurile salariaţilor din instituţii. Iată de pildă, personalul administrativ şi profesorii din şcolile craiovene au răspuns cu drag, subscriind două, trei şi patru zile din salariul lor.

După materialul primit dela I. Rucăr,

T. Mateescu şi A. Gheorghe

«Dăm pentru «Casa Scânteii» deoarece această casă va fi în viitor un focar de cultură pentru toţi oamenii muncii din ţara noastră»

Subscrierea pentru construirea „Casei Scânteii" a fost primită cu bucurie de toţi muncitorii din fabricile şi de pe şantierele din Turnu Severin.

Din „Casa Scânteii" vor ieşi mai târziu sute şi mii de cărţi de ideologie, cărţi de literatură, manuale didactice şi manuale tehnice, care vor fi puse la dispoziţia tuturor oamenilor muncii.

Deaceea, muncitorii dela Atelierele C.F.R. din Turnu Severin, s'au întrunit într'un meeting fulger pentru a subscrie şi ei, contribuind astfel la construirea „Casei Scânteii".

După ce tov Mihuţ Alexandru secretarul sindicatului a vorbit despre însemnătatea construirii Casei Scânteii, rând pe rând muncitorii au venit ca să completeze lista de subscripţie.

„Dau şi eu salariul pe două zile pentru a se putea cumpăra cu aceşti bani cărămizi pentru „Casa Scânteii"

Din mijlocul celor peste 900 muncitori, care s'au întrunit în acest meeting ca să-şi manifeste dragostea şi entuziasmul pentru construirea acestei case de cultură, s'a desprins muncitorul fierar Biza Sfetcu şi şi-a făcut loc printre muncitori ca să subscrie şi el pentru construirea măreţului edificiu al culturii din ţara noastră.

Pe faţa lui se putea citi bucuria.

— „Tovarăşe dau şi eu salariul meu de pe 2 zile, ca să se poată cumpăra cu aceşti bani cărămizi pentru construirea „Casei Scânteii".

Spunând aceste cuvinte muncitorul fierar Biza Sfetcu şi-a adus aminte de greutăţile pe care le-a avut înainte pentru ca să poată învăţa carte şi o meserie de pe urma căreia să poată trăi el şi familia lui. El deasemeni şi-a mai amintit de ajutorul pe care Partidul îl dă pentru ca cei 8 copii ai săi să poată învăţa în şcolile Statului.

Rând pe rând muncitorii Niculescu Iordan dela strungărie, Urziţă Constantin dela lăcătuşerie şi alţii, vin ca să subscrie salariul de pe 2 zile pentru construirea măreţului edificiu.

Urmând exemplul tov. Biza Alexandru şi a celorlalţi tovarăşi, care au ţinut să dea din salariul lor pentru construirea „Casei Scânteii" aproape pe toţi muncitorii din Atelierele C.F.R.—Turnu Severin, au subscris câte două zile din salariu. Astfel dela aceste ateliere 919 muncitori din cei 969 au subscris până acum

„Dăm din toată inima pentru construirea „Casei Scânteii" pentru ca aceasta să ne lumineze drumul spre socialism".

VASILE PAJIŞTE
corespondent

Muncitorii şi ţăranii muncitori din jud. Râmnicul Sărat, subscriu cu entuziasm pentru „Casa Scânteii"

Muncitorii, tehnicienii şi funcţionarii întreprinderilor din Râmnicu Sărat, au subscris şi continuă să subscrie cu acelaş entuziasm pentru construirea „Casei Scânteii".

— „Subscriu din toată inima — a spus tov. Paraipan Cosma, muncitor la Rafinăria de Petrol nr. 8 „Muntenia", — pentru construirea celui mai mare centru poligrafic din ţara noastră, fiindcă el va fi un ajutor preţios în ridicarea nivelului profesional şi cultural al oamenilor muncii, în lupta lor pentru construirea socialismului".

Cu acelaş entuziasm au subscris ţăranii muncitori din judeţ.

Ţărani muncitori din comuna Băleşti şi-au luat angajamentul ca, pe lângă sumele subscrise, să muncească în mod voluntar pe şantierul „Casei Scânteii".

C. ANASTASIU
corespondent

„Sprijinind construirea „Casei Scânteii" ajutăm la acţiunea de culturalizare a maselor muncitoare"

După şedinţă muncitorii şi funcţionarii Depoului C.F.R.—Buzău, au subscris cu multă însufleţire pentru construirea celui mai mare centru de cultură din ţara noastră.

Depunând prima rată din suma subscrisă, mecanicul de locomotivă Iosif Constantin, a spus tovarăşilor săi: „Acum când pot să fac o comparaţie între regimurile de exploatare burghezo-moşiereşti, — care zăpăceau mintea tineretului cu cărţi de aventuri şi literatură putredă, sustrăgându-i astfel dela munca progresivă şi constructivă spre întunerec şi desfrâu—şi între străduinţele Partidului nostru pentru culturalizarea maselor muncitoare, după metodele avansate ale Marei noastre Prietene din Răsărit, subscriu cu drag pentru ridicarea măreţului edificiu al culturii, care ne va pune la îndemână lucrări călăuzitoare spre progres şi bunăstare".

GH. TARAGRADEANU
corespondent

O intensă acţiune de recoltare a seminţelor forestiere în judeţul Râmnicul-Sărat

La fel ca în toată ţara, bogatele păduri din judeţul nostru au fost despuiate fără milă de exploatatorii capitalişti.

Odată cu preluarea puterii în mâinile sale, poporul muncitor din ţara noastră a pus capăt şi acestui jaf. Primul nostru Plan de Stat prevede intensificarea campaniei de reîmpădurire şi refacerea patrimoniului forestier, pârghie importantă în desvoltarea noastră economică.

Problema recoltării şi selecţionării seminţelor necesare culturii şi refacerii pădurilor preocupă în mod deosebit Comitetul Provizoriu Judeţean. Îndrumat de judeţeana PMR şi în strânsă colaborare cu organele secţiei silvice şi ale celor 6 ocoale, acesta a pornit la o intensă acţiune de recoltare a seminţelor forestiere.

Astfel, în luna Septembrie şi în primele două săptămâni ale lunii Octombrie s'au recoltat 68.797 kg. seminţe. Din această cantitate 70 la sută a fost realizată în 9428 ore de muncă voluntară, depăşindu-se cu 42 la sută cantitatea prevăzută în plan.

Aceste rezultate au fost obţinute prin folosirea la maximum a condiţiilor favorabile din această toamnă. Oamenii muncii care au contribuit la realizarea şi depăşirea planului au fost îndrumaţi din timp asupra procedeului de sortare a seminţelor pe specii şi calitate.

Întregul personal silvic — pădurari, brigadieri şi ingineri — a dus muncă de lămurire în rândurile ţărănimii muncitoare asupra importanţei culturii şi refacerii pădurilor. S'au organizat întreceri socialiste pe ocoale, brigăzi, cantoane, sate şi echipe. Deasemeni, secţia silvică R. Sărat se află în întrecere socialistă cu secţiile silvice din judeţele Prahova şi Buzău.

Numai într'o singură zi s'au recoltat în satul Poeni de către elevii şcolei elementare 1500 kg. ghindă de bună calitate.

Campania continuă cu multă însufleţire cuprinzând un număr tot mai mare de ţărani muncitori.

ORGANIZAREA MUNCII LA GOSPODĂRIA AGRICOLĂ DE STAT DIN ISVIN-TIMIŞ

Gospodăria Agricolă de Stat din Isvin, datorită eforturilor depuse de tractoriştii, a terminat planul de însămânţări înainte de termen. Pe o suprafaţă de 34 ha. s'a însămânţat orz „Cenad 936", iar pe o întindere de 33 ha. sa însămânţat grâu de soi „Otveşdi 241".

In prezent se fac experienţe pentru însămânţarea seminţei de floarea soarelui „Jdanov" pe o suprafaţă de 2 ha. Aceste seminţe vor fi însămânţate chiar în cursul acestei toamne după metodele sovietice.

Timpul este întrebuinţat pentru îmbunătăţirea solului. Se transportă gunoi pe o suprafaţă de 35 ha., iar pe o suprafaţă de 40 ha. a început ogorâtul de toamnă, pregătindu-se astfel pentru însămânţările de primăvară.

In cadrul angajamentelor luate pentru îmbunătăţirea condiţiilor de viaţă, figurează şi amenajarea unui club muncitoresc.

In vederea pregătirii din timp a mobilierului necesar amenajării clubului, tâmplarii lucrează în mod voluntar la confecţionarea meselor, scaunelor şi a unui dulap necesar pentru biblioteca care în prezent dispune de 300 volume.

V. FENEŞIU
corespondent

Muncitorii flotaţiei Lucaci-Baia Mare lucrează în contul anului 1950

Flotaţia Lucaci, din Baia Mare numără 100 muncitori şi 13 funcţionari tehnici şi administrativi. Încă din clipa când li s'a făcut cunoscut planul de producţie pe anul în curs, muncitorii flotaţiei Lucaci, s'au angajat nu numai să îndeplinească planul, dar şi să-l depăşească. Îndrumaţi de organizaţia de Partid, ei au pornit în întreceri socialiste, sub lozinca: „Să îndeplinim planul pe 1949 în 10 luni". Şi tovarăşii dela flotaţie şi-au depăşit angajamentul!

Lucrând în colaborare cu tehnicienii, muncitorii au obţinut un frumos succes, reuşind să îndeplinească întregul plan anual până la 28 Septembrie. De atunci ei au prelucrat şi unele cantităţi de minereu dela Baia Sprie şi dela Ruşchiţa — Banat.

Întrecerile socialiste, atât cele individuale cât şi cele pe echipe, au dat frumoase rezultate. Pe lângă realizarea planului anual s'au făcut şi economii de 9.266.847 lei Aceste economii se datoresc raţionalizării consumului de energie electrică, reducerii consumurilor specifice şi măririi productivităţii muncii. Deasemeni, timpii morţi au fost înlăturaţi în bună măsură, mersul în gol al morilor a fost suprimat iar pierderile în steril au scăzut. S'au evidenţiat în muncă şeful de schimb Simon Eugen, muncitorii dela secţia celulelor Steczel Pal, Ileş Domocoş, Gepiegy, Nierges Emeric, Viragh Carol, Sas Ilie şi Bankuti Ion, şi funcţionarii Man Aurel şi Lăzărescu Anton. Deasemeni maistrul de flotaţie Vrojdeak Fr. şi şeful de schimb Balogh Adalbert, au depus mult avânt în muncă.

Tehnicienii uzinelor Phoenix au reuşit să rezolve problema reagenţilor

Flotaţia Lucaci aparţine Centralei auro-argentifere şi metalelor neferoase. Deşi situată în incinta uzinelor „Phoenix", flotaţia prelucrează în mod normal minereul dela exploatarea Herja, situată la 8 km. de Baia Mare. Prelucrarea minereurilor de aur şi argint, precum şi a celorlalte metale neferoase, se face aici prin flotare, spre deosebire de regiunea auriferă Brad unde se lucrează cu ştempuri.

Minereul extras din mină este dus cu vagonetele la flotaţie, unde este sdrobit în concasor după ce a fost curăţat de steril. Apoi pulberea obţinută în mori, pulbere la care se adaugă diferiţi reagenţi este trecută la celule unde printr'un sistem de rotaţie şi lopătare, sterilul care mai rămâne este separat de concentratul aurifer, argintifer, zincos, plumbos, etc. Concentratul obţinut pleacă apoi la uzinele chimico-metalurgice dela Firiza, unde este tratat şi prăjit, obţinându-se plumb, zinc, cupru şi argint, (aurul se obţine la afinare prin electroliză).

Minereul dela Herja este adus cu funicularul şi descărcat aici în silozuri. La secţiile celule, se întrebuinţează la prepararea şi obţinerea concentratului, reagenţi. Nu acelaş reagent poate fi utilizat la toate concentratele. Astfel, fiecare concentrat plumbos, zincos, etc. are reagentul său: flotanol, uleiul de pin, phosocresol, carbonat de sodiu, acid sulfuric şi var. Reagentul principal, uleiul de pin, se importa în trecut din străinătate. Acum însă tehnicienii dela uzinele „Phoenix", au reuşit să înlocuiască acest reagent prin altul cu putere similară de reacţie, acidul sulfuric.

La celule, concentratul amestecându-se cu reagentul său şi cu apă, formează o spumă, separându-se prin lopătare zincul, pirita şi celelalte concentrate. Sulfura de fier — pirita — care se obţine la flotare este dată uzinelor „Phoenix", care o transformă în acid sulfuric.

NICOLAE LAZARESCU
corespondent

Activele de pe lângă Comitetele Provizorii din judeţul Constanţa contribue prin muncă voluntară la realizarea de economii

CONSTANŢA. — Având sprijinul permanent al populaţiei muncitoare, Comitetul Provizoriu al judeţului Constanţa, a reuşit în bună măsură să facă faţă sarcinilor pe care le avea de îndeplinit.

In deosebi în urma formării de active pe lângă Comitetele Provizorii de plăşi şi comune, s'au putut rezolva o serie de probleme care n'ar fi putut fi duse la bun sfârşit, fără ajutorul organizat al maselor muncitoare.

Astfel, Comitetul Provizoriu al plăşii Negru-Vodă, plasă codaşă în campania agricolă de primăvară, a putut să-şi îmbunătăţească în mod simţitor munca şi să devină fruntaşe în timpul muncilor agricole din vara aceasta datorită sprijinului efectiv primit din partea activului său format din ţărani săraci şi mijlocaşi, oameni harnici şi gospodari.

Deasemeni, în toate comunele acestei plăşi, Comitetul Provizoriu a organizat active săteşti care să sprijine acţiunile gospodăreşti şi la muncile agricole întreprinse.

In comuna Negreşti — de pildă — Comitetul Provizoriu, imediat după formarea activelor săteşti, a fost ajutat la transportarea a 19 vagoane sămânţă de grâu.

In comunele Negru Vodă, Amzacea, Darabani, Cotul Văii şi altele, s'a putut constata că muncile agricole de toamnă s'au îndeplinit la vreme, datorită muncii de agitaţie dusă de activele de pe lângă Comitetele Provizorii.

In ceeace priveşte acţiunile întreprinse de secţiunea gospodăriei şi industriei locale a Comitetului Provizoriu judeţean şi acestea sunt sprijinite de către activele săteşti, care îşi aduc aportul lor la construirea de clădiri de şcoli şi aşezăminte gospodăreşti.

In comuna Dunărea, de pildă, la lucrările de construire a podului, s'a putut economisi suma de 180.000 lei, deoarece cu ajutorul activului sătesc, s'au întrebuinţat mijloacele locale şi s'au efectuat numeroase ore de muncă voluntară.

Deasemeni, prin acţiuni de muncă voluntară s'a efectuat transportarea a sute de căruţe cu piatră şi nisip pentru repararea şoselei şi a podurilor, construirea a 127 fântâni seci, 14 grajduri comunale, etc. lucrări în cadrul cărora s'au economisit 4.864.000 lei.

Ţinând o strânsă legătură cu masele, conştient de faptul că sarcina sa de seamă constă tocmai în antrenarea cât mai masivă a oamenilor muncii la gospodărirea treburilor obşteşti, Comitetul Provizoriu al jud. Constanţa a putut obţine aceste rezultate datorită faptului că el urmăreşte şi îndrumează îndeaproape munca activelor.

M. DANIELESCU
corespondent

In atelierele «Sovromtransport» din portul Brăila se aplică cu succes metodele sovietice

BRAILA. — In atelierele şantierului naval „Sovromtransport" din portul nostru, metodele tehnice de lucru sovietice iau dela o zi la alta o tot mai largă extindere, contribuind astfel la reducerea vechilor timpi de lucru şi implicit, la reducerea preţului de cost al lucrărilor.

La secţia montaj-bord, condusă de maistrul Bulacici Giovani, începându-se cu echipa lui Popoacă Ştefan, care a lucrat la piese superioare încadrării lui, s'a reuşit prin întrebuinţarea metodelor sovietice, la executarea cârmei şi a rolelor de guvernarea cârmei, să se termine lucrarea cu aproape 10 zile mai devreme decât durata de timp normată de biroul tehnic.

Exemplul acestei echipe a fost urmat de lucrătorii Toma Băzăia şi Cotiorenco Ilirim, la lucrările apărătorilor dela lanţul de cârmă, cum şi la instalaţiile de pupă ale vaselor pescăreşti, lucrări care au fost executate în jumătatea timpului acordat şi anume, în numai 150 ore în loc de 300.

Franghete Atanase deasemeni, a reuşit să reducă la jumătate durata de lucru normată şi la lucrările de trasarea şi strunjirea carcasei dela tubul etambou al vaselor de navigaţie.

Toţi aceşti lucrători însă nu s'au limitat la aceste prime succese rezultate din folosirea metodelor de lucru sovietice. Dimpotrivă, ei au continuat şi continuă necontenit să-şi îmbunătăţească mai mult aceste metode de lucru, spre a smulge maşinilor lor maximum de randament.

Aşa de pildă, printr'o bună organizare a muncii, Ştefan Popoacă a reuşit să lucreze dintr'odată la 3 forje şi astfel, la partea sa de lucrare la o cârmă, în loc de 8 ore a întrebuinţat numai o oră. La fel şi Franghete Atanase, care înainte lucra cu un singur cuţit la strungul său, acum lucrează simultan cu trei cuţite, care i-a înlesnit simţitor reducerea timpilor de lucru la executarea pieselor încredinţate lui.

STANESCU IONEL
coresp. voluntar

In câteva rândurile

JUD. CONSTANŢA

Muncitorii şi tehnicienii fabricii de Oxigen Industrial au ţinut o serie de consfătuiri privind îmbunătăţirea procesului tehnologic. Deşi maşinile de fabricaţie sunt — într'un procent destul de mare — uzate, având o vechime de aproape 50 ani, datorită unei preocupări deosebite a tehnicienilor pentru mărirea capacităţii de producţie, s'a reuşit prin mărirea şaibei de transmisie dela compresorul de oxigen, care a dus la mărirea turaţiei, să se poată mări şi debitul de încărcare al tuburilor. Prin această inovaţie s'a reuşit ca dela 108 m.c. sau 18 tuburi încărcate în 24 ore, să se ajungă la 162 m. c. sau 27 tuburi în 24 ore.

Muncitorii întreprinderii, datorită eforturilor depuse zi de zi, au reuşit ca încă din ziua de 22 Octombrie 1949 să înceapă lucrul în contul anului 1950.

JUDEŢUL TULCEA

Datorită muncii de lămurire şi concursului tehnic dat de organele sanitare-veterinare, s'au construit până în prezent în judeţul nostru un număr de 10 fântâni seci în comunele şi satele plăşii Tulcea.

Astfel planul pe 1949 care prevede construirea a trei fântâni seci în plasa Tulcea, a fost depăşit.

Importanţa fântânilor seci în combaterea bolilor contagioase la animale este covârşitoare. In aceste fântâni adânci de 15—20 m. se aruncă toate cadavrele animalelor, îndepărtându-se astfel uşor focarul principal de boală.

JUDEŢUL MUREŞ

Zilele trecute s'a inaugurat într'un cadru festiv în prezenţa reprezentanţilor P.M.R. Comitetului Provizoriu urban şi a organizaţiilor de masă, lucrările de construire a primelor locuinţe muncitoreşti ale întreprinderii Distribuţia de Gaz Metan. Cu această ocazie a luat cuvântul tov. Leon Moteluca, directorul întreprinderii, tov. Suciu Alexandru secretarul organizaţiei de bază, tov. Szasz Tiberiu, membru în Comitetul Provizoriu urban care au relevat în cuvântările lor grija Partidului şi a guvernului pentru rezolvarea cât mai grabnică a cazării higienice a muncitorilor.

Primele patru locuinţe muncitoreşti vor fi terminate încă în toamna acestui an. (A. Benczel).

*

La iniţiativa cercului de studii al filialei ARLUS din Tg. Mureş, s'a format în cadrul acestui cerc, un colectiv de traducători muncitori şi intelectuali, care să se ocupe cu traducerile din limba rusă, în limba română şi maghiară. Responsabilul colectivului este tov. dr. Columban Moise, lector la catedra de limba rusă a Institutului Medico-Farmaceutic din Tg. Mureş. (A. B.).

*

Prin grija Comitetelor Provizorii locale, precum şi la iniţiativa organizaţiilor U.F.D.R., la cele 35 centre de conservare care funcţionează în prezent în judeţul nostru, femeile muncitoare din comună au reuşit să prepare o cantitate de 126.520 kg. de conserve pentru iarnă.

La un singur centru din judeţ, în comuna Sânghiorghiu de Pădure, s'a preparat o cantitate de 5.986 kg. de diferite conserve populare.

La fel de bine organizate au fost şi centrele de conserve din comunele Măgherani, Miercurea Niraj, Răcu, Sântana, Ernei, etc.

JUDEŢUL SOMEŞ

S'a deschis o nouă şcoală de îndrumătoare sanitare rurale pe lângă organizaţia de Cruce Roşie, subfiliala Gherla.

Scopul acestor şcoli este acela de a pregăti cadre de îndrumare sanitară, menite să răspândească în sânul masei muncitoare, cunoştinţele de igienă şi sănătate.

Elevele acestei şcoli sunt fiice de muncitori, ţărani muncitori, sătui şi mijlocaşi din toate plăşile judeţului. (Băeşiu Aurelia).

JUDEŢUL BRAILA

Comitetul Provizoriu al judeţului Brăila a deschis de curând în şoseaua Focşani nr. 2 un mare atelier pus la dispoziţia oamenilor muncii, unde se execută diferite lucrări de împletituri de nuiele, ca: coşuri de rufe, valize, leagăne pentru copii, etc.

Tot în acest atelier se fac reparaţiile de orice fel lucrărilor de împletituri.

Executarea acestor obiecte se face în cele mai perfecte condiţiuni, dintr'un material special adus dela Arad. (V. Zaharia).

R A D I O

Miercuri 16 Noemb. 1949

RADIO ROMANIA ŞI RADIO BUCUREŞTI I

6.00: Deschiderea emisiunii. Radio jurnal. Muzică (discuri). 6.20: Gimnastică. 6.30: Muzică (discuri). 6.55: Buletinul de ştiri în limba rusă.

RADIO BUCUREŞTI I

7.00: Muzică (discuri).

RADIO ROMANIA ŞI RADIO BUCUREŞTI I

7.30: Citirea articolului de fond din ziarul „Scânteia". 7.40: Muzică (discuri). 8.00: Închiderea emisiunii. 8.00—8.15: Postul pe 32,4 m. Emisiune pentru Radiodifuziunea Sovietică.

RADIO ROMANIA ŞI RADIO BUCUREŞTI I

12.00: Deschiderea emisiunii. Cotele apelor Dunării. 12.02: Rezumatul programului de a doua zi. 12.10: Din cele mai frumoase cântece populare româneşti (discuri). 12.20: Revista Presei. 12.25: Orch. Ido Kahan, voce: Dorel Liveanu şi Micşunica Gheorghiu.

RADIO BUCUREŞTI II

12.00: Deschiderea emisiunii. Muzică uşoară (discuri). 12.30: Ciclul: Capodopere le muzicii clasice (magnetofon). Simfonia II de Glazunov.

RADIO BUCUREŞTI I

13.00: Orch. Ido Kahan voci: Dorel Liveanu şi Micşunica Gheorghiu.

RADIO ROMANIA ŞI RADIO BUCUREŞTI I

13.45: Orch. Ido Kahan, voci: Dorel Liveanu şi Micşunica Gheorghiu. 14.00: Orch. Ido Kahan, voci: Dorel Liveanu şi Micşunica Gheorghiu.

RADIO ROMANIA, RADIO BUCUREŞTI I ŞI RADIO BUCUREŞTI II

14.30: Radio jurnal.

RADIO ROMANIA ŞI RADIO BUCUREŞTI I

14.45: Din cântecele tineretului (disc.). 14.57. Buletin meteorologic. 15.00: Muzică variată (discuri). 15.30: Recomandări din programul de a doua zi. 15.32. Închiderea emisiunii.

RADIO BUCUREŞTI II

14.45: Pagini din Muzica de cameră rusă (discuri). 15.00: Recomandări din program. Închiderea emisiunii.

RADIO ROMANIA ŞI RADIO BUCUREŞTI I

16.00: Deschiderea emisiunii. Recomandări din programul de seară. Publicitate. 16.03: Ora Armatei. 16.35: Curs de limba rusă.

RADIO BUCUREŞTI I

19.00: Ciclul „Muzica popoarelor subjugate de imperialişti" (discuri). 19.10: Cronicar cultural: Cronica muzicii. 19.25: Ciclul „Muzica popoarelor subjugate de imperialişti" (discuri).

RADIO ROMANIA, RADIO BUCUREŞTI I ŞI RADIO BUCUREŞTI II

19.30: Emisiune pentru Tineret.

RADIO ROMANIA, RADIO BUCUREŞTI I ŞI RADIO TIMIŞOARA

20.00: Radio jurnal.

RADIO ROMANIA ŞI RADIO BUCUREŞTI I

20.15: Un cântec de masse (discuri). 20.20: Poşta Radio. 20.30: Ciclul: „Operele muzicale distinse cu Premiul Stalin" (magnetofon). 21.00: Jocuri populare româneşti (discuri). 21.10: Dialog. 21.30: Un cântec de masse (disc.). 21.35: Buletin cultural. 21.40: Nicolae Rafail, canto.

RADIO BUCUREŞTI II

20.00: Constantin Popescu, canto. 20.15: Margareta Dobrescu, canto. 20.30: Melodii populare (discuri). 21.00: Orchestra de studio, dirij. de Constantin Bobescu: Solist: Corneliu Gheorghiu pian.

RADIO ROMANIA, RADIO BUCUREŞTI I ŞI RADIO BUCUREŞTI II

22.00: Radio jurnal.

RADIO ROMANIA ŞI RADIO BUCUREŞTI I

22.00: Un disc. 22.25: Buletinul de ştiri în limba rusă. 22.30: Quartetul Radio interpretează Quartetul în mi bemol major opus 74 de Beethoven. 22.55: Piese vocale de virtuozitate (discuri). 23.10: Concert de noapte (discuri). 23.30: Radio jurnal. 23.35: Concert de noapte (discuri). 23.55: Muzică populară românească (discuri). 24.00: Închiderea emisiunii.

RADIO BUCUREŞTI II

22.15: Valsuri din operete (discuri). 22.35: Muzică variată uşoară (discuri). 23.00: Ora exactă. Închiderea emisiunii.

Milioane de tineri din colonii luptă cu hotărâre împotriva imperialismului

Strângând rândurile sub steagul Federației Mondiale a Tineretului Democrat, milioane și milioane de tineri și tinere din toate părțile lumii, apără cu neclintită hotărâre pacea.

În ciuda tuturor represiunilor sângeroase ordonate de imperialiști în țările colonizate, tineretul colonial nu șovăie nici o clipă de a-și împleti mișcarea pentru pace cu lupta pentru independența națională și pentru o viață mai bună.

Călăii imperialiști au deslănțuit o crâncenă teroare împotriva tineretului care luptă pentru libertate

Îngroziți de creșterea tot mai puternică a luptei mondiale pentru pace, imperialiștii ațâțători la războaie, care vor să semene în lume moarte și mizerie, încearcă să înăbușe elanul milioanelor de tineri care împreună cu toate popoarele se opun cu îndârjire planurilor lor criminale.

Falimentul rușinos al planului Marshall, loviturile sdrobitoare primite în China, proclamarea Republicii Democrate Germane, eșecul șantajului atomic, ca și semnele tot mai simțite ale crizei economice, toate acestea sdruncină din temelii lumea capitalistă. Și cu cât văd că planurile lor criminale se spulberă, cu atât încearcă imperialiștii să întrebuințeze forța pentru a-și menține pozițiile dominante în diferite țări.

În toate coloniile sunt declarați „primejdioși" tinerii care luptă pentru pace și libertate.

Guvernele profasciste din colonii, servind cu slugărnicie pe stăpânii lor din țara dolarului, au vândut de mult independența acestor state imperialiștilor anglo-americani.

Partidele Comuniste conduc lupta popoarelor pentru libertate, independență și pace și toate represiunile sângeroase se prăbușesc rușinos de fiecare dată, popoarele ieșind mai călite și mai dârze în lupta pe care o duc pentru eliberarea lor de sub jugul imperialist.

Alături de masele muncitorești, tineretul din colonii se dovedește pe zi ce trece o forță dintre, cele mai puternice care dă lovituri zdrobitoare manevrelor imperialiste.

Prin masacre și explicatare sângeroasă imperialiștii încearcă să-și mențină situația dominantă asupra popoarelor coloniale

Toate reportaiele întocmite de delegațiile Federației Mondiale a Tineretului Democrat, care au vizitat țările coloniale, toate expunerile făcute de delegații și reprezentanții tineretului colonial au arătat lumii întregi condițiile îngrozitoare în care sunt siliți să muncească tinerii și tinerele din colonii.

În India, de pildă, 40 la sută din numărul total al populației are vârsta sub 15 ani, deoarece indienii mor de tineri în urma groaznicelor condiții de muncă. Sistemul feudal de lucru târăște tineretul spre boli și distrugere. În industriile secundare din India cum sunt cele de țesătorie de covoare, sticlărie, cărămizi sau ciment, sunt întrebuințați mii și mii de copii, plătiți cu salarii care reprezintă abia un sfert din cele ale adulților aducând astfel mari beneficii monopoliștilor americani.

În fabricile din Kănputana sau Casmir sunt peste 5000 de copii între 5—6 ani care lucrează la țesutul covoarelor și la fabricatul cimentului pentru o leafă care nu le asigură nici hrana zilnică.

În Vietnam sau Malaia, acolo unde tineretul apără cu arma în mână independența patriei lor, ocupanții imperialiști impun condiții de muncă istovitoare.

Situații asemănătoare se găsesc la tot pasul și în Pachistan, Ceylon, Filipine și Birmania.

În Indonezia, trupele mercenare olandeze executând ordinele stăpânilor lor din Wall Street au asăsinat mișelește pe mulți dintre conducătorii organizației de tineret.

La Jakharta, numai pentru simplul fapt că manifestau pentru pace, 13 tineri au fost uciși din ordinul guvernului Hatta vândut imperialiștilor.

Dar tineretul din colonii nu dă înapoi în fața primejdiilor.

Înfruntând cu dârzenie exploatarea sângeroasă a capitaliștilor ca și valul de teroare al imperialiștilor din Wall Street și City, tineretul din colonii își înzecește puterile de fiecare dată, opunându-se tot mai hotărît planurilor trustmanilor.

Exemplul măreț al Comsomolului însuflețește lupta tineretului din colonii

Tineretul din colonii luptă cu îndârjire pentru pace și independență pentru că știe că el nu se găsește singur în această bătălie.

Alături de el se află tineretul democrat din întreaga lume în frunte cu Comsomolul Leninist, minunatul tineret sovietic care crescut și condus de Partidul Comunist (bolșevic) al U.R.S.S. a dovedit cu prisosință în Marele Război de Apărarea Patriei, că apără cu devotament și consecvență cauza păcii și prieteniei între popoare.

Tineretul din colonii își împletește lupta pentru pace cu dragostea fierbinte față de Uniunea Sovietică. El știe că, cu cât Uniunea Sovietică va fi mai puternică, cu atât mai puternic va fi frontul păcii și al libertății popoarelor.

Deaceea milioane de tineri și tinere din colonii lovesc puternic toate manevrele imperialiștilor care încearcă să-i abată de pe drumul luminos pe care merg. Și voința lor de neînfrânt este o chezășie sigură a victoriilor de mâine.

ACADEMICIANUL N. N. ANICIKOV, CONDUCĂTORUL DELEGAȚIEI SOVIETICE A PĂRĂSIT ȚARA NOASTRĂ

Academicianul N. N. Anicikov, președintele Academiei de Medicină din URSS, laureat al Premiului Stalin, conducătorul delegației sovietice care a participat la festivitățile din cadrul Săptămânii Prietenei Româno-Sovietice, a părăsit țara noastră.

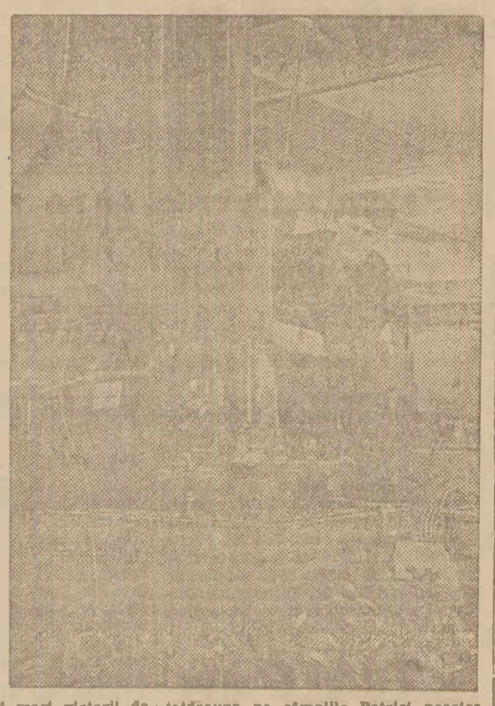
Pe aeroport conducătorul delegației sovietice a fost salutat de: N. Popescu-Doreanu, ministrul Învățământului Public, vicepreședinte al ARLUS-ului, prof. Traian Săvulescu, președintele Academiei R.P.R.; dr. V. Mârza, ministrul Sănătății; Al. Bulcani ministru adjunct la Ministerul Învățământului Public; L. Csiko, consilier ministerial la Ministerul Învățământului Public; acad. dr. St. S. Nicolau, președintele Secției de Științe Medicale a Academiei R.P.R., acad. N. Gh. Lupu, rectorul Institutului Medico-Farmaceutic; I. A. Maximovski, reprezentantul V.O.K.S.-ului în R.P.R. dr. I. Bogdan, vicepreședinte al ARLUS-ului, dr. G. Dimitriu, secretar general al ARLUS-ului, numeroși activiști ai ARLUS-ului, muncitori și muncitoare.

În timp ce academicianul Anicikov își lua rămas bun dela cei prezenți, asistența a manifestat călduros pentru prietenia româno-sovietică, pentru Marea Țară a Socialismului victorios și pentru iubitul conducător al oamenilor muncii din lumea întreagă, prietenul și eliberatorul poporului nostru, losif Vissarionovici Stalin.

Țările democrației populare construiesc Socialismul

POLONIA

Intreprinderile mecanice de Stat „URSUS" au realizat planul anual de producție



Intreprinderile poloneze de Stat „URSUS" au terminat la data de 29 Octombrie a.c., planul anual de producție, îndeplinind cu două zile înainte de termen angajamentele luate. Intreprinderile acestea au livrat în curs de un an 3000 de tractoare, realizând sarcinile Planului Trienal.

În legătură cu cele de mai sus, muncitorii și tehnicienii dela „URSUS", în cadrul unei festivități, au adoptat rezoluția de a trimite — cu ocazia celei de a 32-a aniversări a Marei Revoluții Socialiste din Octombrie — o scrisoare de salut către colectivul fabricei de tractoare Dzerjinski din Stalingrad. În această scrisoare citim între altele: „Pilda pentru munca noastră a fost și este ritmul vostru. Suntem siguri că, folosind ajutorul vostru frățesc și bogata voastră experiență, vom dobândi tot mai mari victorii de producție în frontul construirii socialismului. Vom lupta și munci din toate puterile în scopul de a înăbuși pentru totdeauna pe câmpiile Patriei noastre, prin urutul tractoarelor, urletul ațâțătorilor la război".

1.434 muncitori metalurgiști, în posturi de conducere

În decursul ultimelor luni Administrația Centrală a Industriei Metalurgice a încredințat o serie de posturi de conducere în întreprinderile metalurgice din Polonia unui număr de 1.434 de muncitori fruntași care s'au distins printr'un înalt nivel profesional precum și prin capacitățile de organizatori și pregătirea lor în domeniul social.

Din numărul de mai sus, 13 muncitori îndeplinesc funcțiunile de directori-șefi de uzine și întreprinderi metalurgice, iar 11 — funcțiunile de directori tehnici și administratori.

Anul 1950 va aduce Varșoviei 12.600 locuințe noi

În ultimele două ședințe ale Comisiunii de planificare a Consiliului Național al Varșoviei s'a luat în discuție vastul program pe 1950 al Oficiului de Construcție a Așezărilor Muncitorești din Varșovia. (ZOR).

Programul prevede, între altele, construirea în Capitală în decursul anului 1950, a unui număr de 12.600 de locuințe (construcții cu un cubaj total de 1260 mii metri cubi). Noile construcții vor fi masate într'un singur cartier. În acest ansamblu intră deasemenea, construcțiile de localuri pentru: 6 școli primare, 10 grădinițe de copii, 8 creșe, 9 cantine, 3 centre de sănătate, 9 spălătorii mecanice, 64 de magazine și 2 mari case de cultură.

Oamenii muncii de pe ogoare se pregătesc pentru iarnă

Infocmirea planurilor de muncă.-Acțiuni pentru ridicarea nivelului politic și profesional al salariaților dela Gospodăriile Agricole de Stat

Muncitorii și tehnicienii Gospodăriilor Agricole de Stat și Stațiunilor de Mașini și Tractoare, cum și membrii Gospodăriilor Agricole Colective, după terminarea muncilor din cadrul campaniei agricole de toamnă fac intense pregătiri pentru iarnă.

În această privință, lucrările lor sunt îndreptate în special spre organizarea muncii politice și profesionale și spre gospodărirea unităților respective.

Pentruca aceste lucrări să dea rezultatele dorite, conducerile unităților, în colaborare cu organizațiile de Partid, au întocmit planuri de muncă pe baza cărora se vor desfășura toate acțiunile din timpul iernii.

Ce se lucrează la Gospodăria Agricolă de Stat Banloc-Timiș

După ce au îndeplinit planul însămânțărilor și arăturilor de toamnă, salariații Gospodăriei Agricole de Stat Banloc-Timiș au început pregătirile de iarnă. Conducerea Gospodăriei, îndrumată de organizația de Partid, a întocmit un plan de muncă, în care s'a pus accentul pe organizarea activității politice și profesionale a salariaților în vederea ridicării nivelului lor, precum și a folosirii cât mai bune a timpului liber.

În acest sens s'a trecut la organizarea conferințelor și seminariilor de iarnă precum și la popularizarea bibliotecii Gospodăriei, care cuprinde 280 volume, acordându-se totodată o deosebită atenție organizării cetitului în colectiv.

Gospodăria mai are și muncitori analfabeți. Pentru educarea acestora se vor organiza cursuri speciale, cu ajutorul învățătorilor din comună.

Cea mai însemnată realizare va fi însă cursul profesional pentru pregătirea de noui cadre profesionale: cursul de mulgători și cel de producători de orez.

Pregătiri intense la Gospodăria Agricolă Colectivă „Inainte"

Membrii Gospodăriei Agricole Colective „Inainte" din Cotofenii din Față jud. Dolj, după ce au terminat lucrările din campania de toamnă, au trecut la organizarea muncii și activității lor în perioada iernii.

Prima grijă a lor a fost asigurarea hranei animalelor și a înzestrării Gospodăriei cu utilajul necesar ducerii la bun sfârșit a muncilor din cadrul campaniilor viitoare.

În această muncă membrii Gospodăriei Agricole Colective „Inainte" au primit un prețios sprijin din partea Comitetului Provizoriu care i-a ajutat să procure cantitatea de un vagon și jumătate de porumb pentru hrana porcilor, precum și materialul necesar confecționării cotețelor de porci și reparării grajdurilor și magaziilor.

Membrii Colectivului duc o intensă activitate pentru înzestrarea Gospodăriei cu un atelier de fierărie în care își vor repara uneltele agricole și carele.

În timpul iernii la Gospodărie se va desfășura o activitate intensă în vederea ridicării nivelului politic și ideologic al membrilor și se vor ține ședințe în care vor fi prelucrate și desbătute broșurile care cuprind bogata experiență a colhoznicilor sovietici

*

Asemănător tovarășilor lor din sectorul socialist al agriculturii, țăranii muncitori din comuna Galicea Mare, județul Dolj, îndrumați de organizația de Partid și-au organizat folosirea timpului liber din perioada iernii.

Șapte sute de țărani și țărance muncitoare neștiutori de carte vor începe cursuri de alfabetizare.

La această mare acțiune inițiată de organizația de Partid își vor da concursul învățătorii din comună și conducerea Căminului Cultural.

Pentru buna reușită a acestei acțiuni, comuna a fost împărțită pe sectoare iar cursurile se vor ține de trei ori pe săptămână.

PRIN „CASA SCÂNTEII" VOM AVEA MAI MULTE CARȚI, MAI MULTĂ LUMINĂ PENTRU POPORUL MUNCITOR

Sunt de câteva luni custode la biblioteca Academiei R. P. R. Am putut să mă conving de importanța pe care o acordă Partidul și Guvernul nostru științei și culturii, cari trebuesc răspândite în mijlocul maselor populare.

Dacă până la 23 August 1944 numărul cărților de știință era redus, apoi după această dată el a crescut mereu. Editurile, în frunte cu Editura PMR, au mărit simțitor tirajele și au îmbunătățit calitățile tehnice ale cărților.

Biblioteca Academiei R. P. R. și-a îndreptat atenția asupra achiziționării de cărți de știință și cultură necesare tehnicienilor și savanților noștri. În acest sens, o atenție deosebită a fost acordată celei mai înaintate culturi și științe: cultura și știința sovietică.

Înainte vreme, biblioteca Academiei era frecventată de un număr restrâns de cercetători.

Astăzi, Biblioteca Academiei R. P. R. este deschisă maselor largi ale publicului cititor și specialiștilor, călăuzindu-le lecturile pe linia aspirațiilor clasei muncitoare din Republica noastră Populară.

Numărul cititorilor este în continuă creștere, lucru pentru care Direcția bibliotecii a amenajat o nouă sală de lectură cu 90 locuri.

Față de numărul tot mai mare al cititorilor care ne cer cărți de ideologie, de știință și tehnică, nu putem întotdeauna răspunde cerințelor.

Deaceea, prin construirea „Casei Scânteii" vedem posibilitatea de a avea asemenea publicații într'un număr tot mai mare, într'un timp scurt și cu o prezentare tehnică superioară. Tipăriturile ce vor apare în acest uriaș centru poligrafic ne vor fi de un neprețuit folos pe drumul nou, pe care merge hotărît poporul nostru muncitor, călăuzit și îndrumat de Partidul nostru, după experiența bogată a Marei Țări a Socialismului victorios, drumul spre socialism. Prin „Casa Scânteii" vom avea mai multe cărți, mai multă lumină pentru poporul muncitor.

Eu una, am subscris pentru construirea „Casei Scânteii" salariul pe două zile înțelegând să contribui la ridicarea acestui edificiu, armă de neprețuit în lupta pentru ridicarea culturală a poporului muncitor, în lupta pentru construirea socialismului.

LIDIA POPPER
custode
la Biblioteca Academiei
R. P. R.

Știrile Zilei

La Institutul Pedagogic de Matematici și Fizică din Timișoara și la Facultatea de Matematici din Cluj mai sunt locuri vacante în anul I

Ministerul Învățământului Public aduce la cunoștința celor interesați că nu mai sunt locuri vacante în anul I decât la Institutul Pedagogic de Matematici și Fizică din Timișoara, precum și la Facultatea de Matematici și Fizică din Cluj.

Pentru ocuparea acestor locuri, vor fi preferați candidații care au reușit la concursul de admitere, la alte facultăți și care nu au putut fi înscriși din cauza lipsei de locuri, față de numărul prea mare de candidați.

Acei candidați care au dat la admitere o probă de Matematici se pot înscrie fără examen, până în seara zilei de 18 Noembrie.

Pentru ocuparea celorlalte locuri, se instituie un nou examen de admitere, la Cluj (Facultatea de Matematică-Fizică) și la Timișoara (la Institutul Pedagogic) pe ziua de 21 Noembrie 1949.

Înscrierile pentru acest examen au loc până în seara zilei de 19 Noembrie.

Condițiile de admitere sunt cele fixate în normele publicate în ziarul „Scânteia" nr. 1484 din 22 Iulie 1949.

Candidații care au absolvit un examen de admitere în sesiunea Septembrie 1949, fără însă a avea o probă de Matematici, vor fi examinați numai la această materie.

Ceilalți absolvenți de școli medii care din diferite motive nu s'au putut prezenta la vreun examen de admitere vor fi examinați conform normelor amintite mai sus.

Admiterea candidaților se va face în ordinea mediilor, până la împlinirea locurilor libere.

Se menționează că 70% din studenții fii de salariați sau țărani muncitori pot obține burse.

Aprovizionarea cantinelor muncitorești din Capitală

Comitetul Provizoriu al Capitalei, Secțiunea Comercială, aduce la cunoștința tuturor cantinelor muncitorești din Capitală că sunt obligate a ridica în termen de două zile dela data apariției prezentei comunicări, cantitățile de varză pe care le-au contractat cu Societatea Comercială de Stat „Aprozar" și cu Comisia de Organizare a Cooperației.

CURS DE CALIFICARE PENTRU LABORANȚI

La Institutul de Seruri și Vaccinuri Pasteur s'a deschis zilele trecute un curs de calificare de gradul II pentru laboranți. Cursul este urmat de peste 60 de elevi, în majoritate fii de muncitori și țărani săraci.

Pe lângă prelegerile profesorilor de specialitate la aceste cursuri, școala mai are și instructori la locul de producție care îndrumează și sprijină elevii în activitatea lor de zi cu zi.

Cursurile au loc de două ori pe săptămână Luni și Miercuri între orele 17 și 20.

Despre conținutul și forma culturii popoarelor din U. R. S. S.

de V. CAIRIAN

Problemele culturale au în Uniunea Sovietică o importanță deosebit de mare. Realizând trecerea treptată dela socialism la comunism, poporul sovietic, condus de partidul lui Lenin și Stalin, dezvoltă cu succes toate ramurile economiei și ale culturii. Poporul sovietic luptă pentru a realiza un belșug al tuturor bunurilor materiale și spirituale, pentru înflorirea științei, culturii și artei sovietice.

Forma și conținutul culturii fiecărui sistem social-economic sunt determinate de metodele dominante de producție. În toate societățile exploatatoare, cultura poartă un caracter de clasă și constituie o puternică armă a luptei de clasă. „În orî ce timp, — au scris Marx și Engels în „Manifestul Partidului Comunist", — ideile dominante au fost întotdeauna numai ideile clasei dominante".

În Rusia de dinainte de Revoluție, în care puterea aparținea moșierilor și capitaliștilor, în care masele muncitoare erau supuse celei mai grele exploatări și lâncezeau în întuneric și ignoranță, nu existau condițiile elementare pentru înflorirea culturii popoarelor. Guvernul țarist își dădea silința să înăbușe orice manifestare de cultură națională. Acest guvern a dus o politică colonizatoare de „rusificare" cu forța a popoarelor asuprite. Era interzis să se editeze ziare și cărți în limbile naționale, limba maternă era interzisă în școli.

Numai Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, eliberând oamenii muncii de sub asuprirea moșierilor și a capitaliștilor, a creat premizele necesare pentru o puternică înflorire a culturii popoarelor din URSS. Baza materială a desvoltării culturii socialiste a constituit-o naționalizarea pământului, a industriei, transporturilor, băncilor, etc., precum și transmiterea, pe temeiul puterii sovietice, a tuturor bunurilor materiale și spirituale în mâinile poporului, adevăratul lor stăpân. Sub conducerea Partidului Bolșevic și cu ajutorul și sprijinul puternic al marelui popor rus, naționalitățile asuprite înainte și-au creat și și-au consolidat o orânduire de Stat sovietică. În anii planurilor cincinale staliniste, în toate periferiile naționale înapoiate înainte vreme, s'a ridicat o puternică economie socialistă. În republicile sovietice s'au construit căi ferate, mii de uzine, fabrici, mine și uzine electrice. Victoria orânduirii colhoznice a schimbat radical agricultura republicilor și a regiunilor. Popoarele din URSS au dobândit succese deosebite în desvoltarea culturii lor, în formarea de cadre naționale ale intelectualității sovietice.

În cunoscuta sa lucrare „Problema națională și leninismul", publicată pentru prima dată în volumul al XI-lea al operelor sale, tovarășul Stalin a arătat că, după răsturnarea capitalismului și transformarea radicală a societății în spiritul socialismului, în Uniunea Sovietică au apărut noui națiuni, socialiste, care nu există și nici nu pot exista în societatea burgheză.

„Pe ruinele națiunilor vechi, burgheze, — a scris tovarășul Stalin în anul 1929, — apar și se desvoltă națiuni noui, socialiste, care sunt mai omogene decât orice națiune burgheză, deoarece ele nu cunosc contradicțiile neîmpăcate de clasă care macină națiunile burgheze și sunt mult mai naționale în ansamblu decât orice națiune burgheză". (Opere, vol. XI, pag. 340—341).

Astfel, sub conducerea partidului lui Lenin și Stalin, în Uniunea Sovietică au apărut și s'au întărit națiuni noui, socialiste, sudate printr'o nesdruncinată prietenie și unitate morală-politică. Cum este dar cultura popoarelor Țării multinaționale a Socialismului?

Acestei întrebări i-a dat un răspuns profund științific marele Stalin, care a îmbogățit marxism-leninismul cu un studiu al problemei naționale-coloniale în epoca imperialismului și a revoluțiilor proletare. Cultura popoarelor din URSS este națională ca formă și socialistă după conținut.

Lozinca unei culturi naționale în condițiile capitalismului este o lozincă reacționară a burgheziei, care se străduește să otrăvească conștiința oamenilor muncii cu otrava naționalismului. Ea înseamnă o subordonare spirituală a maselor muncitoare ale tuturor naționalităților conducerii burgheziei, dictaturii acesteia. În regimul capitalist, clasa muncitoare, nedeținând puterea politică și economică, nu poate crea în deplină măsură o cultură proletară socialistă a sa, deși apar elementele acestei culturi.

Numai datorită puterii sovietice a putut apare și înflori o cultură cu adevărat populară, socialistă, deoarece la temelia ei stă politica Partidului Bolșevic, ideologia socialistă, unică pentru clasa muncitoare de toate naționalitățile. Marile idei ale marxism-leninismului care străbat cultura tuturor popoarelor din URSS, determină conținutul socialist al acestei culturi.

În nici un caz însă nu se poate să nu se țină seama de deosebirile existente — deosebiri de desvoltare națională, de viață, limbă, caracter psihic al națiunii respective.

Înfăptuind măreața revoluție culturală din URSS, Partidul Bolșevic și-a pus sarcina de a acoperi țara cu o rețea largă de școli, de a da o mare desvoltare presei, teatrelor, cinematografelor și celorlalte așezăminte culturale, care acționează în limbile materne ale naționalităților din Uniunea Sovietică.

În discursul său „Despre sarcinile politice ale Universității popoarelor Orientului", tovarășul Stalin a argumentat profund și științific în anul 1925 politica Partidului Bolșevic în desvoltarea culturii naționale ca formă și socialiste după conținut.

„Noi, — a spus tovarășul Stalin, — construim o cultură proletară. Este absolut adevărat. Dar tot atât de adevărat este că cultura proletară, socialistă prin conținutul ei, capătă diferite forme și mijloace de exprimare la diferite popoare, atrase în construcția socialistă, potrivit deosebirilor de limbă, de viață ș.a.m.d. Proletară după conținutul său, națională ca formă — aceasta este cultura umană generală spre care merge socialismul. Cultura proletară nu desființează cultura națională, ci îi dă un conținut. Și, invers, cultura națională nu desființează cultura proletară, ci îi dă o formă". (Opere, vol. VII, pag. 138).

Dușmanii Partidului Bolșevic și ai poporului sovietic, național-deviaționștii de toate nuanțele, s'au ridicat în repetate rânduri împotriva acestor baze ale politicei leninist-staliniste în domeniul culturii naționale. Ei au încercat fără succes să separe oamenii muncii de naționalități neruse de marele popor rus și cultura lui, de cetatea mișcării muncitorești internaționale — Moscova. Partidul Bolșevic și marele Stalin au sfărâmat toate „teoriile" lor mincinoase. Cultura marelui popor rus a avut și continuă să aibă o mare și rodnică influență asupra desvoltării culturilor naționale ale republicilor și regiunilor înfrățite.

Experiența îndelungată a construirii socialiste din țară constituie cea mai bună confirmare a justei soluționări leninist-staliniste a problemei culturii popoarelor din URSS. Peste patruzeci de naționalități, care înainte de Revoluție nici măcar nu aveau un alfabet propriu, au căpătat acest alfabet în anii puterii sovietice. În Țara Sovietică se editează cărți și broșuri în 119 limbi. Operele nemuritoare ale lui Marx, Engels, Lenin și Stalin se tipăresc în milioane de exemplare în limbile popoarelor din URSS. În zece republici unionale au fost înființate Academii de Științe proprii, iar în celelalte — filiale și baze ale Academiei de Științe a URSS.

Pe teritoriile republicilor naționale nu exista înainte de Revoluție, cu excepția RSFSR și a Ucrainei, nici o școală superioară. Acum numărul acestora trece de 150. În republicile naționale au luat ființă peste 300 de teatre de operă și de dramă. Gloriosa pleiadă a laureaților Premiului Stalin cuprinde numeroși reprezentanți ai științei, tehnicei, literaturii și artei republicilor naționale.

Prezentarea la Moscova a realizărilor literaturii și artei republicilor naționale constituie o adevărată sărbătoare a culturii sovietice. Decadele de artă ale popoarelor din URSS și producțiile scriitorilor republicilor înfrățite au devenit deacum o tradiție.

„Să poftească un stat capitalist să se ia la întrecere cu Uniunea Sovietică în ridicarea culturii țării!" — a spus tovarășul Molotov în raportul său din 6 Noembrie 1948. O asemenea țară capitalistă nu există! În statul burghez, cultura este subordonată intereselor sacului cu bani. Ea este un rachiu spiritual pentru masele muncitoare, un mijloc de asuprire a popoarelor".

Folosind în scopurile lor interesate arma otrăvită a cosmopolitismului burghez, imperialiștii și ideologii lor propovăduiesc „o cultură mondială anațională" și se ridică împotriva libertății și independenței popoarelor, împotriva culturii și tradițiilor lor naționale. Ideologii burghezi încearcă să otrăvească conștiința oamenilor sovietici cu otrava servilismului față de cultura burgheză a Occidentului, putredă și perimată. Dar popoarele Uniunii Sovietice, cunosc bine justețea acelor istorice cuvinte ale tovarășului Stalin după care ultimul cetățean sovietic, eliberat din lanțurile capitalului, stă cu un cap mai sus de cât oricare persoană supusă din străinătate, care poartă pe umeri jugul robiei capitaliste.

Partidul Bolșevic educă masele muncitoare în spiritul internaționalismului, în spiritul patriotismului sovietic, în spiritul prieteniei și respectării reciproce a drepturilor și culturii popoarelor. Partidul lui Lenin și Stalin pleacă dela premiza că numai pe temeiul respectării gloriosaelor tradiții naționale ale popoarelor, a formelor naționale de cultură, se poate desvolta o cultură cu adevărat socialistă. Cele mai bune realizări ale științei și tehnicei, literaturii și artei orânduirea dintre naționalitățile din URSS se scurg în torentul puternic al unei culturi socialiste unice, ele complecțiează și îmbogățesc această cultură și devin un obiect de legitimă mândrie națională a tuturor popoarelor Uniunii Sovietice.

Cultura socialistă sovietică marchează o nouă epocă în desvoltarea culturii umane. Națiunile socialiste, a căror familie crește și se întărește, sunt adevărații stegari ai civilizației, progresului și culturii. Leninismul, această supremă realizare a culturii ruse și mondiale, cea mai științifică și mai înaintată învățătură a contemporaneității, creată de marii conducători ai Partidului Bolșevic și ai poporului sovietic — Lenin și Stalin, luminează tuturor oamenilor muncii drumul spre o viață fericită și plină de bucurie, drumul spre comunism.

SPORT

I. C. O. A SUFERIT PRIMA INFRÂNGERE

Multe surprize în etapa de Duminică a „Cupei de Toamnă"

In etapa de Duminică a „Cupei de Toamnă" la football au fost numeroase rezultate surprinzătoare. Echipele din Divizia B. au răsturnat multe socoteli, iar I. C. O. neînvins până la această etapă, a pierdut la Baia Mare.

GRUPA I.a: CFR Arad — Jiul 3—1 (1—1); Metalochimic (Reşiţa) — Metalosport (O. ţelul Roşu) 5—2 (1—1); Minerul — CFR Timişoara 0—0. **Clasamentul:** 1. CFR T. (15); 2. CFR Arad (9); 3. Metalochimic (9); 4. Jiul (8); 5. Metalosport (8); 6. Minerul (7).

GRUPA II.a: CSU Cluj — Aurul 3—0 (1.0); CSU Timişoara — CFR Oradea 0—0; CFR Satu Mare — UTA 1—1 (1—0); Clasamentul: 1 UTA (14); 2. CSUT (12); CSU Cluj (10); 4. CFR Oradea (9); 5. CFR S. Mare (9); 6. Aurul (0).

GRUPA III.a: CFR Cluj — CSA Cluj 2—0 (2—0); CSM Baia Mare — ICO 1—0 (0—0); **Clasamentul:** 1. ICO (14); 2. CFR Cluj (10); 3. RATA (8); 4. CSMBM (7); 5. Ind. Sârmii (5); 6. CSA Cluj (4).

GRUPA IV.a: Textila Sf. Gheorghe — Metalul 2—1 (0—1); Gaz Metan — ITP 2—0 (1—0); CFR Sibiu — Dinamo B. 4—4 (2—2). **Clasamentul:** 1. Dinamo B. (13); 2. Gaz Metan (12); 3. Textila Sf. Gheorghe (10); 4. CFR Sibiu (9); ITP (6); 6. Metalul (4).

GRUPA V.a: CFR B. — CFR Galaţi 2—1 (1—1); 2. Partizanul — CFR Iaşi 1—1 (1—1); **Clasamentul:** 1. Dinamo A (15); 2. CFRB (12); 3. CFR Galaţi (7); 4. CFR Iaşi (7); 5. Partizanul (7); 6. UCB (2).

GRUPA VI.a: CSCA — Muntenia Moreni 3—2 (1—1); CSU Iaşi — MSB 2—1 (1—0); Concordia — Competrol 6—2 (4—1); **Clasamentul:** 1. CSCA (13); 2. Muntenia (6); 3. Competrol (6); 4. Concordia (6); 5. MSB (7); 6. CSUI (4).

victoriei, după o bâlbâială a lui Voinescu.

Cel de al doilea match a prilejuit însă un joc frumos, viu disputat şi cavileresc. CSCA de foarte puţin superior, a reuşit să dispună la mare luptă de Muntenia Moreni, cu 3—2 (1—1). Muntenia a deschis scorul prin Botescu I (min. 20) iar militarii au egalat prin Moldoveanu (min. 35). După pauză, Ferenczi marchează (min. 50) apoi Roman urcă scorul la 3—1. Petroliştii au o puternică revenire şi micşorează handicapul în min. 85 prin Tocan şi dau impresia că vor egala. Dar mai este prea puţin timp până la epuizarea timpului reglementar şi scorul rămâne neschimbat.

O fază a curselor cicliste alergate Duminică pe velodrom

MATCHURILE DE PE ARENA U. C. B.

Duminică, pe arena UCB, s'au jucat două matchuri în cadrul „Cupei de Toamnă". În prima partidă, Textila Sf. Gheorghe a învins Metalul cu 2—1 (0—1), după un joc slab şi nervos care a culminat cu o bus. culadă. Arbitrul a fost silit să elimine din joc patru jucători, dar epilogul acestui nepermis incident îl va furniza desigur Comisia Centrală de Football care va dicta sancţiunile de rigoare după cercetarea cazului. Ene a deschis scorul în minutul 34 şi Kiss a egalat după pauză, în minutul 55. Spre sfârşit — echipele jucau descomplectate — Boga înscrie punctul victoriei.

S'A INCHEIAT SEZONUL DE CICLISM PE VELODROM

Ultima reuniune ciclistă pe Velodrom, s'a desfăşurat pe o vreme frumoasă, în faţa a peste 4.000 spectatori.

Desfăşurarea concursurilor a adus o mare surpriză.

După ce a stabilit cel mai bun timp în proba contra cronometrului ostaşul Ştefan Petrescu — a învins în finala cursei de viteză, pe Petru Gnat; favoritul concursului.

La categoriile mici a câştigat Ioniţă.

Iată primii cinci clasaţi, după punctajul obţinut, în ordine, în cele trei probe (contra timp — viteză — semifond).

INTALNIREA OMNIUM CATEGORIILE I ŞI II

1. Ştefan PETRESCU (CSCA(8+8+5=21 puncte.
2. Iulian GOCIMAN (CSCA) 3½+5+7=15½ puncte.
3. Petre GNAT (CSCA) 5½+7+0=12½ puncte.
4. Const. CIOHODARU (CSCA) 0+0+8=8 puncte.
5. Ion OCNEANU (CSCA) 1+6+0=7 puncte.

INTALNIREA OMNIUM, CATEGORIILE III şi IV

1. Ion IONIŢA (CSCA) 6+8+8=22 puncte.
2. Constantin REINHARDT (Dinamo) 8+6+7=21 puncte.
3. Dumitru DONCU (Dinamo) 7+5+5=17 puncte.
4. Dumitru ANGELESCU (CSCA) 3+4+6+13 puncte.
5. Octavian AMZA (CSCA) 5+7+0=12 puncte.

COMENTARII

Cele 11 Asociaţii Sportive

Este în curs de desfăşurare vasta acţiune organizatorică pe care organele Comitetului pentru Cultură Fizică şi Sport de pe lângă Consiliul de Miniştri, împreună cu Secţia de Sport a Confederaţiei Generale a Muncii, o duc pentru constituirea Asociaţiilor Sportive pe Uniuni Sindicale. In toate judeţele ţării s'a dus o muncă serioasă de documentare, în urma căreia s'au adunat toate datele statistice şi informative necesare pentru a se putea trece cu temei la punerea bazelor organizatorice ale acestor Asociaţii, care trebuie să schimbe dela rădăcină baza culturii fizice şi sportului în Republica noastră Populară. Axându-se întreaga mişcare sportivă pe aparatul organizatoric al sindicatelor se va putea da sportului nostru caracterul larg de masse pe care el trebuie să-l capete. Deosebirea esenţială între vechea formă organizatorică, bazată pe cluburi care mai păstrau încă puternic formele organizării lor burgheze, individualiste, sectare, limitate la practica unor sporturi preferate, şi noua formă organizatorică, fundată pe principiul colectivului puternic, multilateral, este aceea că asociaţia pe uniune sindicală are posibilităţi infinite de a da o uriaşe desvoltare sportului de masse, de a-şi asigura instalaţiile şi materialele tehnice necesare şi de a crea acel spirit colectiv, acea viaţă socială care stă la baza orânduirii socialiste.

Odată terminată această operaţie de organizare a Asociaţiilor se va putea trece la constituirea grupărilor şi a cercurilor sportive săteşti.

Concursul de aeromodele dela Ploeşti

Duminică, la Ploeşti, în cadrul acţiunii de popularizare a aeromodelismului, s'a disputat un concurs organizat de Comisia Aeronautică Ilfov.

Obţinerea unor performanţe superioare, a fost împiedicată de condiţiile atmosferice nefavorabile. Concursul, care s'a bucurat de o organizare bună, a constituit un prim pas în propaganda aeromodelismului printre tinerii ploeşteni.

S'au înregistrat rezultate destul de bune, ale unor aeromodele de concepţie proprie, cum au fost cele ale constructorilor Bălan şi Lăzărescu.

Rezultate tehnice:

INDIVIDUAL: 1. Ştefan Ion (Prahova) 6'3"; 2. Purice Şt. (PTT) 5'29"; 3. I. Georgescu (PTT) 4'52".

ECHIPE: 1. UCB 2'59"; Prahova 2'58"; 3. PTT 2'30".

CURSA DE MARŞ „TRAVERSAREA CAPITALEI"

Duminică dimineaţă s'a desfăşurat tradiţionala cursă de marş „Traversarea Capitalei", la care au luat parte 15 echipe.

Pe drumul popularizării acestui sport, cursa din acest an a însemnat un adevărat succes.

Pe un traseu interesant, care a străbătut câteva din principalele artere ale Capitalei, au fost văzuţi, cei mai buni mărşăluitori ai noştri.

Pentru că regulamentul prevedea ca o echipă să meargă grupată pe o rază de cel mult 10 metri, mărşăluitorii cu mai multă experienţă au avut posibilitatea să îndrumeze pe cei mai tineri şi datorită acestui fapt, în cursa de eri s'a cultivat un spirit sănătos de echipă.

Un exemplu concret în această direcţie a fost atletul Dumitru Paraschivescu dela Dinamo, care a fost un bun îndrumător, a gradat eforturile echipierilor săi.

A câştigat Dinamo.

Bine pregătiţi atleţii celor două echipe ale grupării Dinamo au fost animatori ai cursei şi au terminat învingători; ocupând primele două locuri.

Dintre celelalte echipe au mai avut comportări frumoase: S. M. C. care s'a remarcat în special la urmă, susţinând o luptă frumoasă cu USPTT. Făclia, Vulcanul ca şi alte trei echipe noui în competiţiile de marş, Sind. Alimentar, Min. Industriei, şi Şc. Technică de Construcţii Civile, au avut o comportare frumoasă.

DE TOATE ŞI DE PRETUTINDENI

● **DUMINICA** dimineaţa, pe arena UCB —Venus s'au întâlnit în cadrul „Criteriului de Calificare" la handbal Dinamo şi CSUC.

Intâlnirea a fost echilibrată şi a oferit spectatorilor un spectacol destul de interesant, la care au contribuit ambele echipe. Victoria a revenit cu greu echipei Dinamo cu scorul de 11—9 (7—2). S'au remarcat în mod special: Lupescu D. Lupescu Alex. şi Căliman dela Dinamo, Deak, Boldis şi Nagy dela CSUC.

Jocul dintre CSCA şi CAM care trebuia să se dispute în cadrul aceleiaşi competiţii, nu a avut loc din cauza neprezentării CAM.ului.

● **IN CADRUL campionatelor de haltere ale Armatei Sovietice. Ivan Maltzev, a stabilit un nou record mondial la stilurile împins şi aruncat, cu excelenta performanţă de 114 kgr.**

● JOI 17 Noembrie la ora 16, la sediul Comitetului Judeţean pentru Cultură Fizică şi Sport Ilfov, din Strada Grigore Alexandrescu nr. 86, se va ţine examen teoretic, pentru absolvenţii tuturor probelor pentru obţinerea Insignei de Polisportiv.

● JUCAND eri la Sibiu cu Arsenal, Dinamo B a terminat la egalitate: 2—2 (1—2).

AZI LA PLOEŞTI

Lotul naţional de football joacă cu selecţionata locală

● Astăzi, la Ploeşti, lotul naţional de football al RPR susţine un match de antrenament cu selecţionată locală. Acest joc face parte din programul de pregătire al echipei naţionale care va juca la Tirana, unde va întâlni la 29 Noembrie, în match revanşe, echipa R. P. Albania.

MATCHUL DE FOOTBALL CEHOSLOVACIA-FRANŢA

Jucând Duminică, pe stadionul Colombes din Paris, reprezentativa de football a Cehoslovaciei a cedat Franţei cu 0—1 (0—1), după un match în care cehii au fost superiori teritorial şi tehnic. Unicul punct a fost înscris de francezul Baratte, în urma unui penalty, imaginar acordat de arbitru, englezul Ewans.

Lotul R. P. R. de şah soseşte Joi în Capitală

Cantonat la Braşov, lotul RPR de şah se pregăteşte intens sub conducerea maestrului Erdely în vederea Concursului Internaţional de Şah al RPR, ce se va desfăşura cu începere de Sâmbătă 18 Noembrie în Capitală.

Al optulea jucător al lotului a fost desemnat în persoana lui Toma Popa în urma unui turneu între acesta, Reicher şi Alexandrescu.

Lotul va sosi în Capitală Joi 16 Noembrie.

In cinstea „Săptămânii Internaţionale a Studenţilor"

NUMEROASE COMPETIŢII SPORTIVE ORGANIZATE IN CAPITALĂ

De Duminică a început desfăşurarea „Săptămânii Internaţionale a Studenţilor". Cu acest prilej, tineretul nostru universitar îşi va arăta năzuinţele lui, lupta lui pentru pace, pentru libertate şi progres. Alături de studenţimea progresistă din întreaga lume, tineretul nostru va demasca încercările disperate ale atâtătorilor la un nou război, şi va munci cu râvnă pentru păstrarea şi consolidarea cuceririlor clasei muncitoare. Studenţimea de azi este conştientă de rolul ce-i revine în noua orânduire socialistă care se construeşte şi pentru aceasta ea caută să fie cât mai pregătită.

Tineretul nostru universitar caută şi prin sport să-şi manifeste năzuinţele sale. In tot cursul acestei săptămâni sunt programate numeroase manifestaţii sportive în toate ramurile de sport.

La aceste manifestaţii, studenţii iau parte cu însufleţire găsind prilejul să-şi arate dragostea pentru tineretul care stă în fruntea luptei pentru pace din lumea întreagă, tineretul sovietic.

Sâmbătă şi Duminică au început turnee de volei, cari au continuat şi în cursul zilei de eri, înregistrându-se următoarele rezultate:

BAEŢI:

Medicina—Universitatea 15:11; 15:8
I.S.E.P.—Politehnica 15:4, 10:15, 15:8.
I.E.F.—Agronomia 15:3, 15:5.
I.T.C.—Petrol şi gaze 15:3, 15:5.

FETE:

I.S.E.P.—Medicina 15:0, 15:1.
Agronomia—Medicina 15:10; 15:3.
Universitatea — I.E.F. 15:3, 9:15, 15:2.
I.E.F.—Agronomia 15:7, 15:8.

In jocurile disputate eri s'au înregistrat rezultatele:

Volei masculin: ISEP — Medicina 2—1; IEF—ITC 2—0.
Institutul de Agronomie—Petrol şi Gaze 2—0.
Institutul Politehnic — Universitatea Parhon 2—1.

După aceste jocuri fruntaşii seriilor sunt:

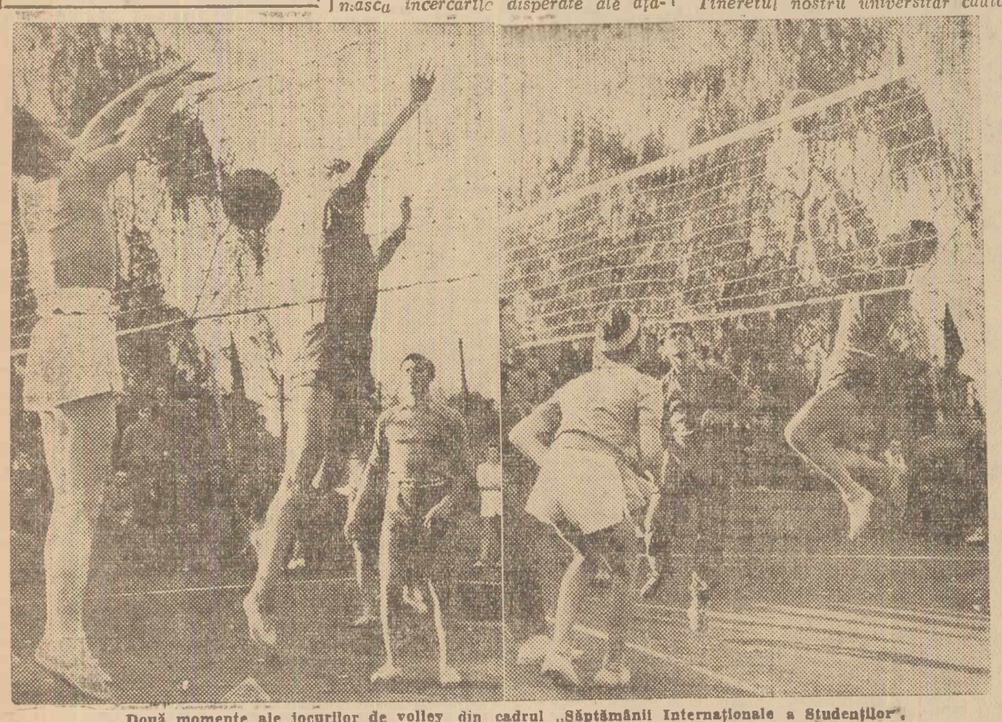
Seria I-a: ISEP; seria II-a: IEF.

Finala între capii de serie va avea loc astăzi pe terenurile CSU la ora 14,30.

In cadrul aceleiaşi competiţii, s'au disputat şi două matchuri de football terminate cu următoarele rezultate:

Institutul Agronomic—Petrol şi Gaze 4—1 (2—0); ISEP—ITC 2—1 (0—0).

Finala între câştigători se va disputa astăzi la ora 14,30 pe terenul Agronomiei.



Două momente ale jocurilor de volley din cadrul „Săptămânii Internaţionale a Studenţilor".

LOTO-SĂPTĂMÂNAL

Sucursala - Bucureşti

In urma predării buletinelor loto-ului Săptămânal dela tragerea din 8 Noembrie a. c. şi a confruntării lor cu unicatele s'au găsit 257 buletine câştigătoare, revenind fiecăruia suma de lei 30.144.

REPUBLICA POPULARA ROMANA
JUDECATORIA IV MIXTA
BUCUREŞTI
Bucureşti, B-dul Gh. Dimitrov No. 92

CITAŢIE

Nr. 6577, anul 1949, luna Noembrie, ziua 11

Dl. Niculae Scaletchi cu domiciliul necunoscut, este citat la această instanţă, pentru ziua de 19, luna Noembrie 1949 ora 8 dimineaţa, în calitate de pârât, în procesul de divorţ cu Aglaia Scaletchi, în cabinetul prezidenţial.

In caz de neprezentare judecata se va face în lipsă conform art. 152 din Codul de procedură civilă.

Pârâtul este dator ca, până în termen de cel mult 5 zile înaintea termenului de judecată, să depună întâmpinarea sa şi actele de care se serveşte.

Judecător, (ss) Indescifrabil.
Grefier, (ss) Indescifrabil
Dosar Nr. 6577/1949.

INTREPRINDERILE COLENTINA s. a.
IN LICHIDARE
ŞOSEAUA COLENTINA Nr. 14 A
Reg. Comerţ Nr. 659/945

BILANŢ DE LICHIDARE
incheiat la 10 Noembrie 1949

ACTIV: Cassa 1.329.584.—, Mărfuri rechizitionate 4.—, Autoturisme 138.161.—, Imobile 413.177.—, Debitori 15.023.527.— Profit şi Pierdere 762.219.— TOTAL ACTIV LEI 17.666.672.

PASIV: Capital 4.000.000.—, Fond de rezervă statutar 500.000.—, Fond de rezervă special 3.529.591.—, Fond de rezervă creanţe dubioase 390.000.—, Fond de rezervă conf. Legii nr. 303/947. 8.842.855.—, Furnizori 287.112.— Ad-ţia Fin. Sect. II Negru 117.114.— TOTAL PASIV LEI 17.666.672.

Lichidator. Gh. I. Zamfirescu.
Contabil autorizat, Gh. M. Vasilescu
Verificat conform art. 186 cod comercial şi găsit în concordanţă cu scriptele,
CENZORI, Cornel Constantinescu, Contabil autorizat,
Ion I. Stoia

GREFA TRIBUNALULUI ILFOV
SECŢIA I COMERCIALA

Prezentul extras fiind trecut în registru de ordine la No. 569/949, se vizează de noi, spre a se publica într'un ziar de mare tiraj.

Dosar No. 1838/945.
Grefier, (ss) Indescifrabil.

REPUBLICA POPULARA ROMANA
JUD. 6 MIXTA BUCUREŞTI

CITAŢIE

No. 5976 anul 1949 luna Noembrie ziua 12.

D-l Ioan V. Marţian cu domiciliul necunoscut, este citat la această instanţă pentru ziua de 26 Noembrie 1949 ora 8 dim., în calitate de pârât, în procesul de divorţ, în şedinţă publică.

In caz de neprezentare se va judeca în lipsă conf. art. 152 din Codul de procedură civilă.

Pârâtul este dator ca, până în termen de cel mult 5 zile inaintea termenului de judecată să depună întâmpinarea sa şi actele de cari se serveşte.

Judecător, St. Milicescu
Grefier, Gh. Olteanu
Dosar nr. 5976/1949

R. P. R.
JUDECATORIA 8-A URB. BUCUREŞTI
Str. Ştirbei Vodă, 115

Citaţie Civilă Nr. 3148

Anul 1949 luna Oct. ziua 31

D-na Eugenia Miduş născ. Hofman cu domiciliul necunoscut este citată a se prezenta la această judecătorie în ziua de 22 luna Noembrie 1949 ora 8 dim spre a răspunde în calitate de pârâtă în procesul cu Mihail Miduş pentru divorţ

Se comunică dublicat după acţiune şi copii după actele depuse punându-se în vedere a depune întâmpinare la dosar cu 5 zile inainte de termen.

Judecător, Indescifrabil
Grefier, Indescifrabil
Dosar Nr. 3148 din anul 1949

EXTRAS

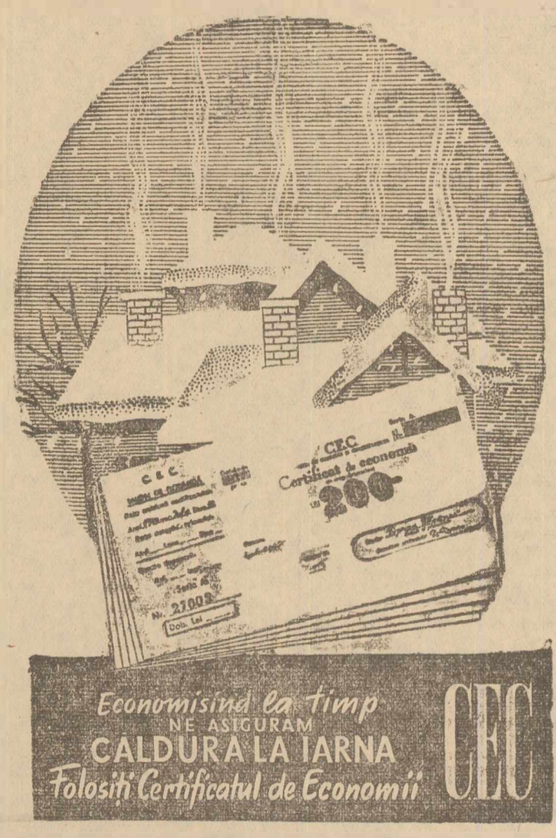
din procesul verbal No. 1 din 23 Octombrie 1949 al consiliului cooperativei UNIREA IN CONSTRUCŢII din Bucureşti, str. Covaci No. 2.

Potrivit art. 32 din statut, cooperativa va fi valabil angajată prin semnăturile: tov. Safir H. Davidescu, preşedinte impreună cu tov. Virgil Craighero sau tov. Apostol Alexandru.

In lipsa preşedintelui, vor semna valabil tov. consilieri Virgil Craighero impreună cu tov. Apostol Alexandru.

Toate actele băneşti şi angajamentele luate de cooperativă vor fi semnate şi de tov. Carol Chingsberg, şeful contabil al Cooperativei.

„UNIREA IN CONSTRUCŢII"
Cooperativă de Construcţii Generale
Bucureşti, Str. Covaci No. 2
Registru Cooperative No. 6/949



JEP sau AUTOTURISM
în perfectă stare
CUMPĂRĂ URGENT
Fabr. Cicoarea Bucureşti — Sos. Viilor 20
Telefon 4.64.38

ANUNŢ
EDITURA DE STAT

roagă desenatorii care au participat la concursul instituit pentru o serie de portrete a eroilor clasei muncitoare şi au trimis lucrările cu motto-ul următor:

SLAVĂ EROILOR CLASEI MUNCITOARE
şi
E. I. L. I.

să se prezinte de îndată la sediul Editurii,
Bucureşti, str. Brezoianu. 23—25

ULTIMA ZI....

Numai astăzi vă mai puteţi preschimba lozul Dvs.

Mâine are loc în sediul LOTERIEI DE STAT din Cal. Victoriei Nr. 9, tragerea clasei III-a

DECIZIE Nr. 1

Cu începere de astăzi 14 Noembrie 1949, semnăturile ce angajează fabrica de Dale, Borduri, Cariere şi Fabrica de Cărămidă, sunt:

Prima semnătură, Soradi Iosif, Director.

Semnătură secundă, Văcaru Victor, Contabil Principal.

Se anulează pe această dată decizia anterioară.

Directorul Gospodăriei, Soradi

ULTIMELE ŞTIRI

POPORUL GERMAN LUPTĂ CONSECVENT PENTRU CONSTRUIREA UNEI GERMANII UNITE, INDEPENDENTE ŞI IUBITOARE DE PACE

— Oamenii muncii din Republica Democrată Germană au sărbătorit cu entuziasm transferarea funcţiilor administraţiei militare sovietice către organele de stat germane —

BERLIN 14 (Agerpres). — TASS transmite: La 12 Noembrie comandantul militar al sectorului sovietic din Berlin, generalul-maior Kotikov a primit pe membrii consiliului municipal al Marelui Berlin în frunte cu primarul general Friedrich Ebert.

La această recepţie au fost deasemenea de faţă membri Prezidiului blocului democratic al Marelui Berlin, preşedinţii Federaţiei sindicatelor libere germane din Marele Berlin, Adolf Deter, Herman Schlimme şi alţii.

Generalul-maior Kotikov a făcut o scurtă declaraţie prin care a anunţat transferul către consiliul municipal al Marelui Berlin a funcţiilor administrative care până atunci aparţinuseră administraţiei militare sovietice, în conformitate cu declaraţia generalului de armată Ciuikov făcută la 12 Noembrie 1949 membrilor guvernului provizoriu al Republicii Democrate Germane.

In cuvântarea de răspuns primarul general Friedrich Ebert a rugat pe generalul-maior Kotikov să transmită profunda sa recunoştinţă preşedintelui Comisiunii Sovietice de Control din Germania, precum şi guvernului Uniunii Sovietice şi în special preşedintelui Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. I. V. Stalin şi l-a asigurat pe generalul-maior Kotikov că Consiliul Municipal al Marelui Berlin va aplica în mod loial acordul dela Potsdam precum şi celelalte hotărâri quadripartite referitoare la Berlin.

★

BERLIN, 14 (Agerpres). — TASS transmite: Ziarul NEUES DEUTSCHLAND anunţă că la 12 Noembrie a avut loc într'o atmosferă sărbătorească, în principalele oraşe ale laenderelor Republicii Democrate Germane, transferul funcţiilor administrative, care până atunci aparţinuseră administraţiei militare sovietice, către guvernele laenderelor.

In legătură cu aceasta, şefii administraţiilor militare sovietice, din diferitele laendere au oferit recepţii la care au luat parte membrii guvernelor şi ai landtagurilor, precum şi reprezentanţi ai partidelor şi organizaţiilor democratice ale laenderelor.

Falkenberg, ministrul Economiei din landul Brandenburg, a declarat cu ocazia recepţiei ce a avut loc la Potsdam: „Guvernul şi populaţia landului Brandenburg împărtăşesc sentimentul de recunoştinţă faţă de Uniunea Sovietică exprimat de primul ministru al Republicii Democrate Germane, Otto Grotewohl.

Guvernul ştie prea bine că sarcina sa este să aplice, în primul rând, hotărârile dela Potsdam care constituie baza de acţiune a Germaniei Democrate unite."

Ministrul de interne al Turingiei Gebhardt, a exprimat recunoştinţa guvernului Turingiei pentru marea încredere arătată de Uniunea Sovietică faţă de forţele democratice ale poporului german. Poporul german, a spus Gebhardt, va îndeplini obligaţiile care decurg din hotărirea dela Potsdam şi din alte hotărâri luate în comun de către cele patru puteri cu privire la Germania.

★

BERLIN 14 (Agerpres). — TASS transmite:

Presa progresistă din Berlin subliniază că declaraţia preşedintelui Comisiunii Sovietice de Control din Germania, generalul de armată Ciuikov, a fost primită cu mare entuziasm în toate laenderele Republicii Democrate Germane. Întreaga populaţie priveşte transferul funcţiilor administrative către organele de stat germane ca o nouă dovadă a încrederii guvernului sovietic în forţele democrate ale poporului german.

Se subliniază deasemeni că în timpul ce ultimele evenimente din Germania Occidentală dovedesc completa dependenţă a guvernului dela Bonn în ceeace priveşte luarea oricăror hotărîri, guvernul provizor al Republicii Democrate Germane a primit completa independenţă inclusiv soluţionarea problemelor privind politica externă şi comerţul exterior.

Mii de muncitori şi salariaţi dela numeroase întreprinderi şi-au exprimat recunoştinţa lor faţă de Uniunea Sovietică pentru transferarea funcţiunilor administrative către autorităţile germane.

Un număr de 2500 muncitori şi salariaţi aparţinând uzinelor de motoare din Wernigerode, au declarat în cursul unui meeting că vor depune toate eforturile pentru a îndeplini promisiunea primului ministru Otto Grotewohl că poporul german va satisface obligaţiile sale pentru a asigura pacea, libertatea şi progresul.

Peste 1000 de muncitori dela turnătoria de cupru din Ilsenburg au adoptat o rezoluţie prin care asigură guvernul german de completul sprijin al tuturor oamenilor muncii în îndeplinirea sarcinilor ce decurg din transferul funcţiunilor administrative către autorităţile de stat germane din partea administraţiei militare sovietice din Germania.

Ziarul NEUES DEUTSCHLAND într'un articol de fond intitulat „O DOVADA DE INCREDERE", scrie că desvoltarea Republicii Democrate Germane precum şi transferul tuturor funcţiilor guvernamentale către guvernul Grotewohl, înseamnă o continuare consecventă a politicii sovietice de după război, faţă de Germania.

„Uniunea Sovietică, continuă articolul, ne-a eliberat de fascism şi ne-a ajutat să urmăm calea libertăţii şi democraţiei.

Evenimentele din Germania Occidentală ne arată că şi acolo poporul a înţeles că aceasta este calea cea mai indicată şi că el doreşte ca împreună cu guvernul provizoriu al Republicii Democrate Germane să urmeze această cale pentru construirea unei Germanii unite, independente şi iubitoare de pace".

Biografia lui I. V. Stalin publicată într'o ediţie de mare tiraj, în Cehoslovacia

PRAGA, 14 (Agerpres). — TASS transmite:

Editura „Pravda" din Bratislava a publicat într'o ediţie de mare tiraj biografia lui I. V. Stalin. Apariţia acestei cărţi a fost primită de opinia publică cu mare interes.

ARMATA POPULARĂ CHINEZĂ CONTINUĂ INAINTAREA ÎN SUD-VESTUL PROVINCIEI KUANTUNG

HONGKONG 13 (Agerpres). — Agenţiile americane de presă anunţă că unităţile armatei de eliberare populare chineze au trecut de Huangping şi Ciungkiang şi înaintează spre Pingyue. O coloană a armatei de eliberare a înaintat spre Kueyang şi alta spre Tsurvi, care este situat la 8 mile de Huangping în direcţia frontierei de sud a provinciei Secian. Se anunţă că autorităţile Kuomintangului au evacuat oraşul Kueyang.

PEKING, 14 (Agerpres). — Agenţia CHINA NOUA anunţă: Unităţile armatei populare de eliberare care înaintează în sud-vestul provinciei Kuantung au eliberat reşedinţele districtuale Fashien, Mao Ming, Sun Yi şi Limkong. Alte unităţi au eliberat reşedinţa districtuală Takhing situată în regiunea din vestul provinciei Kuantung.

IN 48 ORE

● **Industria sovietică a pus la punct producţia în serie a unor tipuri noui şi originale de războaie de ţesut automate. Aceste războaie pot fi folosite la fabricarea oricărui fel de ţesături, iar graţie unor dispozitive speciale, lucrătorul poate să lucreze la un număr dublu de maşini. (TASS).**

● In sudul Saxoniei a apărut noul ziar DIE WEHRHEIT ca organ al Partidului Comunist.

Fostul organ al Partidului Comunist DIE VOLKSSTIMME a fost suspendat de autorităţile britanice pentru vina de a fi publicat proteste împotriva demontărilor fabricilor din Germania Occidentală. (TELEPRESS).

● **Direcţia informaţiilor din Republica Democrată Germană a publicat un comunicat prin care se anunţă că guvernul Republicii Democrate Germane a hotărît să mărească în ultimele luni ale anului 1949 producţia planificată a unei serii de articole importante pentru economia naţională ca, de exemplu, a materialelor de construcţie, a pieselor de automobile, etc. Acest lucru a devenit posibil datorită măririi producţiei industriale în cel de al treilea trimestru al anului 1949, capacitatea de producţie a crescut. (TASS).**

SĂRBĂTORIREA ZILEI MONDIALE A TINERETULUI

Am putut vedea marea dragoste pe care tineretul din lumea întreagă o poartă Uniunii Sovietice

— Declaraţiile făcute în cadrul unui meeting dela New-York de reprezentanţii tineretului american la Festivalul Mondial al Tineretului, dela Budapesta —

PEKING, 14 (Agerpres). — După cum anunţă agenţia CHINA NOUA, tineretul şi studenţii din RP Chineză au sărbătorit cu entuziasm „Ziua Mondială a Tineretului" şi „Săptămâna Internaţională a Studenţilor" prin mari meetinguri, vizitări de expoziţii înfăţişând lupta şi munca tinerelului din lume şi prin organizarea de reprezentaţii teatrale în principalele oraşe ale RP Chineză.

Manifestându-şi cu entuziasm voinţa de muncă, peste 20.000 de tineri s'au oferit să depună muncă voluntară pentru construirea unui nou bulevard la Peking în următoarele două săptămâni.

★

PEKING, 13 (Agerpres). — Agenţia CHINA NOUA anunţă că la Shanghai s'a deschis Congresul studenţesc la care participă 439 de delegaţi reprezentând 118.000 de studenţi de la Universităţile, colegiile şi şcolile medii din Shanghai.

★

ROMA, 13 (Agerpres). — TASS transmite:

După cum anunţă ziarul UNITA, comitetul naţional de organizare a Uniunii tineretului comunist italian, a hotărît să convoace congresul pe ţară pentru constituirea Uniunii. Data la care se va ţine congresul va fi fixată în câteva zile.

★

NEW YORK 13 (Agerpres).—TASS transmite:

Peste 3000 de reprezentanţi ai feritelor organizaţii progresiste de tineret, studenţeşti şi sindicale din Statele Unite, au participat în seara zilei de 11 Noembrie la meetingul din New York închinat Zilei mondiale a tineretului. Ei au salutat cu căldură comunicarea făcută de delegaţia americană care s'a înapoiat dela Festivalul Mondial al Tineretului ţinut la Budapesta, asupra faptului că delegaţii sovietici şi-au exprimat dorinţa de a stabili legături mai strânse de prietenie cu tineretul progresist din America şi şi-au luat angajamentul de a nu cruţa forţele lor în lupta pentru pace, democraţie şi independenţa popoarelor.

Unul dintre conducătorii delegaţiei americane dela Festival, fruntaşa tineretului, negresa Grace Tillman, a declarat: „NE-AM INTORS CU ŞI MAI MARE HOTARÎRE DECAT INAINTE SA LUPTAM PENTRU PACE ŞI LIBERTATE, AM PUTUT VEDEA MAREA DRAGOSTE PE CARE TINERETUL DIN LUMEA INTREAGA O POARTA UNIUNII SOVIETICE, IN CARE EL VEDE PE ELIBERATOAREA ŞI BINEFACATOAREA OMENIRII.

Lupta muncitorilor agricoli din Italia ia o tot mai mare amploare

— In centrele industriale au loc numeroase greve împotriva concedierilor —

ROMA 14 (Agerpres). — TASS transmite: Muncitorii agricoli din Sicilia, Calabria şi Lazio, continuă să intensifice lupta lor pentru ca pământurile părăsite de proprietarii lor să fie puse la dispoziţia cooperativelor ţărăneşti. Această luptă este deosebit de aprigă în Sicilia. Turburări ţărăneşti continuă deasemenea în provinciile Cosenza şi Calabria

Concomitent cu mişcarea în vederea ocupării acestor pământuri, care se desfăşoară mai ales în sudul Italiei, se produc turburări şi în rândul muncitorilor agricoli din nordul Italiei care cer încheerea unor contracte colective pe scară regională.

La 8 Noembrie a început în provincia Piacenza, greva tuturor muncitorilor agricoli. Deosebit de aprigă este lupta muncitorilor agricoli din provincia Brescia unde moşierii au concediat 16.000 de muncitori agricoli.

Mişcarea muncitorilor agricoli ia deasemeni amploare în provinciile Milano, Pavia şi Ferrara.

O altă trăsătură caracteristică a mişcării muncitoreşti este continuarea luptei muncitorilor din industrii împotriva concedierilor.

Muncitorii dela uzinele „Ansaldo" continuă să nu părăsească uzina pe care ei au ocupat-o la 28 Octombrie pentru a protesta împotriva ameninţării cu concedierea. La 9 Noembrie s'a declarat o grevă de o oră la toate întreprinderile metalurgice din provincia Napoli, în semn de solidaritate cu muncitorii dela uzinele Ansaldo.

Muncitorii din numeroase întreprinderi din Roma, printre care cei dela uzinele Ciza Viscoza unde 1.800 de muncitori aşteaptă să fie concediaţi, s'au alăturat luptei împotriva concedierilor. Muncitorii din întreprinderi mai mici din provinciile Perugia, Torino şi Bari, s'au alăturat deasemeni acestei lupte

Muncitorii din alte ramuri industriale s'au alăturat deasemeni mişcării greviste. Aşa de pildă, la 7 şi 8 Noembrie muncitorii din întreprinderile de ceramică au declarat o grevă de 12 ore şi au refuzat să facă ore suplimentare.

Au fost încheiate desbaterile generale din Comitetul Politic special, asupra problemei interzicerii armei atomice

NEW YORK 14 (Agerpres). — TASS transmite:

La 11 Noembrie Comitetul Politic Special al ONU a continuat discuţiile asupra controlului energiei atomice.

Reprezentantul guvernului iugoslav care linguşeşte Statele Unite nu s'a aventurat să declare faţiş că el sprijină planul imperialist american pentru controlul asupra energiei atomice. El a declarat că sprijină proectul de rezoluţie propus de delegatul Republicii Haiti, care repetă planul Statelor Unite, prevede interzicerea armei atomice după ce va fi stabilită procedura pentru controlul internaţional.

Astfel, reprezentantul clicei lui Tito care s'a vândut cercurilor imperialiste americane şi a dezertat în lagărul imperialiştilor anglo-americani s'a alăturat acestora şi în ce priveşte problema energiei atomice.

Ocupându-se în amănunt de fundamentul planului american de „control", delegatul RSS Bielorusia, Kisselev a arătat că scopul principal al acestui plan este să asigure Statelor Unite monopolul asupra energiei atomice, folosind în acest scop un organ de control internaţional în care monopoliştii americani să fie stăpâni.

Delegatul RSS Bielorusia a subliniat că guvernul sovietic, în dorinţa sa de a ajuta eliberarea omenirei de primejdia utilizării armei atomice pregătite de militariştii americani, a prezentat propunerile sale privitoare la această problemă, contribuind fără îndoială în mod constructiv la soluţionarea problemei atomice.

Numai adoptând propunerea sovietică, a declarat în încheere Kisselev, vom fi în stare să soluţionăm această problemă. In acelaş timp delegaţia RSS Bielorusia consideră ca inacceptabilă propunerea de rezoluţie franceză şi canadiană supusă Comitetului spre examinare şi va vota împotriva ei.

★

NEW-YORK, 14 (Agerpres). — TASS transmite:

In cadrul şedinţei din 12 Noembrie a Comitetului Politic special s'au încheiat desbaterile generale în legătură cu problema controlului internaţional asupra energiei atomice.

Reprezentantul Franţei Chauvel, încercând să răspundă la expunerea recentă a şefului delegaţiei URSS, A. I. Vâşinski, a declarat că refuzul URSS de a renunţa la suveranitatea naţională după cum o cere planul american de control, ar constitui „o foarte serioasă ameninţare a păcii şi a securităţii internaţionale".

Luând cuvântul A. I. Vâşinski, şeful delegaţiei sovietice a relevat caracterul mincinos al afirmaţiilor reprezentanţilor imperialişti, demascând planurile lor agresive.

In expunerea sa, şeful delegaţiei sovietice a pus o serie de întrebări reprezentanţilor blocului anglo-american şi le-a propus să răspundă la acuzaţiile ce le-au fost aduse lămurind contradicţiile şi rezervele cuprinse în expunerile lor. Totuşi, reprezentantul Statelor Unite şi cel al Marii Britanii precum şi cei care deobicei sunt purtătorii de cuvânt ai planurilor anglo-americane, puşi în faţa faptelor concrete au preferat să nu ia cuvântul şi au păstrat o tăcere deplină.

Cu discursul lui A. I. Vâşinski s'au încheiat desbaterile generale asupra problemei interzicerii armei atomice şi a controlului modului în care această hotărîre este aplicată.

In cadrul următoarei şedinţe Comitetul Politic special va trece la discutarea proiectelor de rezoluţie prezentate.

DELEGAŢIA R.P.R. LA SESIUNEA CONSILIULUI F.D.I.F. A PLECAT LA MOSCOVA

In ziua de 12 Noembrie 1949, a părăsit Capitala, delegaţia Republicii Populare Române, pentru a lua parte la întrunirea Consiliului F.D.I.F., care are loc la Moscova, în zilele de 15, 16, 17, 18 şi 19 crt. Din delegaţie fac parte următoarele tovarăşe, membre în Consiliul F.D.I.F.:

Constanţa Crăciun, membră în C.C. al P. M. R., preşedintă a U.F.D.R., membră în Prezidiul Marii Adunări Naţionale;

Liuba Chişinevschi, membră în C.C. al P. M. R., membră în Prezidiul Marii Adunări Naţionale, vicepreşedintă a C. G. M.;

Florica Mezincescu, membră în Comitetul Permanent al Congresului Partizanilor Păcii, ministru adjunct al Invăţământului Public;

Elis beta Luca, scriitoare, publicistă, membră în Comitetul Executiv al U.F.D.R.

In ordinea de zi a Consiliului F.D.I.F. sunt cuprinse: lupta pentru pace, lupta pentru apărarea drepturilor femeilor din ţările capitaliste, în raport cu creşterea mizeriei şi şomajului, ocrotirea copilului.

Un punct special în ordinea de zi a şedinţelor Consiliului F.D.I.F. este închinat presei democrate femenine, ca armă importantă de luptă pentru pace, libertate şi democraţie.

IN URMA ACCENTUĂRII CRIZEI ECONOMICE

PRODUCŢIA STATELOR CAPITALISTE ESTE IN CONTINUĂ SCĂDERE

NEW YORK, 14 (Agerpres). — Telepress transmite:

Cele mai mari fabrici de automobile din Statele Unite şi Canada, aparţinând firmei «General Motors Corporation" au produs în luna Octombrie cu 26.000 mai puţine autoturisme şi autocamioane decât în luna Septembrie a acestui an.

★

LONDRA, 13 (Agerpres).—După cum transmite Agenţia „Telepress" datele statistice ale Băncii Angliei arată că în ultimele 5 luni micii depunători au retras din conturile lor dela bancă o sumă cu 64 milioane lire sterline mai mare decât sumele depuse. ACEASTA CONSTITUE O DOVADA A SCADERII CONTINUE A NIVELULUI DE TRAI AL POPULAŢIEI ENGLEZE ŞI NEINCREDEREA PUBLICULUI ENGLEZ IN LEGATURA CU SOARTA ACESTOR DEPUNERI.

★

PARIS, 13 (Agerpres). — TASS transmite:

Conform unui comunicat al Băncii Franţei cantitatea bancnotelor aflate în circulaţie în Franţa a crescut într'o săptămână cu încă 20 miliarde franci, atingând cifra nemaiîntâlnită de 1.239 miliarde franci francezi.

★

MONTREAL, 14 (Agerpres). — După cum scrie ziarul francez „Agence Economique et Financiere", CANADA TRECE PRINTR'O GRAVA CRIZA ECONOMICA. Recent, Howe, ministrul comerţului acestei ţări, a recunoscut că deficitul balanţei comerciale cu Statele Unite cauzează o micşorare a rezervelor de dolari ale acestei ţări.

★

ROMA, 14 (Agerpres). — TASS transmite:

Conform unor cifre din surse oficiale reiese că PRODUCŢIA INDUSTRIALA IN ITALIA MARŞHALLIZATA ESTE IN CONTINUA SCADERE. Potrivit datelor Institutului Central de Statistică, producţia industrială a Italiei a scăzut în August cu 16,1 la sută faţă de luna precedentă. Producţia industriei miniere a scăzut cu 8 la sută, cea a industriei prelucrătoare cu 18,3 la sută iar producţia energiei electrice cu 11,6 la sută.

PRIETENIA ŞI ALIANŢA CU UNIUNEA SOVIETICĂ AU PERMIS REFACEREA CU PAŞI REPEZI A REPUBLICII POLONE

— LUCRĂRILE CELUI DE-AL TREILEA CONGRES AL ASOCIAŢIEI PENTRU STRÂNGEREA LEGĂTURILOR DE PRIETENIE DINTRE REPUBLICA POLONĂ ŞI UNIUNEA SOVIETICĂ —

VARŞOVIA 14 (Agerpres). — TASS transmite: Duminecă a avut loc la Varşovia deschiderea celui de al treilea Congres pe ţară al Asociaţiei pentru strângerea legăturilor de prietenie dintre Republica Polonă şi Uniunea Sovietică. La lucrările Congresului iau parte 1400 delegaţi sosiţi din toate colţurile ţării.

Congresul a fost deschis de preşedintele Asociaţiei pentru strângerea legăturilor de prietenie între Republica Polonă şi Uniunea Sovietică, G. Sventkovski.

Participanţii şi oaspeţii la Congres au fost salutaţi în numele guvernului de primul ministru J. Cyrankievicz, care a declarat:

„Conştiinţa strânsei legături care uneşte poporul polon şi popoarele Uniunii Sovietice pătrunde astăzi în păturile cele mai largi ale opiniei publice polone.

Uniunea Sovietică, a subliniat Cyrankievicz, este forţa conducătoare a lagărului luptei pentru pace şi securitatea lumii.

PRIETENIA, PILDA, AJUTORUL ŞI ALIANŢA CU UNIUNEA SOVIETICĂ, A CONTINUAT CYRANKIEVICZ, AU PERMIS REFACEREA CU PAŞI REPEZI A REPUBLICII POLONE DUPĂ DISTRUGERILE PROVOCATE DE RAZBOI.

Congresul a fost salutat de ambasadorul Uniunii Sovietice în Republica Polonă, V. Z. Lebedev.

In mijlocul aplauzelor entuziaste, a fost adoptat textul telegramei de salut adresată generalissimului I. V. Stalin.

In şedinţa de după amiază, preşedintele Asociaţiei, G. Sventkovski şi-a desvoltat raportul său cu privire la bazele prieteniei polono-sovietice.

SUCCESELE ECONOMIEI ŢĂRILOR DE DEMOCAŢIE POPULARĂ

Producţia industrială a R. P. Ungară a crescut într'un an cu 41,8%

BUDAPESTA. 13. (Agerpres). — MTI transmite:

In şedinţa plenară a Consiliului Central al sindicatelor din R.P. Ungară, ţinută Sâmbătă la Budapesta, Antal Apro, secretarul general, a pronunţat un discurs în care a arătat că unele după altele, uzinele maghiare anunţă îndeplinirea planului trienal. Printre acestea se află uzina metalurgică „Woiss Manfred", uzina de maşini „Lang" şi numeroase mine de bauxită şi minereu de fier.

Antal Apro a mai spus că producţia industrială a Ungariei a crescut într'un an cu 41,8 la sută. In domeniul agricol situaţia este la fel de satisfăcătoare, iar recoltele sunt cu mult mai bune decât în anul trecut.

★

VARŞOVIA, 14 (Agerpres). — PAP transmite:

Recent au sosit în Republica Polonă un număr de 18 tractoare sovietice moderne cu şenile, cu capacitatea de tracţiune de 35 HP. Aceste tractoare au fost destinate Ministerului Agriculturii.

★

VARŞOVIA, 14. (Agerpres). — TELEPRESS transmite:

In cadrul planului polonez de 6 ani, un număr de 9000 sate din Republica Polonă vor fi înzestrate cu curent electric. In acest fel, numărul satelor electrificate va fi de 9 ori mai mare decât în perioada antebelică.

★

PRAGA, 14 (Agerpres). — CETEKA transmite:

Intr'o cuvântare ţinută la Praga, ministrul comerţului exterior al Republicii Cehoslovace, Dr. Antonin Gregor a precizat că în cursul acestui an schimburile comerciale ale Republicii Cehoslovace cu ţările de democraţie populară au reprezentat 40 la sută din întregul volum al schimburilor, faţă de numai 14 la sută în anul precedent, iar schimburile cu Uniunea Sovietică au însumat 25 la sută din total.

★

PRAGA, 13. (Agerpres). — TASS transmite:

In ziua de Joi 10 Noembrie s'a deschis la Bratislava plenara Comitetului Central al Partidului Comunist din Slovacia. Cu această ocazie, preşedintele Partidului Comunist al Slovaciei, Siroki a făcut o expunere asupra sarcinilor construcţiei economice a Slovaciei. El a arătat că în primul an al planului cincinal, obiectivul este îndeplinit cu succes, trecând peste dificultăţile existente.

In primele 3 trimestre ale anului 1949 productivitatea muncii în industrie a crescut cu 2,1 la sută, iar nivelul de trai al oamenilor muncii s'a ridicat considerabil.

UNIUNEA SOVIETICĂ CONTINUĂ LUPTA NEŞOVĂITOARE PENTRU INTERZICEREA ARMEI ATOMICE ŞI INSTITUIREA UNUI RIGUROS CONTROL INTERNAŢIONAL

A. I. Vâşinski demască monstruoasele planuri ale imperialiştilor anglo-americani şi afirmă hotărîrea popoarelor sovietice de a pune energia atomică în slujba îndeplinirii marilor sarcini ale construcţiei paşnice

NEW-YORK 13 (Agerpres). — TASS transmite textul cuvântării lui A. I. Vâşinski rostită la 10 Noembrie 1949 în faţa Comitetului Politic Special, cu privire la interzicerea armei atomice şi controlul internaţional.

STATELE UNITE ŞI MARE A BRITANIE SABOTEAZĂ HOTĂRÂRILE ADU NĂRII GENERALE

Pe ordinea noastră de zi, a spus A. I. Vâşinski începându-şi cuvântarea, se află raportul Comisiei pentru energia atomică, care tratează una dintre cele mai importante probleme ce reţin atenţia Naţiunilor Unite. Această problemă are o vechime de trei ani, durată suficientă pentru a fi putut fi soluţionată.

Totuşi ea nu a fost încă soluţionată. Ba chiar mai mult, în momentul de faţă ea nu este mai aproape de soluţionarea sa decât era acum trei ani şi acum doi ani. Şi aceasta în ciuda numeroaselor rezoluţii adoptate de Adunarea Generală în tot cursul acestei perioade de timp, rezoluţii care exprimă limpede şi precis năzuinţa unanimă a Organizaţiei noastre de a soluţiona această chestiune prin interzicerea folosirii energiei atomice în scopuri războinice şi prin excluderea armei atomice din armamentele naţionale.

Trebue să constatăm că toate aceste rezoluţii se dovedesc a fi declaraţii goale, că ele sunt toate lipsite de o importanţă practică, că ele au fost transformate de blocul care comandă în ONU în simple petice de hârtie.

Reprezentantul sovietic a subliniat că recomandările cuprinse în rezoluţia Adunării Generale din 4 Noembrie 1948, referitoare la consultările dintre cei 6 membri permanenţi ai Comisiunii pentru energia atomică cu scopul de a stabili dacă există o bază de acord în privinţa controlului internaţional asupra energiei atomice, pentru a asigura folosirea acesteia exclusiv în scopuri paşnice, s'au dovedit a fi, după cum a prevăzut la timpul său delegaţia URSS, nerealе şi incapabile de a scoate din impas această importantă chestiune.

Motivul acestei stări de lucruri este limpede: dintre cei 6 membri permanenţi ai acestei Comisii, atunci când s'a trecut la vot pentru rezoluţia din 4 Noembrie 1948, 5 au recunoscut dinainte necesitatea de a se suspenda complet activitatea Comisiei, motivând aceasta prin faptul că „nu există o eşire din situaţia existentă", şi prin incapacitatea Comisiei de a împăca contradicţiile şi divergenţele ivite în cursul lucrărilor sale.

O asemenea linie de conduită a majorităţii din Comisie, a continuat A. I. Vâşinski, corespundea pe deplin politicii guvernului Statelor Unite ale Americii în problema atomică, eşa cum a fost ea exprimată în cunoscuta cuvântare a preşedintelui Statelor Unite ale Americii la 6 Aprilie 1949, când el a spus că nu va ezita să ia hotărîrea de a folosi bomba atomică dacă bunăstarea Statelor Unite ale Americii sau a democraţiilor lumii vor fi în joc.

A doua parte a acestei fraze, în care se arată motivele pentru care bombele atomice vor fi aruncate asupra unora, are un sens pur convenţional, căci întotdeauna se poate găsi un pretext plauzibil pentru fapte nedemne.

Dar faptul rămâne fapt şi anume: ÎN STATELE UNITE ALE AMERICII NU NUMAI CA PRINTRE PERSOANELE CU RASPUNDERE NU A EXISTAT GANDUL DE A INTERZICE FOLOSIREA BOMBEI ATOMICE, DAR A EXISTAT GANDUL CA BOMBA ATOMICA SA FIE FOLOSITA FARA ŞOVAIRE LA MOMENTUL OPORTUN.

Şeful Statului Major general al armatei Statelor Unite ale Americii, generalul Bradley, a declarat: „Din punct de vedere militar, pactul Atlanticului de Nord poate deveni tot atât de important pentru securitatea americană ca şi posedarea bombelor atomice".

Cu un asemenea punct de vedere, nu putea exista, fireşte, vreo speranţă ca lucrările Comisiei chemată să elaboreze măsuri pentru interzicerea armei atomice, să fie încununate de succes. Lipsa de dorinţă de a realiza interzicerea armei atomice constituie principalul motiv care face ca guvernul Statelor Unite ale Americii să îngreuneze pe toate căile elaborarea măsurilor pentru interzicerea armei atomice, ascunzând această lipsă de dorinţă prin fraze false de alarmă în legătură cu impasul în care se află lucrările Comisiei pentru energia atomică, prin cuvinte ipocrite ca cei 6 membri permanenţi ai Comisiei să aibă consultări pentru a se stabili dacă există o bază pentru un acord referitor la controlul internaţional asupra energiei atomice pentru asigurarea folosirii ei exclusiv în scopuri paşnice şi excluderea armei atomice din armamentele naţionale.

Acum, a spus reprezentantul Uniunii Sovietice, se anunţă oficial că cei 6 membri permanenţi ai Comisiei nu au reuşit să găsească o bază pentru soluţionarea problemei care se află în faţa lor.

CUM DENATUREAZĂ FAPTELE BLOCUL ANGLO-AMERICAN

Nu se poate să nu se subliniere faptul că odată cu prezentarea în faţa Adunării Generale a raportului preliminar al acestei Comisii cu privire la consultările dintre cei 6 membri permanenţi ai Comisiunii pentru energia atomică, 5 membri ai Comisiei — Statele Unite ale Americii, Marea Britanie, Franţa, China şi Canada—s'au grăbit să publice declaraţia lor asupra acestor consultări. În această declaraţie ei au expus în mod tendenţios eşenţa divergenţelor ivite între Uniunea Sovietică şi ceilalţi 5 membri permanenţi ai acestei Comisii şi au denaturat atitudinea Uniunii Sovietice, înfăţişând-o ca şi cum aceasta ar fi constituit un obstacol în calea realizării unui acord.

Se atribue în mod calomnios guvernului sovietic că „nu doreşte să ia măsuri care să permită limitarea exercitării riguroase a unei suveranităţi de stat nestăpânite sau să împiedice o asemenea exercitare".

În aceste „concluzii" fiecare cuvânt este fie o denaturare, fie o falsificare a faptelor.

Reprezentanţii celor 5 puteri, a spus A. I. Vâşinski, pretind că au propus a numite „inovaţii". În realitate, ei nu au propus nici un fel de „inovaţii" dacă, desigur, nu se consideră drept inovaţie în domeniul suveranităţii cererea de renunţare categorică, totală, fără rezerve şi necondiţionată la orice fel de suveranitate.

Doar nu pot fi socotite drept „inovaţii" astfel de cereri dictatoriale. Nu pot fi considerate drept inovaţii vechile şi de atâtea ori repetatele cereri ale delegaţiilor britanică şi americană, cereri sprijinite şi de anumite alte delegaţii, de a se adopta necondiţionat planul american de control, fără să se ţină seama de faptul că acest plan, cum am mai spus-o, înseamnă o renunţare totală la orice fel de suveranitate de stat. Refuzul reprezentanţilor Uniunii Sovietice de a accepta un asemenea plan care lasă la bunul plac şi arbitrarul aşa numitului organ de control internaţional soarta oricărui stat şi independenţa sa economică şi politică, este prezentat de aceşti prea stimaţi 5 drept un pretins refuz de colaborare internaţională şi o respingere a controlului internaţional asupra energiei atomice. În cursul aşa numitelor consultări, cele 5 puteri au continuat cu încăpăţânare să impună faimosul plan Baruch, inventat după cum se ştie, încă din 1946 şi care a fost pe drept cuvânt denunţat de numeroşi savanţi de seamă în domeniul energiei atomice încă acum doi ani, de savanţi care nu pot fi deloc bănuiţi nu numai de comunism, ci chiar de cele mai îndepărtate simpatii faţă de comunism.

Este adevărat, a subliniat şeful delegaţiei sovietice, se fac unele încercări de a se acoperi colţii şi ghiarele acestui plan şi de a se înlocui unele formulări prea cinice prin altele care să nu fie atât de odioase şi grosolane.

Pentru a camufla sinceritatea prea grosolană a imperialiştilor americani, care visează să pună mâna pe întreaga producţie atomică şi să conducă, după bunul lor plac, întreaga activitate mondială în acest domeniu, a subliniat A. I. Vâşinski, cele 5 puteri încearcă să îndulcească formulările cuprinse în rapoartele Comisiei pentru energia atomică, rapoarte care vorbesc despre acest vestit drept de proprietate al aşa numitului organ de control internaţional.

În acest scop ei pun în practică o adevărată mascaradă: ei încearcă să înlocuiască formula dreptului de proprietate a organului de control internaţional asupra materiilor prime atomice şi întreprinderilor atomice, prin formula „proprietate prin procură" sau „repartizare prin procură".

Dar această modificare este pur verbală şi nu schimbă deloc fondul chestiunii, deoarece proprietatea sau repartizarea energiei atomice prin procură oferă organului de control puteri tot atât de extinse ca şi cele ce-i erau oferite şi conform primei formule referitoare la dreptul de proprietate.

PRIN PLANUL LOR DE CONTROL STATELE UNITE INCEARCĂ SĂ CAMUFLEZE REFUZUL LOR DE A INTERZICE ARMA ATOMICĂ

Astfel, se poate trage concluzia că planul american pentru aşa numitul control internaţional rămâne exact acelaş plan de acum trei ani, cu toate vicile sale fundamentale, datorită cărora — şi acesta este un lucru pe care chiar autorii acestui plan îl ştiu foarte bine — este sortit eşecului. Se naşte întrebarea: cum se poate atunci explica încăpăţânarea cu care majoritatea anglo-americană din Comisie sprijină acest plan?

Au şi început să se audă voci, şi printre ele vocile unor persoane cu autoritate, experţi în domeniul energiei atomice, că acest plan nebunesc este menit tocmai să împiedice stabilirea oricărui control în general. Se aud voci — şi se poate judeca acest lucru după presa americană şi britanică, cel puţin după o anumită parte a acestei prese — că acest plan nu este decât o mişcare într'o partidă de şah.

CRITICII ACESTUI PLAN, INTRE CARI OAMENI DE ŞTIINŢĂ DIN DOMENIUL ENERGIEI ATOMICE, AU ŞI DECLARAT FAŢIŞ CĂ ACEST PLAN A FOST NASCOCIT CU IDEIA PREMEDITATĂ CA RESPINGEREA LUI SĂ POATA FI FOLOSITĂ DREPT PRETEXT PENTRU O ZGOMOTOASĂ CAMPANIE ANTISOVIETICĂ ŞI PENTRU A ACUZA U.R.S.S. CĂ ATITUDINEA SA NEGATIVĂ FAŢĂ DE ACEST PLAN AR FI SINGURA PIEDICA ÎN CALEA REALIZĂRII PĂCII MONDIALE.

În prezent criticile, care sunt din ce în ce mai numeroase îndeosebi în legătură cu un astfel de fapt îndiscutabil ca acela exprimat în comunicatul dela 25 Septembrie a. c. al Agenţiei Telegrafice sovietice, pe care îl cunoaşteţi cu toţii — aceste critici arată în măsură din ce în ce mai mare adevăratele dedesubturi ale acestui plan american. În aceasta, arată criticii planului american, autorii săi au văzut „o foarte importantă victorie a diplomaţiei americane".

Se ştie că acest plan, în ciuda caracterului său inacceptabil pentru un număr de ţări ce nu pot fi trecute cu vederea, se bucură de sprijinul total al reprezentanţilor de cea mai mare răspundere ai Statelor Unite ale Americii. Să ne amintim recenta declaraţie a preşedintelui Statelor Unite ale Americii că acest plan „este singurul plan care corespunde necesităţilor tehnice de control, care ar face efectivă interzicerea armei atomice şi ar contribui în acelaş timp la desvoltarea paşnică a energiei atomice pe bază de colaborare".

Toate acestea oferă motivele de a se considera că presupunerile exprimate deschis în presă, că autorii planului american al aşa numitului control internaţional nu socotesc de fapt că acest plan ar servi drept bază pentru soluţionarea problemei interzicerii armei atomice — sunt bine întemeiate.

În această privinţă, fireşte, şi-a jucat rolul iluzia nutrită de cercurile conducătoare americane că Statele Unite ale Americii deţin monopolul fabricării bombei atomice. Această iluzie era deosebit de răspândită în 1946, anul în care a luat fiinţă planul Baruch, plan care şi în momentul de faţă continuă să stăpânească minţile acestor cercuri.

În ziarele americane se declară făţiş şi acum, că pe atunci se aştepta ca monopolul să existe timp de cel puţin câţiva ani. Această presupunere a avut o influenţă considerabilă asupra caracterului insuşi al planului american pentru aşa numitul control internaţional.

În orice caz, este interesant de amintit articolul apărut recent în revista NEW REPUBLIC, în care se pot citi următoarele:

„Concepţia monopolului explică felul în care au fost puse condiţiile în ce priveşte etapele, al căror principiu a fost preconizat în declaraţiile lui Truman, Attlee şi King din 15 Noembrie 1945".

Acest lucru este adevărat. Dar acest lucru este adevărat şi în ce priveşte alte particularităţi fundamentale ale planului american. Iluzia monopolului american asupra bombei atomice a determinat cercurile conducătoare americane să elaboreze un astfel de plan care să poată asigura lichidarea oricărei suveranităţi naţionale în acest domeniu, în domeniul armei atomice, dacă totuşi va trebui să se înfiinţeze până la urmă un oarecare control internaţional.

SE ŞTIE INSA CA ILUZIILE PIER IAR FAPTELE RAMAN. ACUM A DEVENIT LIMPEDE PENTRU TOATA LUMEA CA ILUZIA MONOPOLULUI AMERICAN ASUPRA ARMEI ATOMICE A PIERIT FARA NICI O NADEJDE. ESTE LIMPEDE ÎN ACELAŞ TIMP ŞI FAPTUL CA SI UN ALT STAT POSEDA BOMBA ATOMICA.

A. I. VAŞINSKI

DIVERGENŢELE NOASTRE

Principiul fundamental pe care se bazează întregul aşa numit plan american — a continuat reprezentantul sovietic — este formulat în următorul fel în declaraţia celor 5 puteri: „Cele 5 puteri sunt convinse că... pentru a asigura securitatea, organul de control internaţional trebue să acţioneze el însuşi şi să administreze instalaţiile periculoase şi trebue să posede materialele atomice periculoase şi instalaţiile pentru producerea sau folosirea unor cantităţi periculoase de asemenea materiale, având procură în numele statelor membre".

După cum am mai spus, cuvintele despre „procură", referire la „procură", nu schimbă în nici un fel esenţa chestiunii în măsura în care, în conformitate cu acest plan, organul internaţional de control este de fapt investit cu drepturi de proprietate.

Acest lucru trebue să fie limpede din declaraţia făcută de reprezentantul Statelor Unite, d. Osborn la cea de-a 48-a şedinţă a Comisiei pentru energia atomică la 9 Iunie 1948, când răspunzând celei de a 3-a întrebări pusă de reprezentantul Uniunii Sovietice, a declarat că „organul de control internaţional trebue să aibă la dispoziţia sa toate sursele de materii prime atomice, ţările participante conferindu-i acest drept, şi că statele participante nu pot avea nici un drept la proprietate sau dreptul de a lua hotărîri în chestiunile referitoare la resursele atomice şi materialele atomice existente pe teritoriile lor". A. I. Vâşinski a declarat că în expunerea planului de control prezentată de majoritatea din Comisia pentru energia atomică (cuprinsă în raportul nr. 3 al Consiliului de securitate din 17 Mai 1948) se subliniază direct că: „Desvoltarea şi folosirea energiei atomice nu este de fapt o afacere internă a ţărilor, luate individual, ci este în primul rând de importanţă şi influenţă internaţională".

Bineînţeles, a continuat reprezentantul sovietic, că întreg acest plan nu rezistă criticii. Dacă atingem ultimul punct şi anume că desvoltarea şi folosirea energiei atomice nu sunt de fapt o afacere internă a ţărilor luate individual, ACEST PUNCT ESTE RESPINS DE NUMEROASE FAPTE CARE S'AU ŞI INTAMPLAT, IN CIUDA UNEI PERIOADE DE TIMP SCURTE, — NUMAI IN CINCI ANI — IN ŢARA MEA, UNDE ENERGIA ATOMICA ESTE FOLOSITA TOCMAI IN ACŢIUNI FOARTE IMPORTANTE ATAT CA SCOP CAT ŞI CA INSEMNATATE ECONOMICA IN INTERESUL CONSTRUCŢIEI PAŞNICE.

De aceea a spune că desvoltarea şi folosirea energiei atomice au încetat să mai constitue o afacere internă a ţării, nu corespunde realităţii, cu toate că nu putem nega faptul că problema armei atomice este de importanţă internaţională. Planul american merge atât de departe încât prevede trecerea în proprietatea organului internaţional şi a fabricilor de produse chimice şi a uzinelor metalurgice, sub pretextul că în această fază a producţiei pericolul tăimuirii ar fi mai serios decât în fazele anterioare. Planul american merge până la a cere făţiş recunoaşterea dreptului acestui organ internaţional de a se amesteca în orice sferă a vieţii economice a oricărui stat. Nu numai — şi aceasta ţin să remarcaţi — în acea sferă care este legată într'o oarecare măsură de producţia atomică, ci în orice sferă.

PLANUL AMERICAN DE CONTROL RĂPEŞTE ŞTIINŢEI LIBERTATEA SA

În conformitate cu planul american, numai organul internaţional se bucură de dreptul exclusiv de a conduce cercetări ştiinţifice şi lucrări pe tărâmul desvoltării folosirii armei şi energiei atomice.

Ce concluzii se pot trage din aceasta? a întrebat A. I. Vâşinski.

Miza care se joacă aici este uriaşă, a arătat A. I. Vâşinski; ceeace se urmăreşte este renunţarea de către fiecare stat la independenţa sa politică în numele, cum spun autorii acestui plan american „unui bine superior", adică pentru salvarea omenirii de ororile războiului atomic. Dar corespunde oare acestor scopuri planul american care implică violarea suveranităţii de stat, excluderea folosirii energiei atomice de către statele luate individual, blocarea cercetărilor ştiinţifice în această direcţie, şi, care fără îndoială, va împiedica orice posibilitate de folosire a energiei atomice în scopuri paşnice. NOI, IN UNIUNEA SOVIETICA FOLOSIM ENERGIA ATOMICA NU IN SCOPUL DE A FACE REZERVE DE BOMBE ATOMICE, CU TOATE CA SUNT SIGUR CA ATUNCI CAND VA FI NEVOE DE ELE — DACA DIN NEFERICIRE ACEASTA S'AR INTAMPLA — VOR FI ATATEA CATE SUNT NECESARE. NOI FOLOSIM ENERGIA ATOMICA IN FUNCŢIE DE PLANURILE NOASTRE ECONOMICE ŞI DE INTERESELE NOASTRE ECONOMICE. NOI DORIM SA PUNEM ENERGIA ATOMICA IN SLUJBA INDEPLINIRII MARILOR SARCINI ALE CONSTRUCŢIEI PAŞNICE, PENTRU A ARUNCA MUNŢI IN AER, PENTRU A SCHIMBA CURSUL APELOR, PENTRU A IRIGA DEŞERTURILE ŞI PENTRU A DESCHIDE DRUMURI NOUI DE VIAŢA ACOLO UNDE RAREORI A PAŞIT PICIORUL OMULUI. ACEASTA O FACEM NOI, CA STAPANI AI PAMANTULUI NOSTRU, POTRIVIT PLANULUI NOSTRU ŞI NOI NU SUNTEM OBLIGAŢI NICI SA NE SUPUNEM ŞI NICI SA DAM SOCOTEALA IN ACEASTA PRIVINŢA VREUNUI ORGAN INTERNAŢIONAL.

Dar impunând planul aşa numitului control internaţional se încearcă să se împiedice toate acestea, şi aceasta fără ca autorii acestui plan să aibă credinţa că planul propus de ei poate fi acel mijloc salvator de care vorbesc atâta. Dacă nu există nici un om care să creadă că controlul preconizat de planul american ar putea reprezenta o salvare dela ororile războiului atomic, aşa cum a spus-o Osborn, atunci la ce bun acest plan, la ce bun aceste sacrificii pe care le cereţi în numele acestui plan în jurul căruia faceţi atâta zarvă?

INUTILITATEA PLANULUI AMERICAN DE CONTROL

Principalul motiv adus în apărarea acestui plan american de control, care prevede transferarea dreptului de proprietate organului de control, constă în afirmaţia că controlul în orice alt caz şi conform oricărui alt sistem de control şi inspecţie, nu va fi eficace. În declaraţia celor cinci puteri se subliniază că fabricarea combustibilului nuclear este atât de complicată încât o inspecţie nu poate împiedica tăinuirea şi că, citez din acest raport, — ...este imposibil să se verifice cantitatea reală de materiale atomice din instalaţiile de uraniu sau din reactori faţă de cantităţile indicate în documente.

Criticând propunerile Uniunii Sovietice care prevăd o inspectare periodică a uzinelor producătoare de energie atomică, etc., reprezentanţii celor cinci puteri declară că numai sistemul de inspecţie ar fi insuficient şi că de aceea este necesar ca toate materiile prime atomice şi uzinele atomice să fie trecute în proprietatea organului de control internaţional. În declaraţia celor cinci puteri se spune că propunerile sovietice „nu numai că nu pot asigura securitatea necesară, dar ele sunt atât de imperfecte încât ar fi primejdioase". Reprezentanţii celor cinci puteri nu s'au învredniciit totuşi să explice precis în ce constă imperfecţiunea propunerilor sovietice: în controlul periodic sau în controlul în eventualitatea că se ivesc îndoieli în ce priveşte hotărîrea organului de control internaţional însuşi? Sunt oare aceste mijloace insuficiente?

TREBUE SPUS RASPICAT, a declarat A. I. Vâşinski, CĂ TOATE ACESTE ARGUMENTE DESPRE PERICOLUL PLANULUI SOVIETIC DE CONTROL SUNT CU TOTUL LIPSITE DE TEMEI.

Vreau să mă refer la d. Chester Barnard (fost membru al comisiei interne pentru controlul energiei atomice) care afirmă că „controlul asupra bombei atomice nu poate fi atât de dificil ca asupra altor tipuri de armament". Vreau să subliniez că tot mai mare devine numărul adepţilor acestui punct de vedere care susţin că problema controlului asupra energiei atomice este cu mult mai simplă decât de pildă a controlului asupra substanţelor chimice. Există totuşi o convenţie privitoare la interzicerea folosirii gazelor otrăvitoare fără ca întreprinderile cari produc gazele otrăvitoare să fie trecute în deplina proprietate a unui aşa numit organ de control internaţional. Dece atunci nu se poate face acelaş lucru şi în ceeace priveşte energia atomică, adică a o controla fără a o trece în proprietatea organului de control internaţional, dacă controlul asupra energiei atomice este, după cum o spun experţii în energia atomică, mai simplu decât controlul asupra substanţelor chimice?

Critica planului american pe care autorii săi încearcă să nu-l impună nu se mărgineşte însă la aceasta, a continuat A. I. Vâşinski. Reamintesc că Barnard recunoaşte că planul american prevede că Statele Unite ale Americii vor putea renunţa la proprietatea bombei atomice numai în anumite condiţii, numai după examinarea unor garanţii sincere şi concludente în sensul că toate ţările vor renunţa în cele din urmă la folosirea armei atomice. Ce înseamnă aceasta? — se întreabă Barnard, pentru a răspunde: „Aceasta înseamnă că celelalte ţări ar trebui să renunţe treptat şi nesilit la o parte considerabilă a suveranităţii lor înainte ca Statele Unite ale Americii să renunţe la bomba atomică". Citez mai departe spusele acelutaş Barnard: „Este greu să ne închipuim condiţii mai nefavorabile pentru negocieri reuşite între puteri demne şi egale". Barnard recunoaşte — şi aceasta este mărturisirea sa personală publicată în momentul de faţă în presă — că în anul 1946 el şi-a dat pe deplin seama că şansele pentru adoptarea acestui plan american sunt cu totul neînsemnate.

PLANUL AMERICAN DE CONTROL — O INŞELARE A POPOARELOR

Mai mult decât atât, din însăşi raportul comisiei pentru energia atomică, raport elaborat de d-nii Acheson, Busch, Connan, Groves, MacCloy, cu participarea biroului de consilieri compus din Barnard, Oppenheimer, Thomas, Vinnes şi prezidat de Lilienthal, reese că soluţionarea chestiunii datei la care America va înceta fabricarea de bombe atomice va fi legată de considerente de ordinul politică, aşa cum se spune în acest raport, şi urmează să fie hotărîtă de guvernul Statelor Unite ale Americii ...„în conformitate cu procedura constituţională şi în lumina tuturor aspectelor situaţiei internaţionale". Aceasta este o declaraţie de extremă importanţă care scoate la iveală adevăratele dedesubturi ale întregului plan american. Pentru a se vedea mai limpede despre ce este vorba, voi cita acum din prefaţa la raportul biroului de consilieri prezidat de Lilienthal, care a fost prezentat prin intermediul lui Acheson şi al altora lui Byrnes, pe atunci secretarul departamentului de stat al Statelor Unite. Acolo se spune: „Planul nu prevede ca Statele Unite să înceteze producţia de bombe atomice după propunerea planului sau după intrarea în funcţiune a organului de control internaţional. Cândva acest lucru va fi necesar — citez din acest raport — dar nici planul şi nici prezentarea lui de către noi nu trebuesc înţelese ca însemnând că aceasta trebue sau nu să se facă la început sau la o dată anumită".

OARE CE INSEAMNA TOATE ACESTEA DACA NU CA AUTORII PLANULUI AMERICAN PENTRU AŞA NUMITUL CONTROL INTERNAŢIONAL, IN FRUNTE CU ACHESON ŞI LILIENTHAL, PROPUNAND PLANUL LOR PENTRU CONTROLUL IN VEDEREA NEUTILIZARII ENERGIEI ATOMICE PENTRU FABRICAREA DE BOMBE ATOMICE, NU AU PRESUPUS CATUŞI DE PUŢIN CA, ODATA CU ADOPTAREA ACESTUI PLAN, INSEŞI STATELE UNITE TREBUE SA INCETEZE FABRICAREA BOMBELOR ATOMICE. Acest lucru este spus direct în raportul citat. Aceasta în primul rând. În al doilea rând, aceasta înseamnă că chestiunea privitoare la data la care Statele Unite ale Americii vor considera posibil să înceteze fabricarea bombelor atomice va fi stabilită de Statele Unite înseşi în ciuda faptului că convenţia privitoare la controlul internaţional, prevăzând interzicerea folosirii energiei atomice în scopuri militare, va fi intrat în vigoare. În al treilea rând, aceasta înseamnă că o astfel de hotărîre (privitoare la încetarea fabricării de bombe atomice) nu trebue să aibe nici un fel de legătură cu planul american al aşa numitului control. Aceasta înseamnă în sfârşit că deoarece planul nu prevede încetarea fabricării de către Statele Unite a bombelor atomice, ci prevede controlul numai în faza extragerii materiilor prime, acestui aşa numit control i se vor supune numai acele ţări care încă nu şi-au pus la punct fabricarea bombelor atomice şi că ei nu va privi Statele Unite ale Americii care au socotit că deţin monopolul fabricării bombelor atomice.

ASTFEL, ACEST PLAN REPREZINTA O INŞELACIUNE EVIDENTA, UN TRUC POLITIC.

Suveranitatea popoarelor şi visurile de dominaţie mondială ale Statelor Unite

Uniunea Sovietică a arătat nu odată că este cu totul firească necesitatea, în anumite cazuri, să se limiteze într'o măsură oarecare, sau într'o privinţă oarecare suveranitatea de stat, pe baze de reciprocitate şi în interesul colaborării internaţionale. Toată chestiunea constă nu în negarea faptului firesc şi recunoscut de toată lumea că orice acord impune părţilor contractante restricţii reciproce şi că, în convenţiile internaţionale, respectarea acestui principiu este deasemenea inevitabilă. Este vorba de gradul şi de dimensiunile unor astfel de limitări a suveranităţii de stat, limitare care este posibilă numai din partea statelor suverane şi egale. Dar tocmai aceasta o trec sub tăcere apărătorii planului american. După toate cele spuse mai sus cu privire la acest plan american, este limpede că nu este vorba de renunţarea la o anumită parte a suveranităţii, aşa cum o afirmă reprezentanţii celor cinci puteri, ci de lichidarea totală a suveranităţii de stat a tuturor celorlalte state.

Iată fondul chestiunii. Tocmai în aceasta rezidă principalul obstacol în calea unui acord pe baza acestui plan american al aşa numitului control internaţional.

PANA NU DE MULT, a continuat A. I. Vâşinski, ILUZIA DEŢINERII MONOPOLULUI ASUPRA ENERGIEI ATOMICE, BA CHIAR AŞ SPUNE CREDINŢA IN SUPERIORITATEA SA ATOMICĂ ASUPRA INTREGII LUMI, A JUCAT UN ROL EXTREM DE IMPORTANT IN ATITUDINEA ADOPTATĂ DE GUVERNUL STATELOR UNITE IN PROBLEMA ATOMICA. DE AICI A REZULTAT, MI SE PARE, AROGANŢA GUVERNULUI AMERICAN IN EXAMINAREA ACESTEI CHESTIUNI şi IN NEGOCIERILE PENTRU REGLEMENTAREA CHESTIUNII ATOMICE, CU PARTENERII SAI. MI SE PARE DEOSEBIT DE LIMPEDE CA NU EXISTA ACUM NICI UN FEL DE MOTIVE PENTRU O ASTFEL DE ATITUDINE AROGANTA.

Uniunea Sovietică cere interzicerea armei atomice şi stabilirea unui control internaţional sever

GUVERNUL SOVIETIC CERE CU INSISTENŢA SA SE IA MASURI EFECTIVE ŞI COMPLETE PENTRU INTERZICEREA ARMEI ATOMICE ŞI PENTRU STABILIREA, AŞA CUM A SPUS-O GENERALISSIMUL STALIN, A UNUI CONTROL INTERNAŢIONAL SEVER CARE SA NU PERMITA FOLOSIREA ENERGIEI ATOMICE IN SCOPURI RAZBOINICE.

Propunerile Uniunii Sovietice din 11 Iunie 1947 decurg din necesitatea interzicerii imediate şi necondiţionate a armei atomice. Interzicerea armei atomice face parte integrantă din programul de pace pe care Uniunea Sovietică îl înfăptueşte şi-l apără, program pe care guvernul Uniunii Sovietice l-a apărat şi-l apără indiferent care parte posedă avantajul în actualul raport de forţe, indiferent de faptul că Uniunea Sovietică posedă sau nu secretul armei şi arma atomică însăşi.

Pornind dela poziţia sa principială de apărare a păcii, întărire a securităţii popoarelor, recunoaştere a incompatibilităţii folosirii armei atomice cu calitatea de membru al ONU şi dela convingerea că folosirea armei atomice este în contradicţie cu onoarea şi conştiinţa popoarelor, guvernul sovietic a insistat în mod consecvent timp de mai mulţi ani şi continuă să insiste asupra interzicerii armei atomice, a cerut şi cere eliminarea imediată a acestei arme agresive şi barbare din armamentele naţionale. Deşi posedă arma atomică, guvernul sovietic se menţine şi intenţionează să se menţină şi pe viitor pe vechea sa poziţie de interzicere absolută a folosirii acestei arme. Guvernul sovietic se menţine pe vechea sa poziţie şi în ce priveşte controlul asupra armei atomice, considerând că un astfel de control va fi necesar pentru a se verifica executarea hotărîrii cu privire la interzicerea fabricării armei atomice.

Pornind dela această poziţie principială, guvernul sovietic a prezentat încă acum doi ani propuneri cu privire la încheierea unei convenţii prevăzând interzicerea armei atomice şi a unei convenţii pentru stabilirea unui strict control internaţional. Aceste propuneri s'au izbit de opoziţia majorităţii din acest comitet.

DAR ACEASTA NU NE VA OPRI PE NOI, CETAŢENI AI UNIUNII SOVIETICE, SA DUCEM MAI DEPARTE LUPTA NOASTRA NEŞOVAITOARE PENTRU ACESTE PROPUNERI, CARE INTR'ADEVAR SALVEAZA OMENIREA DE PERICOLUL UNUI RAZBOI ATOMIC MONSTRUOS, GROAZNIC ŞI INUMAN.

x x x

Intreprinderile de Editură şi Arte Grafice ROMANIA LIBERA — „N. MOMANESCU", Bucureşti, Str. Const. Miile Nr. 5—7—9. Telefon 3.84.30 — 6.34.95